# Baltische Monatsschrift.

Berausgegeben

11011

Arnold v. Tidebohl.

44. Jahrgang. Seft 4. April 1902.

53. Band.

Abonnements werden entgegengenommen von der Expedition der Baltischen Monatsschrift in Riga, gr. Jakobstr. 30. Inseraten=Annahme: Abolf Richter, Riga, gr. Neustr. 28.

Preis jährlich 8 Rbl., über bie Poft 9 Abl.

Riga.

Verlag ber Baltischen Monatsschrift. Große Zakobstraße Rr. 30.

Ausgegeben am 1. April 1902.

# Englisches Magazin

Geariindet 1857.



Gearündet . 1857

# 3. Redlich,

Schmiede: n. Schlofferei-Ginrichtungen. II Sammtl. Sandwerfzenge für alle Gewerbe. Banbeichläge in großer Auswahl. Nabrif : Bedarfeartifel.

Rifcherei= u. Gartenbu-aGerathe. Gartenmöbel u. Sangematten. Jagdzubehör u. Revolver. Stenrifches Senfenlager.

la. Englischer Gußstahl u. Justrumentenstahl, Meising-, Anvierund Renfilberblech.

Metall : Grabfränze.

### Rüden= und Birthidafts = Cinridtungen.

Giferne Betten, ladirt und vernidelt, für Uffortirtes Lager in Renheiten für Srwachsene und Kinder.

Rinderwagen und Kranfenfahrstühle. Matragen.

Bentilations Danerbrandofen.

Reinnickel = Rochgeschier aus ber Sabrif Arthur Krupp.

Betroleum-Beigöfen u. -Rüchen.

## Transportable ichmicdeciferne Sparfochherde

mit 500/0 Brennmaterial-Erfparniß.

#### Svezial = Abtheilung für Munt = Instrumente und deren Bubehör.

Sämmtlicht | Blech= und Holz = Blaje = Juftrumente, Streich= und Schlag = Juftrumente.

Barmoniums, Barmonifas und alle mechanischen Juftrumente. Phonographen und Grammophone.

Gigene Werfstätte für alle Mufit = Auftrumente.

Prämiirt auf ber Rigaer Jubilaumsausstellung 1901 mit ber Gilbernen Staatsmedaille.

Preiscourante gratis und franco.

# Der Kampf des Deutschen Ordens in Livland um den livländischen Ginheitsstaat im 14. Jahrhundert.

Von D. Stavenhagen. (Schluk.)

Als der Orden in Livland seines Sieges in- Rom gewiß geworben war, hatte er bie in Livland gefangen gehaltenen rigischen Domherrn freigelaffen, und fie hatten nicht gefäumt, ihren Rollegen ins Ausland nachzuziehn. Man konnte sich nun überzeugen, daß sie die Folterqualen des Ordensgefängnisses, über die in Deutschland und Polen ein so großes Geschrei erhoben war, glücklich überstanden Jest begegneten ber ehrwürdige Batriarch von Alexandrien und das im Exil vereinigte alte rigische Domkapitel dem Umschwunge in Rom baburch, daß sie Otto, einen minberjährigen des Herzogs Swantibor von Bommern = Stettin, Adoptivsohn und Nachfolger Sintens wählten und seine Rechte auf das Erzstift durch den König Wenzel anerkennen und bestätigen ließen. Sie behaupteten, ihre Wahl fei vollzogen worben, bevor fie von der Ernennung Wallenrodes Kenntniß gehabt hatten, Ottos Rechte seien alter und kanonisch unanfechtbar; ber Orden habe die Ernennung Wallenrodes vertragsbrüchig durch falsche Information bes Papftes erschlichen. Diejem letten lag die Thatsache zu Grunde, daß der verftorbene Hochmeister Konrad von Wallenrode wirklich zu Anfang des Jahres 1393 über eine Bostulation besselben Prinzen Otto zum Erzbischof von Riga mit Herzog Swantibor und König Wenzel, dem Bater und dem Better des Bringen, verhandelt hatte. Er hatte badurch die Beseitigung Sintens erleichtern und die sehr schwankenden preußischen Beziehungen zu den pommer99H 210

schen Herzögen 1) verbessern wollen. Aber sehr balb hatte man im Orben ben Gebanken an eine folche Poftulation wieder aufbenn er widersprach dem Grundsate des Deutschen Ordens, den hohen deutschen Adel von den preußischen und livländischen Bistümern fernzuhalten, und eine Ausnahme wäre gerade in diesem Falle besonders gefährlich gewesen, ba die pommerschen Berzöge mit den Luxemburgern, Habsburgern, Hohenzollern und andern großen Kamilien des Reiches nahe verwandt geworben waren 2). Deshalb fanden fich auch viele Fürsten, die fich jest für ben Gletten Otto verwendeten. König Bengel beauftragte bie Könige von Polen, von Danemark, Schweben und Norwegen, die Erzbischöfe von Trier, Mainz, Köln und Magdeburg, die Berzöge von Bommern und Mecklenburg, die Städte Lübeck, Stralfund, Riga und Dorpat und die Bafallen der rigischen und börptschen Diözese, als Konservatoren und Erekutoren aller Privilegien der rigifchen Rirche, diese Rirche und ihren erwählten Erzbischof Otto, seinen geliebten Reichsfürsten, gegen ben firchenräuberischen Deutschen Orden zu verteidigen und zu schüten.

Aber auch in Livland selbst fehlte es nicht an Parteinahme für Otto. Die Kunde von der Inforporation des Erzstifts in den Orden wirkte hier in allen Kreisen gewaltig. Man glaubte, daß nun auch die Bistümer Dorpat und Desel dem gleichen Schicksal verfallen seien und damit die Herrschaft des Ordens nicht nur für die Geistlichen, sondern auch für Vasallen und Städte schwerwiegende Konsequenzen haben werde. Unter solchen Umständen übernahm der alte Ordensseind Bischof Dietrich Damerow von Dorpat die Führung gegen den Orden. Neben ihm standen seine dörptschen Stände, bei denen der Ordenshaß traditionell war, und die geslüchteten rigischen Vasallen, die durch weitverbreitete Verwandtschaften überall im Lande Fühlung hatten. Ihre Verständigung mit Sinten und den alten Domherrn von Riga war balb erreicht, und gemeinsam suchte

<sup>1)</sup> Diese standen nicht nur zu Dänemark, dessen Königin Margarete Erich, einen Sohn Wartislaws von Pommern-Stolp zu ihrem Nachfolger adoptirt und in Norwegen bereits zum König hatte krönen lassen, sondern auch zum Polenkönige, dem ein Teil von ihnen gehuldigt hatte, in ordensfeindlichen Beziehungen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Des Elekten Otto Mutter war Anna von Hohenzollern, Burggräfin zu Kürnberg, und Batersschwefter von ihm war Elisabeth, die vierte Gemahlin Kaiser Karls IV.

man nun thatfräftige Bundesgenoffen. Mit Zustimmung feiner Stände wählte sich deshalb auch Bischof Damerow einen deutschen Fürsten zu seinem geiftlichen Sohne und Nachfolger: Albrecht, einen jüngern Bruder des Berzogs Johann II. von Mecklenburg-Stargard, einen Better des gestürzten Königs Albrecht von Schweden 1). Neben ben Bommern follten die Mecklenburger, vor Allem aber die mit biefen noch immer verbundenen Vitalienbrüder 2) zum Kampf gegen den Orden herangezogen werden. Der junge Herzog Albrecht nahm die Wahl mit Freuden an. Im April 1395 segelte er mit einer Biratenflotte von Wismar ab. Es gelang ihm, als Kaufmann verkleidet, in Reval zu landen und sich von dort mit zwei Begleitern Ende Mai nach Dorpat durchzuschleichen. Seine Viraten, zum größten Teil mecklenburgische und pommersche Dienstleute und Basallen, plünderten unterdessen die Ruften des finischen Meerbufens und lauerten auf eine gunftige Gelegenheit, ihrem herrn nach Dorvat zu folgen. Im November 1395 erschien in Dorvat auch der 13jährige Elekt Otto in Begleitung seines Oheims Bogislaw von Bommern-Stettin, des rigischen Dompropstes Sost und anderer rigischer Domherrn. Polen und Litauer hatten Otto mit dem Versprechen thatkräftiger Unterftützung geleitet. Schon am 10. September 1395 war zwischen ben pommerschen Berzögen und dem Könige von Bolen ein Bündniß gegen ben Orden gur gewaltsamen Ginsetzung des Glekten Otto geschlossen So hatte fich also nach Livland gleichsam eine Invasion des deutschen Fürstentums flavischer Abstammung vollzogen.

Es war kein Wunder, daß bei dieser Lage unter den rigischen Basallen der Absall von dem neuen Erzbischof und dem Orden stark zunahm. Sehr schlimm für den Orden war es aber, daß

<sup>1)</sup> Albrecht von Mecklenburg-Stargard ist in der livl. Geschichtsschreibung oft mit Albrecht von Mecklenburg-Schwerin, dem Könige von Schweben, vers wechselt worden. Dieser wurde erst am 26. September 1395 aus der dänischen Gesangenschaft, in der er seit dem 24. Februar 1389 saß, entlassen.

<sup>2)</sup> Diese Piraten waren schon in den achtziger Jahren während des Kampses zwischen Dänemark und Mecklenburg um Schweden zu einer gefürchteten Macht auf der Ostsee geworden. Die Mecklenburger hatten sie geradezu gegen ihre Feinde aufgeboten. Von der Verproviantirung Stockholms nannte man sie seit 1392 Viktualien- oder Vikalienbrüder. Sie rekrutirten sich zum größten Teil aus dem norddeutschen und skandinavischen Abel, wenn auch natürsich abenteuernde Elemente aus den Städten unter ihnen nicht sehlten.

auch die Saltung ber andern livländischen Stände eine gang unsichere wurde. "So groß war der Verrat und die Drohung im Lande ju Livland, daß weber ber herr von Riga noch ber Meifter ju Livland mußten, wem von ihren Mannen fie trauen burften; bas Land ftand in großer Gefahr" schrieb ber Hochmeister am 6. August 1396 von dieser Zeit an seinen Brokurator nach Rom. Und nun war auch die Ordenstreue des neuen Erzbischofs und Ordensbruders Johann von Wallenrode felbst sehr zweifelhaft geworben. Er hatte 1394 ben geflüchteten Domherrn ein Ultimatum für die Rückfehr ins Land zu ihren Amtspflichten gestellt. Rur einer von ihnen mar wirklich erschienen, Johann Lodowici, wohl ber schlaufte und geriebenfte von den geiftlichen herrn. Gerade er machte mit bem Orden Frieden. Die übrigen murben Ende 1395 nach Ablauf des Ultimatums für abgesetzt erklärt — "auf Grund von falschen Informationen gewiffer Leute", meinte ber Erzbischof einige Sahre später. Zugleich murbe ein neues Domfapitel eingesett, beffen Majorität natürlich aus D. D.-brüdern bestand. Die Inforporation war also thatsächlich vollzogen. zeigte es fich aber, daß Johann Wallenrode fich bereits in fehr bedenklicher Beise von dem zurückgekehrten Johann Lodowici und einigen zwar nicht geflüchteten, aber doch immer ordensfeindlicher auftretenden Vasallen, namentlich mehreren Rosen, beeinfluffen ließ. Er fing an die erzstiftischen Schlöffer mit Mannschaften zu besetzen, bie der Orden für unzuverläffig hielt und bald darauf durch preußische Mannschaften erseben zu muffen glaubte, und unterhielt auch sonst verbächtige Berbindungen. Sehr ernfte Mahnungen des hochmeifters an feine Gelübde und die preußischen Besatungen seiner Schlöffer scheinen dann doch die Wirkung auf ihn nicht verfehlt zu haben. Er hielt fich äußerlich wieder forreft.

Unterbessen hatte der Orden seine diplomatische Aktion bei den auswärtigen Höfen wie bei den livländischen Ständen aufs regste fortgesetzt. Unmittelbar ist uns nur die Thätigkeit des Hochmeisters Konrad von Jungingen und seiner Gesandten, wenn auch lange nicht vollständig, überliefert; von den Briefen des Meisters Wennemar von Bruggenope ist nur sehr wenig erhalten. Vom Juli 1895 bis zum Januar 1396 kamen nach einander vier Gesandtschaften des Hochmeisters nach Livland. Sie wandten sich an die Stadt Riga und die rigischen Basallen und an die Stadt Dorpat und die dörptschen

Vasallen: die ersten warnte der Hochmeister, auf ihre Side 1) hinweisend, dringend bavor, sich durch die Agitationen der Ordensfeinde beeinfluffen zu laffen, fie follten gleich erklären, mas der Orden im Falle des Krieges von ihnen zu erwarten habe; die Dörptschen follten bekennen, ob fie wirklich einer Verbindung ihres Bischofs mit weltlichen Fürften und Ungläubigen gegen ben Orben zustimmten, fie wurden aufs bringenbste gewarnt, Ruffen und Litauer ins Stift zu lassen. Beiden wie auch dem Bischof Damerow felbst wiederholte der Hochmeister die vielfachen Erbietungen Bruggenones, ben ganzen Streit auf Tagen ober, wenn es dem Bischof wirklich zu schwer fiele, Tage zu halten, durch ein Schiedsgericht von je vier Lafallen beider Parteien zu entscheiben 2). Zugleich erhielt ber Profurator in Rom den Befehl, alles aufzubieten, daß für Dorpat im Kalle der Bakang ein D. D. bruder, jedenfalls kein Mann hoher Abstammung, jum Bischof ernannt werde. Als nun aber alle Botschaften und Briefe bei den Dörptschen nichts ausgerichtet hatten, schrieb ber Hochmeister am 26. Februar 1396 an Damerow, er gebe nunmehr alle Vermittelungsversuche als vergeblich auf und habe bem Meister zu Livland befohlen, jeder beabsichtigten ober wirklichen Schädigung des Ordens ober Livlands mit allen Mitteln entgegenzutreten; dabei werde er felbst den Meister nach Kräften unterstüten. Dasselbe zeigte er ben börptschen Bafallen und ber Stadt an, fie nochmals ersuchend, ihren Bischof von Feindseligkeiten gegen den Orden zurudzuhalten. Wenige Tage später schrieb er an die Lafallen zu Riga und Harrien-Wirland und an die Städte Riga und Reval: "Laffet euch nicht burch die Lügen der Keinde irre machen; es ist nicht mahr, daß ber Römische König, die Berricher Danemarks und Schwedens, die Kurfürsten und die Sansestädte Feinde des Ordens geworben

<sup>1)</sup> Auch die Stadt Riga hatte dem neuen Erzbischof "geschworen"; in welchem Wortlaut, wissen wir nicht; jedenfalls so, daß die Stadt, auch abgessehen von der Ankorporation, eine Ordensstadt blieb.

<sup>2)</sup> Zum richtigen Verständniß dieser beständigen Erbietungen des Ordens können Sätze aus einem westfälischen Rechtsbuch dieser Zeit dienen: "Will der Landesherr Krieg führen, so soll er sich zuerst erbieten, seinen Gegnern vor seiner Mitterschaft zu Recht zu stehen; weigern die Gegner das Recht, so sind Ritterschaften und Städte verpschichtet zu solgen; zu Unrecht brauchen sie dem Landesseherrn nicht zu solgen, denn das wäre wider Gott und die Vernunft und führte zur Verdammniß der Seelen."

find; diejenigen aber, die es mit den Ungläubigen halten, sollt ihr nicht fürchten, denn Gott, der Livland bisher beschützt hat, wird unserm Orden auch jetzt gegen die Feinde der Christenheit beistehen."

Der Erfolg ber biplomatischen Bemühungen bes Orbens bei ben lipländischen Ständen blieb ein fehr fraglicher. Größeren Eindruck machte jedenfalls bas Erscheinen von 800 Orbensgewappneten aus Preußen. Die nächste Entscheidung fah man aber auf beiben Seiten mit Recht in ber Saltung Litauens. Trat beffen Herrscher ber Roalition gegen ben Orden aktiv bei, fo ftanden biefem fofort ftarte feindliche Beeresschaaren gegenüber, pom Stift Dorpat südmarts bis zum Wilben Strande (Polangen) alle livländischen Orbensgrenzen den Gefahren ausgeset, und bem Buzuge polnischer und beutscher Silfstruppen zur Roalition ftand nichts im Wege. Berhielt fich bagegen Litauen neutral, so war ber Zuzug ber Orbensfeinde hauptsächlich nur auf ben Seeweg angewiesen. In Dorpat scheint man wohl auch an ein Eingreifen der Ruffen von Nowgorod und Pleskau gedacht zu haben, doch offenbar mar der Orden der Neutralität dieser Staaten sicher. An den Seekusten aber mar er viel eher im Stande, jede größere Invafion der Feinde zu verhindern. Seit 1395 ließ er bereits an ben eftländischen Ruften die Biraten durch Reval, das ihm mährend diefer ganzen fritischen Zeit unbedingte Treue mahrte und die besten Dienste leistete, und durch einzelne schwedische Große, zu benen er freundschaftliche Beziehungen unterhielt, besonders durch den zur See mächtigen Jafob Abrahamson, ber förmlich in die Ordensdienste trat, sorgfältig überwachen. Auf Litauen also kam alles an. Der thatsächliche Beherrscher dieses Landes, der Großfürst Witomt, lebte seit 1392, seit seinem "zweiten Verrat am Orden", in Feindschaft mit biefem. Aber die Aftivität seiner Feindschaft war ganz abhängig von bem Stande seiner Beziehungen zu Polen und beffen König Blabiflam= Jagiello, der auch ben Titel "oberfter Berr von Litauen" führte, ferner von feinen weitreichenden Blanen gegen Moskau und bie Tataren 1). In seinem Innern hatte fich Witowt noch burchaus

<sup>1)</sup> Oft wird die Vereinigung der Neiche Polen und Litauen und die daraus für den Deutschen Orden entstandene große Gefahr schon von 1386, von jener Hochzeit zu Krakau, datirt. In Wirklichkeit war das Verhältniß der beiden

nicht entschieden, aber für alle Källe wollte er fich der Ordensfeinde in Dorpat versichern, um, wenn er sie fallen ließ, einen um so größeren Breis vom Orden zu erzielen. Nach längeren Unterhandlungen fam es wirklich zum Abschluß förmlicher Kriegs= bündniffe zwischen ihm und ber in Dorpat vertretenen Roalition. Um 5. März 1396 befiegelten in Dorpat ein folches Bündniß gegen alle ihre Feinde mit Witowt und beffen römisch-katholischen Unterthanen der rigische Glekt Otto unter Affistenz bes Berzogs Bogiflam, ber Dompropft Soft und bas (alte) Rapitel von Riga und elf rigische Vasallen. Drei Wochen später schlossen auch Bifchof Damerow, fein geiftlicher Sohn Albrecht von Mecklenburg und die Stände des Stiftes Dorpat einen ewigen Frieden mit benselben Litauern, auf Grund beffen jeder Teil bas Beste bes andern Teiles wahrzunehmen hatte. Die Gegenurkunden Witowts und seiner litauischen Großen, die man in Dorpat nun sehnsüchtig erwartete, wurden wirklich vollzogen und nach Dorpat geschickt, aber fie batirten erft vom 15. Mai diefes Jahres und kamen wohl erst Anfang Juni in Dorpat an. Auch über ben Kriegsplan hatten die Verbündeten fich geeinigt: von Suden her follte ein litauisches Seer durch Kurland auf Riga losgehen, während die Dörptschen und die flüchtigen rigischen Basallen mit einer Schaar Vitalienbrüder und weißrufsischen Truppen Witowts vom Norden und Often her ins Ordensland und ins Erzstift einfielen. Wie es scheint, war es wirklich einer größeren Zahl Bitalienbrüder gelungen, sich nach Dorpat burchzuschlagen.

Ueber alles dies war aber der Orden aufs genausste unterrichtet, und zwar zum Teil durch Witowt selbst, mit dem der Hochmeister seit dem Frühjahr in Verhandlung stand. Zu derselben Zeit, als die litauischen Bündnißurkunden in Dorpat ankamen und man dort seiner Sache sicher zu sein glaubte, schloß Witowt mit den zu ihm geschickten preußischen Gebietigern ab, denen er vorher die aus Dorpat erhaltenen schönen Pergamente mit ihren vielen Siegeln gezeigt hatte. Er versprach

Reiche dunächst noch ein ganz schwankendes. Witowt und die litauischen Großen sahen in einer Vereinigung die ihnen verhaßte Abhängigkeit von Polen, und der Deutsche Orden wußte das sehr genau und glaubte nicht an das Zustandekommen einer dauernden Bereinigung der Reiche. Ihre erste urkundliche Union datirt vom 18. Januar 1401.

zunächst nur, bag er bis Ende Juli nichts gegen den Orden in Livland unternehmen werbe, und erfuchte fofort ben Bifchof Damerow burch Boten und Briefe, "fich boch am Rechte genugen Am 28. Juli verpflichtete er fich, burch Litauen Niemand in feindlichen Absichten gegen Livland giehn zu laffen, ausgenommen biejenigen, "die jest, mahrend wir bies fchreiben, mit bem erlauchten Fürsten und Berrn von Stettin dabin giehn." Es zog also noch ein pommerscher Berzog mit bewaffnetem Gefolge nach Dorpat, von bem wir fonst nichts wiffen 1). Den Stillstand mit bem Orden verlangerte Witowt im Juli bis jum Oftober; später ist er bann allmählich bis zu bem "ewigen" Frieden auf bem Sallinwerber vom 12. Oftober 1398 verlängert worben. In Lipland hielt der Meister Bruggenope es für richtig, auch nach ben Abmachungen bes Sochmeisters mit Witowt noch im Juni feine Friedensliebe ju zeigen. Er veranlagte Bafallen und Stäbte in Livland zu erneuten Bermittelungsversuchen. Erft als auch biefe von den Dörptschen abgelehnt maren, in der zweiten Salfte bes Ruli - ba erft eröffnete ber Meifter ben Feldzug gegen bas Stift Dorpat. Leider liegen über die Rriegsereigniffe felbst nur gang ungenügende Nachrichten vor. "Der Meister und ber Erzbischof verheerten das Stift völlig und brannten um die Stadt herum alles nieder, so daß biese allein übrig blieb", sagt ber ordensfreundliche Chronist, der gewiß die besten Informationen haben konnte. Der Hochmeister aber schreibt am 4. November 1396, der Kampf habe so begonnen, daß man sich auf beiden Seiten "verderbet" habe. Und fpater ergahlt er, daß ber schwerfte Rampf ber gegen bie Bitalienbrüber gewesen sei: "hatte Gott ba dem Orden nicht beigestanden, fie hatten Livland total verwüstet und den Orden gang baraus vertrieben." Wir konnen nur bunkel erkennen, daß im Berbst 1396 ein größeres Zusammentreffen mit ben Biraten bei Narva stattfand. Sie unterlagen und verloren mehrere Schiffe; einem Teil von ihnen scheint es aber wieder gelungen zu sein, sich nach Dorpat durchzuschlagen. Doch jedenfalls stand ju Ende bes Jahres ber Orben militarisch als Sieger ba. Daß er es boch zu feiner enbgültigen Entscheibung brachte

<sup>1)</sup> Ober war es berselbe Bogislaw, der schon am 5. März in Dorpat geweilt und jetzt neuen Zuzug aus Pommern geholt hatte?

und auch jetzt noch eine Friedensvermittelung nicht bloß annahm, sondern selbst mit veranlaßte, das muß weniger durch die von draußen her Livland drohenden Komplikationen, als vielmehr durch die preußischen Interessen und die unzuverlässige Haltung der übrigen livländischen Stände, mit Ausnahme Revals, besonders der Harrisch-Wirischen, erklärt werden. Auch später sprechen alle Anzeichen dafür.

Schon lange hatte ber Sochmeifter die beutschen Reichsfürsten, in erfter Stelle die Rurfürsten, gegen die ordensfeindliche Bolitif des Römischen Königs angerufen. Es lag auf der Hand, daß eine solche Politik schließlich das Reich selbst arg schädigen mußte. nun auch von andern Seiten die Klagen über ihn im Reich immer lauter wurden, entschloß fich König Wenzel, dem Orden gegenüber etwas einzulenken. Er beauftragte einen preußischen Bischof, Beinrich von Ermland, der schon früher einmal vom Sochmeister zur Vermittelung nach Livland geschickt worden war, jetzt im Namen bes Römischen Königs in Livland an Ort und Stelle alle Streitigfeiten zu schlichten. Anfang Februar 1397 langte ber Bischof, begleitet von einem preußischen Komtur, in Riga an. Wenzels Unbeständigkeit zeigte fich freilich wieder fofort. Denn ohne einen Bericht des Bischofs abzuwarten, lud er bereits jest ben Hochmeister zum 24. Juni nach Breslau vor fich; dort werde er alle Streitigfeiten bes Orbens mit Polen und Litauen, sowie die Sache bes Erzstiftes Riga "mit dem Rate berer, die bazu gehören", befinitiv entscheiben. Der hochmeister verklagte ihn beshalb nochmals vor ber im Mai d. J. zu Frankfurt a. Mt. stattfindenden Reichsversammlung 1); in Livland hat man sich um ihn nicht mehr gekümmert. Die Verhandlungen fanden dort im Februar und März 1397 unter hinzuziehung von Vertretern ber andern livländischen Stände in Walk, Tarwast, Segewold und Riga statt. Ihr Resultat war ein Braliminarfriede und die Ansetzung endgultiger Friedensverhandlungen zum 24. Juni in Danzig. Wir kennen nur ben Präliminarfrieden des Erzbischofs Wallenrode mit den geflüchteten rigischen Basallen: diesen wird die sofortige Rückkehr in ihre Lehngüter gestattet und vollständige Sicherheit bis zu ben Danziger

<sup>1)</sup> Die Rlage über die ordensfeindliche Politik Wenzels wurde später auch in das Protokoll über seine Absetzung ausgenommen.

Berhandlungen garantirt, wogegen fie geloben, bis zu bemfelben Termin nichts gegen den Grabischof und die Seinen zu unternehmen. Die Dörptschen aber muffen ihren rigischen Bundesgenoffen aufs bestimmtefte jugefichert haben, daß in Dangig ber Friede ber rigischen Basallen bem Frieden des Stiftes Dorpat vorausgehen folle. Richt ficher nachzuweisen, aber fehr wahrscheinlich ift, daß mährend ber Präliminarien auch gewisse Abmachungen zwischen ben Sarrisch-Wirischen und ben Dörptschen stattfanden: Die ersten wollten in Danzig von dem Sochmeister eine beffere Privilegienbestätigung und gewiffe Privilegienverbefferungen "erbitten", und die Dorptschen versprachen, daß auch bie Semährung biefer Bitte ihrem Frieden mit bem Orden voraus : gehen folle. Der Bahl eines auswärtigen Ortes für ben Friedenskonarek kann ber Orden in Livland nur unter ber ftarken Breffion des Sochmeisters und der preußischen Gebietiger, von benen mehrere in Livland anwesend waren, zugestimmt haben. Denn er konnte sich jett noch weniger als vor 31 Jahren ber Befürchtung entziehen, daß in Danzig zu seinem Schaben die Rotwendigkeiten der preußischen Interessen den Ausschlag geben würden. Und diesmal war es in der That so.

In Danzig tagte vom 24. Juni bis zum 15. Juli 1397 eine zahlreiche Versammlung. Der Orben in Livland war burch ben Meister Bruggenone, ben Landmarschall Bernd Sevelman, die Komture Konrad von Untinchhofe zu Fellin (ben fpatern Nachfolger Bruggenones) und Dietrich von Wilburch zu Reval und den Vogt Frank Spede zu Wenden vertreten. Vier harrischwirische Lasallen, drei Bürgermeifter von Riga und einer von Reval repräsentirten die livländischen Ordensstände. Erzstift wird als anwesend neben bem Erzbischof Wallenrode nur ein Domherr bes neuen rigischen Kapitels genannt, bezeichnender Weise ist das gerade Johann Lodowici, der alte Ordensfeind; die drei anwesenden rigischen Bafallen, ber Ritter Johann von Tisenhusen und die Knechte Beinr. Salte und Wold. von Ungern, find nicht Vertreter ber erzstiftischen Ritterschaft, sondern nur Bevollmächtigte der flüchtig gewesenen rigischen Bafallen. Das Stift Defel ift burch feinen Dompropft Johann Loetentin vertreten. Am stärksten war das Stift Dorpat repräfentirt : neben Bifchof Damerow ftanben ber Defan Bernd Bulome, ber Domherr Johann Philippi, der Abt Albrecht zu Falkenau 1), acht Basalen als Vertreter der gemeinen Nitter und Knechte von Dorpat und von der Stadt drei Bürgermeister, ein Natmann und ein Vertreter der Bürgergemeinde. Aus Preußen nahmen an den Verhandlungen teil: der Hochmeister Konrad von Jungingen mit allen Großgebietigern des D. O., mehreren Komturen und verschiedenen juristischen Käten, die Bischöse von Ermland, Pomesanien und Leslau mit mehreren Domherrn, drei Bürgermeister von Danzig und zwei Ordensvasallen. Sehr bedeutsam war es, daß auch Lübeck zwei Herren und den Sekretär des Rates zur Verstretung und Wahrung der hansischen Interessen entsendet hatte. Nicht genannt als Teilnehmer, aber jedenfalls zeitweise anwesend waren pommersche, mecklendurgische, polnische und litauische Gesandte an den Hochmeister.

Die Friedensschlüsse erfolgten in der Form von schiedsrichterslichen Entscheidungen, die von den Parteien besiegelt wurden. Zuerst kam am 12. Juli der Friede des Erzbischofs Wallenrode mit seinen flüchtig gewordenen Vasallen zu Stande: die Vasallen wurden in alle ihre Güter, Nechte und Freiheiten für restituirt erklärt und verpslichteten sich, die Huldigung an einem vom Erzsbischof zu bestimmenden Tage zu leisten; der beiderseitig während des Krieges gelittene Schade sollte sür kompensirt gelten. Getrennt wurde die Sache des Erzbischofs mit Vartholomäus und Johann von Tisenhusen entschieden: die beiden Ritter verzichteten auf ihren Anteil am Schlosse und Gebiete Kokenhusen und wurden dafür durch ihnen neu verliehene 50 Haken Landes entschädigt;

<sup>1)</sup> In diesem Abte Albrecht hat man den gleichnamigen Herzog von Mecklenburg, den von den Vitalienbrüdern nach Livland importirten geiftlichen Sohn Tamerows, zu erkennen geglaubt. Das ist ein Irrtum. Denn der junge Mecklenburger ist 1397 schon vor dem Danziger Tage gestorben. An seine Stelle als designirter Nachsolger Damerows war noch ein zweiter pommerscher Prinz getreten, von dem wir nichts Näheres wissen. Vielleicht war es derselbe, der am 28. Juli 1396 mit bewassnetem Gesolge durch Litauen zog. Bei den uns erhaltenen Danziger Verhandlungen und Friedensschlüssen ist weder von dem rigischen Elekten Otto noch von einem Nachsolger Damerows die Nede. Nan hat sie stillschweigend fallen lassen, ihre Ansprüche werden später nur noch von draußen her verlautbart. Der oben genannte Abt kommt schon im Jahre 1388 vor. Dem Bündniß mit Wikowt hatte er sich entzogen, obgleich er Dorpater Landesstand war. Er hatte allen Grund dazu, da sein Kloster reiche Güter in Wirland besaß.

das Schloß Berson erhielten sie zurück und das (früher hölzerne) Schloß Erla durften sie aus Stein von neuem aufbauen 1).

Während biefer Auseinandersetzungen des Erzbischofs mit seinen Basallen erfolgte auch die Erledigung der Angelegenheiten der Harrisch-Wirischen. Deren Vertreter waren die Ritter Johann von Scherenbeke und Cberhard von Boberde, anders genannt Wefebrot, und bie Knechte Gerd von Byrkes und Bertram Diese hatten, anknüpfend an ein urkundliches von Trenden. Berfprechen, bas nach bem Kaufe ihres Landes ber Meister Goswin von Herike, der Ordensprovinzial zu Reval, Burchard von Dreynleven, und brei livländische Gebietiger ben Bafallen gegeben hatten, ihre ganze Privilegienfrage nochmals zur Verhandlung vor den Sochmeister und die in Danzig versammelten preußischen und livländischen Gebietiger geftellt. Der Erfolg, ben fie jest bavontrugen, war nicht nur für ihre eigene Korporation von maßgebender Bedeutung, er aab allen andern livländischen Basallen ein Vorbild und hat schließlich auf die politische und soziale Entwickelung des ganzen Landes einen bestimmenden Ginfluß geübt. allgemeine Privilegienbestätigung, die die Ritter und Knechte ber Lande Sarrien und Wirland am 12. Juli d. J. erhielten, unterschied sich wesentlich von der am 3. Juni 1347 zu Marienburg i. Br. ausgestellten: fie galt nur ben Rechten ber Bafallen, die übrigen Sinwohner wurden diesmal gar nicht erwähnt, und die Privilegien der Lasallen durften von nun an nur auf die Legitimität ihres Ursprunges, nicht auf die Zulässigkeit ihres Inhaltes geprüft werden. Allein die Sicherstellung aller ihrer Rechte aus ber banischen Zeit genügte ben Basallen jest nicht mehr. 13. Juli erhielten fie ein neues Brivileg, "die Inabe bes Hochmeisters Ronrad von Jungingen." Gnade hob das Mannlehen des Walbemar-Erichschen Rechtes auf, indem sie die Erbfolge in alle Lehngüter der harrischemirischen Basallen auf beide Geschlechter und auf die ganze Seitenverwandtschaft bis in das fünfte Glied ausbehnte und nur bei gleicher Gradnähe der Abstammung dem männlichen Geschlecht bas Borzugsrecht mahrte. Das neue Erbrecht gab bem ganzen Landbesit sehr viel stärkere Grundlagen und minderte die Herrschaftsrechte

<sup>1)</sup> Das Befestigungsrecht gehörte in den livländischen Territorien wie in Deutschland zu den Rechten der Landeshoheit.

bes Ordens in Harrien-Wirland wesentlich, indem es das landesherrliche Heimfallrecht auf ein Minimum beschränkte. Es schuf geradezu eine neue Art des Großgrundbesitzes, dessen materielle Mittel und politische Kraft, gestützt auf die nunmehr so viel größere Festigkeit des Geschlechtsverbandes, von jetzt an bedeutend wachsen mußten.

Gine genaue Betrachtung unserer Ueberlieferung unmöglich barin einen bloßen Zufall sehen, daß die Verträge des Erzbischofs und die Privilegienverleihung des Hochmeisters dem Frieden mit dem Stift Dorpat vorausgingen. Sie muffen als Vorbedingung für diesen Frieden gelten. Tropbem mar der Friede felbit für den Orden in Livland höchft ungunftig. Denn er begann gleich mit einer schwerwiegenden Bergichtleiftung des Ordens: "Das für den Deutschen Orden zu Livland ausgewirkte Brivileg, wonach die Untersassen der Kirchen Riga, Defel, Dorpat und Kurland dem Orden bei feinen Kriegszügen Beeresfolge leiften und ihm bei ber Landesverteibigung ihrer Macht entsprechend helfen follen und bazu gezwungen werben bürfen, foll in allen feinen Artifeln und Teilen, fofern fich baraus eine Beschwerung genannten Rirchen und ihrer Unterfassen ergiebt, ungultig fein, und man foll sich so beschaffene Privilegien nie mehr auswirken." Das hier gemeinte Privileg ift uns nicht unmittelbar überliefert, es geht aber schon aus ber papstlichen Bulle hervor, die dem Orben in Livland die gleichen Rechte verlieh wie in Breugen. In gang Breuken bestimmte nur ber Orden über die Rriegführung. "bie bischöflichen Unterthanen mußten ebenso gut wie seine eigenen, soweit die allgemeinen Landesgesete bazu verpflichteten, auf seinen Ruf zur Berteidigung ober zum Angriff aufstehen." In Livland hatte bisher als Landesgewohnheit gegolten, daß bei der Landes= verteibigung alle livländischen Stände bem Orden zu helfen hatten, bei einer Teilnahme ber Stifter an ben Kriegszügen bes Orbens bagegen die Zustimmung der Bischöfe erforderlich sei. In praxi hatten aber an ben Reisen nach Litauen oft genug Stiftische ohne die Zustimmung ihrer Landesherrn teilgenommen, oder eine solche Zustimmung war auch wohl erzwungen worden. Jest verzichtete also ber Orden formlich auf jeden Zwang für die stiftische Beeresfolge - nicht bloß bei seinen offensiven Kriegszügen, sondern auch bei feiner Landesverteidigung. Gehr bezeichnend für die Zwangs-

lage, in die die livländischen Orbensgebietiger in Dangig gebracht worden waren, ift, daß die Bergichtleiftung fich auch auf bas Stift Rurland erstrecken follte. Bon einer wirklichen Aenderung ber thatsächlichen Machtverhältnisse in Kurland durch diesen Verzicht fann gewiß nicht die Rede fein, ber Orden hat in diesem Stift nach wie vor unbedingt über die Beeresfolge geboten, aber beutlich zeigt fich in biesem Friedensartifel die mit Erfolg aufgebotene Solibarität ber orbensfeinblichen Intereffen aller livländischen Bralaten, mochten fie auch perfonlich fo gut jum Orden ftehen wie Bischof Winrich von Desel und mahrscheinlich auch Bischof Otto von Rurland. Daß die Orbenstreue bes Erzbischofs schon auf diesem Danziger Tage wieder hinfällig geworden war, zeigen von nun an seine Beziehungen jum Orden sehr beutlich. Für die stiftischen Lasallen hatte ber Verzicht des Ordens eine große praktische Bedeutung. Das Kriegsaufgebot ihrer Bischöfe war leicht von ihrer Zustimmung abhängig zu machen, sehr schwer aber war es, ben Orden zu beeinfluffen, wenn er zu einem bireften Aufgebot berechtigt war und Zwang anwenden durfte. Auch die Harrisch-Wirischen waren dabei start interessirt: ließen sich die Stiftischen vom Orben zu einer bireften Kriegsfolge zwingen, fo waren sie als Ordensunterthanen um so weniger in der Lage, gegent große Unsprüche beim Kriegsbienfte gu remonstriren.

Ein zweiter Friedensartifel fette fest, daß die Bagifgenten in allen ihren Landen einander und ihren geiftlichen und weltlichen Untersaffen wie bem gemeinen beutschen Raufmann auf allen gewohnten Straffen zu Waffer und zu Lande freien Berkehr gewähren mußten und feine neuen Wege jum Schaben des Chriftentums in Livland machen ober brauchen Bei diesem Artikel trat die Mitwirkung der lübischen Vertreter beutlich hervor. In den hansischen Kreisen hatte man gefürchtet, daß der Deutsche Orden hier in Danzig die livländischen Städte gur Anerkennung seiner Gleichberechtigung für ben Sandel in Nowgorod zwingen werde. Deshalb war Lübeck von verschiedenen beutschen Stäbten und Raufleuten bringend erfucht worben, auf bem Danziger Tage die hanfischen Rechte gegen ben Orben ju verteibigen. Wie bie politische Stellung ber lübischen Bertreter bei den Verhandlungen war, zeigt die Thatsache, daß fie von den Ordensfeinden ju Schiedsrichtern gewählt wurden. Rach ihren

Instruktionen sollten sie offenbar eine Zurückbrängung des Ordens zu bewirken suchen. Der Wortlaut des obigen Artikels sollte den Orden an die bisherigen Handelsgewohnheiten binden und von allen Neuerungen, besonders von jeder Schließung der Handelsstraßen, zurückhalten.

Den Schluß ber Friedensbestimmungen bilbeten bie üblichen Sate über ben ewigen Frieben, bie Ausgleichung aller gufunftigen Streitigkeiten, wenn nicht in Freundschaft, so burch bas Recht, wie und wo es fich gebühre, und bas Berbot aller Berfonen- und Güterarrefte ohne Rechtsverfahren. Außer ben Befiegelungen ber Instrumente leisteten auf ber Seite des Ordens und bes Erzbischofs noch eine besondere ausdrückliche Garantie des Friedens die vier genannten harrisch-wirischen Lasallen im Ramen aller Ritter und Anechte des Erzbischofs und des Ordens und die Städte Riga und Danzig im Namen aller Ordensftädte. Als 77 Jahre später ber Orben in Livland wieder eine Rehbe gegen bas Stift Dorpat führte und die nach Dorpat führenden Sandelsftragen fchloß, riefen die Dörptichen die Garanten bes Danziger Friedens von 1397 bagegen auf. Die polnisch geworbene Stadt Danzig versuchte barauf eine diplomatische Intervention, und Lübeck schrieb an den Meister zu Livland, daß ber Bruch des in Gegenwart lübischer Ratssendeboten in Danzig geschloffenen ewigen Friedens die hansischen Interessen schwer verlete und die Sausestädte ein solches Verhalten des Ordens in Livland nicht dulben könnten. Der zu ber Zeit regierende Meister Borch antwortete: obwohl ber Orden zu Livland ben Danziger Frieden nur in Rot und Drang angenommen habe und in ihm ein Privileg des Papftes vernichtet fei, bas bem Bischof von Dorpat gebiete, bem Orden allezeit Sulfe und Beiftand gegen die ungläubigen Ruffen zu leiften, werbe ber Orden bennoch dieseu Frieden immer aufrechthalten; bas schließe aber im Kalle der Nechtsverweigerung, wie sie jett vorliege, Gewaltmaßregeln nicht aus.

Eine nicht in die Friedensurkunden aufgenommene Bestimmung war, daß man zur Entscheidung wegen der auf beiden Seiten erlittenen Kriegsschäden neue Schiedsrichter zu wählen habe und diese an Ort und Stelle endgültig urteilen sollten. Das geschah am 15. Juli 1398 bei der Langen Brücke (beim Einfluß bes Embach in den Wirzjerw). "Da stellten die Schiedsrichter

Schaben zum Schaben, Koften zu Koften, Beule zur Beule, und schließlich behielt jeder Teil, was er hatte. Hier ging es den Dörptschen nach dem Sprichworte: "Wer sich niemals niedersetzt, dem wird schon was zu teil." Des Ordens Weihwedel nämlich weihte immer ebenso stark wie der des Bischofs, so daß dieser das Spiel mit Schaden verließ." Zur Würdigung des Danziger Friedens können diese Worte des gleichzeitigen Ordenschronisten nur insofern dienen, als man die Wut im Orden erkennt und die Freude darüber, daß wenigstens hier dem Bischof einigermaßen gebührend gesohnt wurde. In der That erging es Dietrich Damerow recht übel: durch den Krieg war er in die größte Abhängigkeit von seinen eigenen Ständen geraten und bald so verschuldet, daß er nach vergeblichen Betteleien beim Orden sich entschließen mußte, auf sein Stift zu resigniren. Wegen des ihm ausgesetzen Jahrzgelbes mußte er noch Prozesse führen.

Der Erzbischof Wallenrode war aufgefordert worden, einer der Schiedsrichter bei der Langen Brücke zu sein. Er hatte es abgeslehnt, weil er mit diesen Sachen überhaupt nichts mehr zu thun haben wolle. Als der Meister das dem Hochmeister meldete, antwortete dieser, es sei gewiß so besser für den Erzbischof; Bruggenope solle nur sorgen, daß dem Erzbischof nichts zustoße, denn dann würde das Geschrei über den Orden gewiß wieder groß sein. Man sieht, wie intim das Verhältniß geworden war.

Von dem, was der Orden durch den Krieg behauptet hatte, von der Anerkennung der Inforporation des Erzstiftes und des dem Orden nun so lieb gewordenen Erzbischofs ist in den Friedensinstrumenten direkt Wallenrobe. aar nicht die Rede. Nur der Chronist fagt, daß der Bischof Damerow bem Erzbischof in Danzig den bisher geweigerten Suffraganen-Sid leistete, und fügt seufzend bingu: "Bie aut mars gemesen, hatte ers bei Reiten gethan! Dann hatte es keiner Muh und keines Schadens bedurft!" Gbenso werben die beiden "ftettinischen Berrn" nicht erwähnt: der rigifche Gleft Otto und ber uns fonst unbefannte zweite geistliche Sohn Damerows. Man hat fie stillschweigend heimwärts ziehn laffen. Der eine von ihnen suchte eine Entschäbiaung in einer Seirat mit einer Witowt verwandten "Ruffin". Aber die Absagebriefe der Bergoge von Bommern-Stettin und von Medlenburg-Stargard an den Deutschen Orden blieben auch noch weiter in Kraft. Die herrn suchten nach Möglichkeit die Ritters fahrt aus Deutschland nach Preußen burch Pommern niederzulegen. Erst 1403 gelang es bem Hochmeister, mit ben Berzögen Swantibor und Bogiflaw von Bommern-Stettin Frieden ju fchließen. Danach follte aller Streit wegen ber Rirche zu Riga für immer tobt und vergeben sein. Aber die beiden Prätendenten selbst gedachten noch im Jahre 1421 ihrer schönen Jugendhoffnungen; fie hatten Luft, im Falle einer Bakang fich wieder um bas Erzstift zu bewerben, ber bofe Orden forgte aber bafür, daß es bazu nicht kam. nach Dorpat gekommenen Litalienbrüder endlich, beren junger Berr bes Todes verblichen war - vielleicht an im Rampf gegen ben Orben empfangenen Bunden, - bauten fich im Mai 1397 auf bem Grund und Boden ber Stadt Dorpat Schiffe, "um mit Ehren, wie sie gekommen, wieder abzuziehen." Es muß ihnen gelungen fein; benn im Berbft biefes Jahres finden wir "bie vom Orden aus Livland vertriebenen Seeräuber" beim alten Swantibor in Stettin.

Fassen wir nun die Resultate des Danziger Friedens noch einmal zusammen.

Der Deutsche Orden in Livland hatte auf die stiftische Heeresfolge, auf die er selbst das größte Gewicht legte, verzichten müssen und war dadurch in der Leitung der auswärtigen Angeslegenheiten des Landes, in seiner Politif nach innen und außen start zurückgedrängt worden. Er hatte eine wesentliche Minderung seiner Herrschaftsrechte in Harriens Wirland akzeptiren müssen, wodurch allen anderen livländischen Basallen ein gefährliches Beispiel gegeben war. Er hatte die Restitution und Rehabilitirung der ordensseindlichen rigischen Basallen zulassen und auf sede Kriegskostenentschädigung von ihnen, wie überhaupt auf sede empfindliche Demütigung seiner innern Feinde verzichten müssen, eine Thatsache, die die Zahl dieser Feinde für die Zukunft schwerlich mindern konnte.

Diese schweren Nachteile sollten alle aufgewogen werden durch die von Rom verfügte und nun in Livland offiziell anerkannte Inkorporation des Erzstiftes. Durch die Aussicht auf eine folgende Inkorporation Dorpats und Oesels, könnte man allenfalls noch hinzufügen. Aber konnte sich der Deutsche Orden auf Rom verslassen? Konnten auf den käuslichen Bonifaz IX. nicht Päpste

folgen, die fich ju einer bem Orden feindlichen Rirchenpolitik bekannten und die Berfügungen ihres Borgangers aufhoben? In ber Geschichte bes Bapfttums fehlte es nicht an Beifpielen bafür. Schwerlich konnte ber Orben barauf rechnen, man werbe ihm Zeit laffen, bis die Livlander fich bavon überzeugt hatten, baß die Inforporationen ber Bistumer im Intereffe bes ganzen Landes notwendig und heilfam feien. Daß die inkorporirten rigischen Bralaten für ihn trop aller Gelübde höchst unsicher und unzuverläffig maren, hatte ber Orben ichon jur Genuge erfahren. Das alte rigische Kapitel aber hatte sich überhaupt nicht ber Inforporation unterworfen, mit ihm war kein Friede geschlossen worben. Es fette seine Agitationen gegen ben Orden nach wie por im Lande und außer Landes fort, und bald war nicht zu verfennen, daß es dabei offen oder insaeheim von der Majorität der livländischen Beiftlichfeit unterftütt murbe.

Welche Not und welcher Drang waren es nun, die den Orden in Livland zwangen, einen so schlimmen Frieden zu schließen? Militärisch hatte er doch in Livland dis dahin gesiegt, und bei einer Fortsetzung des Krieges wären die Chancen für einen endsültigen Sieg auf seiner Seite gewesen, auch wenn die übrigen erzstiftischen Basallen, ja auch die Harrisch-Wirischen den Dörptschen beigetreten wären. Aber notwendige Voraussetzungen waren dann für den Orden in Livland noch mehr als disher die preußische Hüsse und die Neutralität Litauens. Beides hing mit einander zusammen und war abhängig von der Gesammtlage des Ordens in Preußen. Diese oder richtiger die Auffassungen, die der Hochmeister und sein preußisches Ordensfapitel von ihr hatten, gaben in Danzig die Entscheidung. Die livländischen Ordensgebietiger standen im Gehorsam des Hochmeisters.

Preußen war auf allen Seiten von Feinden umgeben. Mit der Möglichkeit einer mindestens vorübergehenden Vereinisgung Polens und Litauens gegen den Orden mußte der Hochmeister rechnen, und diese Möglichkeit lag näher, wenn sich der Krieg in Livland noch lange hinzog und die livländischen Ordensfeinde in beiden Reichen um Hülfe schrien und immer heftiger gegen den Orden hetzten. Und gerade damals stand der Deutsche Orden auch noch einer andern großen Gesahr gegenüber. Am 13. Juli 1397 wurde jenseits der Ostsee die Union zu Kalmar

geschlossen. Die Vereinigung ber drei nordischen Königreiche unter einem Szepter war auch eine Drohung gegen ben Deutschen Orden. In Danemark hatte man ichon lange gefürchtet, daß ber Orben an Stelle ber besiegten Mecklenburger ben Kampf um Schweben aufnehmen und daraus einen Kampf um das politische dominium maris Baltici machen werde. Deshalb war man dort entschlossen, ben Orden nach Möglichkeit zurückzudrängen, und wenn die Umftande es erlaubten, auch die alten Herrschaftsrechte auf Reval und Barrien-Wirland geltend zu machen. Mit einem Rampf gegen die banische Macht hatte also ber Orden für die Zukunft auch zu rechnen, und daß in Harrien-Wirland bei einer Fortdauer des innern Konfliktes in Livland leicht die alte Liebe zu ber bequemen Dänenherrschaft wieder aufleben fonnte, wußte er. Zwischen Dänemark und Bolen aber standen die Bommern, von denen die einen bereits abgefagte Feinde bes Ordens waren, die andern es jeden Augenblick werden konnten. Als nahe Verwandte bänischen Königshauses einerseits, als polnische Lehnsleute andrerfeits bilbeten biefe Bergoge eine für ben Orben fehr gefährliche Berbindung seiner mächtigsten Feinde. Sie schnitten ihm zugleich die beguemften Wege der eigenen Verbindung mit Deutschland, bes Ruzuges von dort ab, auf den er doch immer angewiesen blieb. Dazu kam die Stellung der Hause oder vielmehr ihres Hauptes, des mächtigen Lübecks. Man hat den Hochmeister wohl ein Haupt ber Hanse genannt, und in der That fehlt es nicht an Beispielen, wo er Sand in Sand mit ber Sanse geht, wo er helfend und schützend neben ihr und über ihr steht. bas find Täuschungen. Dringt man tiefer in ben Zusammenhang ber politischen Greignisse ein, so wird es klar, daß die hanfisch= lübische Politik fich schon längst gegen ben Orben entschieben hat. Sie sieht in ihm viel weniger die verbundete Macht als ben gefährlichen Konkurrenten, ben Nebenbuhler um das merkantile dominium maris Baltici. Durch bas politische Aufkommen ber banischen Macht, burch die Vereinigung ber nordischen Reiche halt fie die hansische Sandelsherrschaft für weniger gefährdet als burch ein Vordringen des Ordens nach Norden. Wir fahen bereits, daß die lübischen Bertreter in Danzig auf ber Seite ber Orbensfeinde ftanden und daß man eine Zuruckbrängung des Orbens in weiten hansischen Kreisen lebhaft wünschte. Der Hochmeister hatte also für die Zukunft auch bei den lübischen Handelsherrn auf keine Unterstützung, viel eher auf ihre feindliche Haltung zu rechnen. Auf einen Wiederhall der lübischen Gesinnungen gegen ihn war er schon seit einigen Jahren in den eigenen preußischen Städten gestoßen, und in Riga verband sich dieser Wiederhall mit einem ererbten Haß.

Giner folchen Lage gegenüber hielten es ber Sochmeister und bas preußische Ordenskapitel für geboten, auch um einen hohen Breis in Lipland Ruhe zu schaffen. Wie febr fich ber Meister Bruggenone und die liplanbischen Gebietiger bagegen gesträubt haben mögen, fie mußten fich julett boch bem unterwerfen. mas man ihnen als eine unbedingte Notwendigkeit für die preußische Bolitif perfündete. Daß man in Breußen jest ihrem Meister ben Borrang por ben preußischen Großgebietigern zugestand, wird bie lipländischen Gebietiger schwerlich zu tröften vermocht haben. genug war es für ben Orben in Livland am Schluß eines Jahrhunderts, das er in erfolgreicher Arbeit um ein hohes Riel durchfampft batte und mit einem entscheibenden Erfolge abzuschließen hatte hoffen bürfen, nun eine politische Rieberlage hinnehmen au muffen, die ihn weit guruckwarf. Die Staatsidee, beren einziger Bertreter in Livland ber Deutsche Orben war, die sich in ihm während bes 14. Jahrhunderts so start erhoben hatte, zu beren berechtigten Träger ihn vor allen andern Ständen des Landes bie Tüchtigfeit seiner bisherigen Landesverwaltung machte, biefe livländische Staatsibee traf im Danziger Frieden von 1397 ein Schlag, ben fie nie mehr vermunden hat.

Besonders schlimme Folgen des Danziger Tages waren zunächst die Zuspitzung in den Auffassungen des Interessengegensatzes zwischen Livland und Preußen und die damit zusammenhängenden innern Konslikte im Orden. Vor ihnen mußte der Kampf um den Einheitssstaat in Livland zurücktreten. Sie schwächten den ganzen Deutschen Orden und trugen wesentlich dazu bei, daß der Orden gerade in Preußen die politische Stellung, die er im 14. Jahrhundert errungen hatte, weder nach innen noch nach außen zu behaupten vermochte. Der Preis, den der Orden in Livland für den Frieden zu Danzig zahlen mußte, hat nicht, wie der Hochmeister Konrad von Jungingen wollte und hoffte, die Behauptung Preußens erleichtert, er hat vielsmehr mitgewirkt, den Tag von Tannenberg so unglücklich für den Deutschen Orden werden zu lassen.

### Das erste Jahrzehnt der ehemaligen Universität Dorpat.

Mus ben Memoiren bes Professors Johann Bilhelm Rrause.

#### Vorbemerkung.

Das Manustript, das hier veröffentlicht wird, ist im Besity der Dorpater Universitätsbibliothef. Leider sehlen die ersten 27 Blätter. Der Anfang trägt die Ueberschrift "Erinnerungen", der Rest des Bandes ist unter dem Titel "Nachlese des verscossenen ersten Jahrzehnts 1802—1812" zusammengesaßt und handelt fast ausschließlich von der ehemaligen Universität Dorpat. Niedergeschrieben ist das Manustript 1827, ein Jahr vor dem Tode des Bersassers (10. August 1828).

Projeffor Krause, ben die Leser der "Baltischen Monatsschrift" aus seinen "Bilbern aus Altlivland" bereits fennen, ift gut orientirt, aber er ift febr subjektiv, in Folge beffen oft gang einseitig, tendengiöß, bisweilen geradezu gehäffig. Das gilt befonders von feiner Stellungnahme gegenüber bem Abel in bäuerlichen Agrarfragen. hier ist seine Darstellung unhiftorisch und von der liberaliftischen Zeitrichtung, unter beren Ginfluß alle baltischen Litteraten vor 100 Jahren ftanden, vollständig beherrscht. Bas er über die Anfänge ber Livländischen Dekonomischen Sozietät fagt, erscheint nicht weniger angreifbar. Bang verfehlt aber ift fein Standpunkt in Sachen ber Universitätsgrundung, fo intereffant und wichtig feine Nachrichten gerade hierüber find. Daß die Oftseeprovinzen überhaupt zu einer Universität gelangten, hatten fie in erfter Linie ben langjährigen Bemühungen ihrer Ritterschaften und nicht etwa ber Initiative ber Regierung zu verdanken. Rrauses Darftellung leidet auch hier an inneren Widersprüchen und läßt fich zum Teil aus fich selbst widerlegen. Bas speziell die Umwandlung der Landesuniversität in eine Reichsanstalt betrifft, so ift in biefer Beziehung Barrots Borgeben, über beffen Tragweite weder er noch Kraufe und seine Gesinnungsgenoffen sich flar waren und das unter allen Umftanben illonal erscheint, ungerechtfertigt, auch wenn bas ablige Kuratorium seiner Aufgabe in der That nicht gewachsen war.

Bei der nachstehenden Publikation haben wir uns genau an das Eingangs erwähnte Manuskript gehalten. Fortgelassen sind nur einige alzu derbe oder äquivoke Ausdrücke und Wendungen und eine längere allgemeine Betrachtung über Bauernemanzipation. Endlich ist zu bemerken, daß ein Teil der vorliegenden Memoiren, ungefähr zwei Fünstel, im "Nigaer Tageblatt" (1901 Nr. 239—244) bereits veröffentlicht worden ist, aber nach einem Manuskript, das von der Dorpater Dandschrift nicht unerheblich abweicht.

#### Erinnerungen.

Seit der russischen Besitznahme von Aurland (1795) erwachte bei den Livländern die Jdee, eine ökonomische Sozietät und eine vaterländische Universität sei Not. — Die staatskluge und hochsinnige Kaiserin Katharina II. hatte noch zu viel mit den Folgen des schwedischen und türkischen Krieges — mit den sich ernster gestaltenden Verhältnissen des übrigen Europas zu thun, als auf die, wie nebendei vernommenen, Wünsche der Ostseeprovinzen zu achten.

Blankenhagen, ein Kaufmann in Riga und Besiter einiger Landaüter in Livland, aab aus feinem Bermögen 40,000 Rthl. Alb. als Fonds zur Errichtung einer Landwirtschaftlichen Gefellschaft. Das Ravital solle hypothekarisch auf die Kamiliengüter radizirt werden und einer seiner Sohne und Nachkommen solle ein perennirendes Mitglied dieser Gesellschaft bleiben, die übrigen Mitalieder sollten aus ben besten und sachkundiasten anfässigen Landwirten bestehen - zwölf an ber Bahl. - Friedrich v. Sivers, Erbherr auf Ranzen, vazirender Obrift und bermaliger Landmarschall, ber Ruftigste und Entschloffenste unter bem Abel, nahm sich bieser Ibee eifrig an, - Landrat von Taube, ein guter Ropf, aber voll Kniffe, murbe fein Gehilfe; diese beiben organisirten nach und nach das innere Wefen und mählten noch 10 andere Mitglieder nebst einem Sefretarius. Dieser Sefretarius war ein Halbfranzose, Barrot aus Mümpelgard, etwa 30 Jahre. Er hatte in Stuttgart auf ber Karlsafabemie stubirt, in der Normandie bei Caen eine Hofmeisterstelle bekleibet. Lange muß es wohl nicht gedauert haben, benn im 19. Jahre heirathete er, wie man fagt, eine Schauspielerin; privatifirte im Babenichen und erzeugte zwei Sohne, Wilhelm und Frig. Seine häusliche Lage muß fehr bebrängt gewesen sein, benn obgleich er stets von bem Umgange mit vornehmen Leuten sprach, scheint er boch feine sichere Anstels lung weber in Baden noch in Offenbach und Banreuth, wohin ihn sein Wandergeist führte, erlangt zu haben. Seine holbe Gemahlin starb. 1792 etwa entschloß er sich, einige französische Gouvernanten nach Livland zu begleiten, von benen eine, mit ihm verwandt, vom Landmarschall Friedrich Sivers verschrieben worden war. Die Reise ging von Banreuth über Lübeck gur Gee nach Riga. Sier wurde Parrot mit Sivers bekannt; fie gefielen fich

beibe und ihre Freundschaft erhielt sich über 30 Jahre lang. Parrot bekam eine Lehrerstelle bei dem Grafen Sievers auf Schloß Wenden und Alt-Ottenhoff, dessen Gemahlin, Baronne Mengden v. Golgoffsch, den Ruhm der ausgezeichnetsten Sparsamkeit land-kundig besaß, die daher denn auch oft mit den Lehrern ihrer Kinder wechselte. Parrot mußte, seiner Kinder wegen, diese eben nicht belobte Stelle annehmen, und die Frau Gräfin nahm ihn liebreich auf, weil sich kein Andrer, der die Lage dort kannte, so leicht finden ließ. Ihr beiberseitiges feuriges Wirken harmonirte nicht viel über ein halbes Jahr. (1793.)

Parrot pflegte die Bekanntschaft mit dem Herrn Landsmarschall mit Gewandtheit und Energie, denn an Menschens und Weltkenntnis, wie an mathematischen, physikalischen und mechasnischen Theorien fehlte es ihm nicht. Dann wurde Parrot mit dem Arrendator Hausenberg auf Neus Ottenhoff, als Grenznachbar von Altschtenhoff, bekannt. Hier rührte ihn eine vollblühende Tochter Amalie, ohne weitere als gewöhnliche Konvenienzbildung ausgesrüftet. Die livländische Lebensart, obgleich von ihm stets getadelt, wie sie denn auch nach der Schule eben nicht gemodelt sein mag, belebte das lange liebeleere Herz mit Sehnsucht nach Allerlei, was jedem Adamskinde erlaubt ist zu wünschen. Die Eltern sahen diese Entwickelung einer Liebschaft nicht gern – Amalie fand den hagern schwarzen Lockenkopf angenehm, wie alle Mädchen . . . . auf die Erlösung aus dem ewigen Einerlei des väterlichen Hauses hoffend. Sie versprachen sich.

Die Ibee der Dekonomischen Sozietät bildete sich aus, und der Landmarschall Sivers fand in Parrot alle Erfordernisse zu einem Sekretarius der Dekonomischen Sozietät, obgleich er die Landwirtschaft nur dem Ansehen nach oberklächlich kennen kounte. Es ging. Parrot schrieb eine kleine Abhandlung über die Vorteile einer Landwirtschaft nach damals allgemein anerkannten Grundsätzen zur Verbesserung der Landwirtschaft, — welche nachber gedruckt wurde. (1795.)

Er wurde Sekretär mit 500 Athl. Alb. Gehalt und freier Wohnung — er führte seine Amalie heim; die Oekonomische Sezietät lebte und wirkte durch ihn, und Sivers, der wirklich edelherzige, aber unordentlich e Landwirt überließ ihm nun den ganzen Gang der Geschäfte. Man sehe die

von Barrot edirten Berhandlungen 1796 bis 1799. Alle barinnen enthaltenen Borfchläge find an fich gut, allein felbft in Deutschland weber allgemein angenommen, noch auch nur ba und bort geübt. Sie blieben baber auch ohne Erfolg bis auf biefen Tag (1827). Ohne praktische Kenntnisse bes Ackerbaues, der Biehzucht, des Forstwesens, der arbeitenden Volksklaffen und der aus Landesverfaffung fich ergebenden Grundbedingungen, ohne felbst hugels Topographie gelesen zu haben, ohne mehr als etliche Bauer- und Hofswirtschaften um Wenden - Salisburg etwas naber zu fennen, ließen fich nun vielerlei wohllautende Borichläge, Forberungen und Erfolge niederschreiben. Es fehlte am Wesentlichsten: am guten Willen der Herren; an Beharrlichkeit im anerkannten Wahren; am Kapitale, etwas Wirkliches zu begründen; an Renntniffen, wie es anzufangen und burchzuführen fei; an Zeit und Rraft ber burch Uebermaß erdrückten Bolksklaffen - oh - und an noch fehr vielen andern Grundbedingungen.

Parrot, voll Leben und Feuer und Hoffnungen, erwarb sich Achtung und Vertrauen bei einigen Mitgliedern; andere belächelten seinen Bahn. Seine Bafferfiltrirmaschine - Abhandlung vom Bijebau - Feuersprigen - Noth- und Silfs-Tafel - Ernteverschläge, Riegen und Darröfen - Strohfchneibes ober Säffelmaschine -Rnaulwickler - Solzschuhfabrifation - Stubenöfen - unglasirte Racheln — Effigräucherung — Düngergattungen — Verbesserung ber Wiesen - Siebmaschine - Dreschmaschinen 2c. 2c. - nahmen sich als Experimente gut aus. Die Sozietätskasse bezahlte. Maschinen verunglückten fast alle, leisteten das Versprochene nicht, waren im Anschaffen theuer und bei der Reparatur unerschwinglich. Es blieb beim Alten. Unterdessen kamen doch mehrere und bessere Ideen in Umlauf, es erwachte eine Ansicht bes Befferen, aber bas Fundament - ber Bauer und feine Berhältniffe, ber Mangel an Kenntniß und Kapital 2c. — stand auf schwankenden schwachen Füßen. Gewohnheit, Lurus der gebildeteren Stände behaupteten ihren alten Sang. Biele ber großen Gutsbefiger hatten bas Ausland gesehen, aber auch wohl nur gesehen. Man sprach und las viel, that wenig und auch dieses ohne genauen Ueberschlag ber Mittel zum Zwecke - e. g. der Klee- und Wifenbau - beffere Schafzucht. Der Branntweinsbrand machte bie besten Kortschritte, allein auf Rosten ber Walbungen und ber innersten Kraft ber

Landgüter, wodurch der Vorteil des vermehrten Düngens und bes baren Geldes eben nicht zum Segen der Wirtschaft in allen ihren Zweigen gedieh. Der Hilfsgehorch der Bauern mehrte sich, wie das flottere Leben der Herren.

(1796.) Parrot gefiel sich unter biesen Umständen nicht sehr. Er kam mit seinem Gehalte nicht aus. Die Sozietät legte noch 200 Athl. jährlich hinzu. Seine Bekanntschaften erweiterten sich. Oberpastor Sonntag, der Regierungs-Sekretär Eckardt, der beliebteste Dr. Stoffregen und mehrere schöne Geister bilbeten einen Kreis, wo jeder nach seiner Art, bei gutem Ssen und Trinken, sich geltend machte. Parrot wollte es ihnen gleich thun, an Sewandtheit und Scharssinn überwog er sie. Bald genug verschafste er sich durch eine gewisse Logik, mit der er sich viel wußte, ein Ansehen als großer Kopf. Alle aber versahen sich gleich in den ersten Prämissen: sie machten Schulden und richteten.

Im November ftarb die Raiserin Ratharina II. Der Raiser Paul I. führte bei ben Livländern die alte Verfassung vor 1783 wieder ein. Man verfprach fich viel Seil und Segen. Besonders lebte die Ibee einer Landesuniversität wieder auf (1797), als die im Auslande studirende Jugend einberufen und das Ginwandern ber Handwerker und Musensohne beschränkt wurde. Der Abel trug seine Bunsche bem Monarchen vor, ber Ja bazu sagte, aber vorläufig nichts bestimmte. Liv-, Kur- und Estland machten nun Blane, jedes für sich. (1798.) Man stritt darüber: wo sollte biefe neue Anstalt begründet werden. Die Livlander stimmten für Dorpat, weil früher die schwedische Universität daselbst gewesen sei, weil Dorpat in der Mitte des Landes liege 2c. Die Eftländer stimmten für Vernau, weil bort seit 1699 noch bas Universitäts= gebäube, obgleich in Ruinen, vorhanden sei, welches sich leicht wieber herstellen laffen wurde, und dann, weil die Schifffahrt ben litterarischen Berkehr mit dem Auslande begünftige 2c. Die Kurländer forberten fie nach Mitau, weil dort ichon ein ftattliches Inmnafium illustre mit namhaften Gelehrten und einer Sternwarte blühe; weil nun der herzogliche Palaft leer ftebe, folglich bas gesammte Universitätswesen leicht voll und anständig in der fürzesten Zeit eingerichtet werden könne 2c. Uebrigens versprach der Abel diefer brei Brovinzen für jede fteuerbare Bauerfeele 10 Kopefen alljährlich zu entrichten, um die Salarien der Brofessoren und Offizianten, die Bibliothek und andere öffentlichen Anstalten zu fundiren und zu unterhalten. Man steuerte von 1798 bis 1802. (Schreiber dieses lieferte jährlich seinen Beitrag als Landbesitzer ebenfalls.)

Endlich schien die livländische Partei zu siegen. 1799 im September wurden Kuratoren ernannt: Graf Manteuffel von Ringen, der Herr Hofrat von Transehe auf Selsau, der Amerikaner genannt, und Landrat von Baranow auf Techelser und Baron Ungern-Sternberg als Vizekurator, dessen jüngerer Bruder als Syndikus, und ein dimittirter Artillerie-Kapitän von Hehn (ein Pastorensohn) als Dekonomie-Sekretär. Diese Herren zusammen machten das Kuratorium aus.

Der Monarch verlieh bemselben den Dom zu Dorpat, eine demolirte und kaum halb wieder hergestellte Festung, nehst deren Außenwerken, den Plat der ehemaligen Stadt= oder Marienkirche in der Stadt und ein steinernes Haus am Markte, welches der Herr Bize-Kurator von Ungern-Sternberg für 25,000 Rbl. Bko. abstand, wo sich die akademischen Behörden 2c. einrichten sollten. Der Statsrat von Bock hatte seinem Schwiegersohn, dem Herrn Grafen Manteuffel, schon früher die Beletage seines geräumigen Wohnhauses zur vorläufigen Einrichtung des Kuratoriums überslaffen.

bier entwarf man die ersten Statuten, fie faben einem Wackenbuche über livländische bäuerliche Verhältniffe ziemlich ähnlich. Die Anstalt follte bloß für die ablige Jugend stattfinden, doch tonnten auch Baftorensohne und andre achtbare Bürgersohne Zutritt Ein besonderes Rapitel lautete von den Brofefforen, wie fie hubsch in Bucht und Ordnung gehalten und des unbebingten Gehorsams gegen die kuratorischen Verfügungen befliffen fein follten. Man konnte bamit nicht recht fertig werben, benn von jeder der deutschen Universttäten nahm man etwas an, suchte es dem Adelsfinne und der Landesverfassung anzupassen. Gin Landrat Bock von Boijek bei Oberpahlen, viel bereiset und in ber Runft, das Leben junkerlich zu genießen [erfahren], hatte einen tüchtigen Sofmeifter, Berrn Lehrberg, einen geborenen Dorpatenfer, welchen er nach vollendeten Studien in Jena in die Niederlande und nach England reifen ließ, freilich mehr in Rücksicht auf Sprachen und Weltkenntnig, besonders aber in der edlen Babagogik

sich zu vervollkommnen, als die Erfordernisse einer Universität zu erforschen und den livländischen Verhältnissen anzupassen.

(1800.) Lehrberg arbeitete die ersten Entwürfe durchaus um, strich alles Harte und Beengende weg, kurz er erwarb sich wahrhaftes Verdienst um sein Vaterland, dessen Abel sich eben nicht in den handschriftlich umlaufenden ersten Statuten empfohlen hatte.

Auf biese neuen Statuten berief man nun Professoren: 1) zu Theologen: den bisherigen Rektor Emers der Dörptschen Stadtschule, echt orthodor, einfach, edel, gelehrt in feinem Sache und eifrig in seinem Umte. Lehrberg mar einer seiner letten Schüler, an dem er Chre und Freude erlebte. Den in Deutsch= land berühmten Philologen und Eregeten Dr. Betel, welcher auch dem Rufe folgte. Den furländischen Landprediger Bohlen= borff jum Lehrer ber übrigen Baftoralien. 2) Zu Juriften: ben rigaschen Landgerichts-Sefretar Ditt bel; ben borptschen Magistrats-Syndifus Mener. 3) Zu Medizinern: den privatifirenden riagiden Dr. Stnr; ben privatifirenden Sakobstädtischen Dr. Balf. 4) Zu Philosophen: ben Privatlehrer in Kurland Dr. Jafche; ben Deton. Sozietäts-Sefretar Dr. Barrot; ben in Niga und Bauenhof praktizirenden Arzt und Naturforscher Germann; ben geschichtsfundigen Dr. Bofchmann und Argt - Chemiker.

Mehrere Gelehrte im Auslande sagten ab, man traute dem russischen Wetter und den bloß adligen Zusagen nicht recht. Stalls meister Daue und Tanzmeister Chevalier [waren] fast die Ersten, welche — charakteristisch genug — angestellt wurden.

Bald genug erhoben sich verschiedene Ansichten. Kurländer und Livländer verfolgten sich in ihren Meinungen durch ihre Kommittenten in Petersburg. Sbenso die kuratorische Partei. Deren Korpphäen Lehrberg, der alte Ewers und Syndifus Meyer waren gegen die starken Stimmen in Riga, wo Sonntag und Parrot und Müthel das Wort führten, sich aber mehr zu den Dorpatensern als zu den Mitauern neigten. Es lag augenscheinlich zu Tage, daß außer der Shre jedem Orte durch den neuen Berstehr aller Art große Vorteile zusleisen würden.

(1800.) Das Kuratorium ließ durch die Professoren, welche gleich zur hand waren, den Sid der Treue, des Fleißes und des Gehorsams ablegen, die Vorlesungen eröffnen, wozu sich anfangs etwa 7 Studenten melbeten, unter benen der berühmte Parteisgänger Gustel Petersen der erste und lauteste war. Die Herren Pastoren und Adligen lächelten über den schwachen Ansang und suchten Erlaudniß in Petersburg, ihre Söhne in's Ausland schicken zu dürsen, welche in der Folge den durch Petersen erlernten Burschenton, den er jedoch nur von Hörensagen kannte, aber mit Geschmack und landestümlich ausbildete, mehr und mehr vervollskommeten.

Man beeilte die Ankunft der Berufenen, richtete fich im Statsrat Bod'ichen Sause ein. Der ehemalige Tangfaal gab bas auditorium maximum und die Anfänge der Bibliothek. Der akademische Senat bekam einen engen Schwinkasten zu seinen Sigungen und Kanzelleien. (1801.) Das Ruratorium hatte ein geräumigeres Lokal, wie billig, und ber Dekonomie-Sekretar Behn gleich nebenan seine Wohnung. — Ein junger Bostschreiber Frisch wurde Sekretarius des Senats. Gin Dichtergenie Beterfen, alterer Bruder bes berühmten und lauten Studenten, übernahm auf Brofessor Meyers Betrieb das Sefretariat der Bibliothek. Ein verunglückter Krämer Göbechen, ein altes Benie Reiß und ein Allerwelts-Taufendfünftler Reinfeld bildeten die Kanzellei, die denn bamals noch alles recht aut bestreiten konnte, besonders als Müthel und Meyer das Formale und Parrots Feuereifer den exakteren Gang bilbeten und leiteten. Der Syndifus Ungern = Sternberg ließ fich als Jungling recht löblich in seinen Geschäften, Rechten und Pflichten unterrichten, war und blieb aber dem adligen Ruratorio treuer und ergebener als den etwas schärfer nehmenden Senatoren, von benen die Rechts- und Landestundigen nach genaueren Bestimmungen in ben Statuten und deren Ad- und Dependentien fragten, welches besonders dem Bige-Rurgtor und burch diesen ben eigentlichen Kuratoren ein Gräuel mar.

Die Berufenen rückten allmählich alle ein, die Vorlesungen wurden besuchter. Dr. Arzt, ein Chemiker, fand seinen Tod auf dem nassen Wege in Vanderbells Graben. Sin Gährungsstoff erzeugte sich nach und nach zwischen Kuratorium und Professoren. Christliche, sehr christliche Zungen trugen hin und her, lächelnde Spötter und Schadenfrohe fachten den glimmenden Funken an. Die junge Anstalt litt offenbar bei dem Hin= und Herzerren, ohne

ein anderes Fundament, als den guten Willen des Adels zu haben, welcher nichts weniger als echt solide war.

Rein einziger Gelehrter von bedeutendem Namen, außer Bekel, befand fich unter ben Professoren. Die meisten berselben waren den Sbelleuten als Hofmeister und Landarzte ober als gugängliche Juriften ober als gefällige Schöngeister bekannt, als Hausbestien, wie einige Abelsmänner sich ausbrückten, und Hofsspaßmacher gut genug, von benen man sich auf jede beliebige Art Allein als öffentliche Lehrer, als Verkünder des trennen fönne. Wahren und Rechten für Gegenwart und Zufunft, auf ihre Roften und ihnen gleich, - bas ware zu viel! Die faulen Bäuche mit bem heiligen Schein, wie fie fich etliche Jahre fpater bei Gelegenheit in Volksschulsachen öffentlich erwiesen, meinten achselzuckend: Was kann aus Galiläg kommen? Es mar ein troftlofer Buftand. Bu allem biefem fam noch ber Sieg ber Rurländer: bas ganze bis jest zu Stande gebrachte Wefen folle nach Mitau mandern. Es ging nicht fogleich, man mußte dort Anstalten jum Unterkommen treffen.

Im März 1801 erfolgte die Thronveränderung. Paul sank in den Staub seiner Vorfahren, sein Sohn Alexander, die Hoffnung der Völker, übernahm die Zügel der Regierung. Der Landmarschall Friedrich Sivers fand Gelegenheit, dem Wanders befehle Einhalt zu thun, denn er kannte den Widerwillen der kaum in Dorpat angesiedelten Professoren und Offizianten, wie des Kuratoriums. Jeder dankte dem Schicksale je nach seiner Ansicht, welche sonst verzettelt worden wäre.

Alexander, der 24jährige Monarch, bereisete darauf im Mai oder Junius (1802) die Ostsceprovinzen in Begleitung vom General Suchteln, Fürst Adam Czartorysky und Kammerherrn Novosilzow. Sivers als Landmarschall mußte den Monarchen an der Grenze des rigaschen Gouvernements, in Nennal-Postirung, empfangen. Man befragte ihn um die Reiseroute nach Riga und nannte zunächst auch Dorpat. Sivers machte ihn aufmerksam auf die daselbst vom Abel aus reinem Patriotismus gestiftete Universsität und fragte herzhaft, od Se. Majestät sie nicht eines Blickes würdigen wolle. "Eine Universität? Wie ist das — ich kenne das nicht!" erwiderte der Monarch, "bon! ich will sie sehen!"

Giligft, aber heimlich, fertigte ber großherzige Sivers biefes landesväterliche Wollen an das Kuratorium und an Barrot und Rollegen: fie follten sich vorbereiten. Der umliegende Abel hatte fich in Dorpat versammelt, und da der Monarch dem Verlauten nach nur burchreisen wollen, um in Ubbern, 24 Werft weiter, Mittagstafel zu halten, so hatte man keine sonderlichen Unstalten getroffen. Jett war allerwärts Not beim Kuratorium: Wer foll reben? wo foll ber hohe Gaft empfangen, wie und was foll ihm von dem Wefen gezeigt werben? Graf Manteuffel als Rammerherr folle reden - ja! - wie? - was? - "Dh Lehrberg, segen Sie geschwind etwas auf, aus bem hute zu lefen!" - "Herr Bige-Kurator, Sie forgen für eine ichidliche Stellung ber Profefforen, welche boch präsentirt werden sollen." Bon! Es flogen die Ordres, Alles gehorchte, aber - verwünscht - die Professoren wollen auch reben, fie haben Parrot mit bem guten frangofischen Maulleder jum Sprecher gewählt. Das foll nicht fein, man muß bies zu vereiteln suchen, denn verbieten laffen die fiche nun wohl nicht. Was ber wohl zu sagen haben mag? Möchte es wohl sehen!

Ein lauter Jubel des Volks fündete, wie die Glocken, die Ankunft des Erhabenen an. Die Auratoren erblaßten. Der Markt war gedrängt voll, des Freudengeschreis kein Ende. "Lassen Sie mich doch Ihre Rede sehen", sagte Graf Manteuffel zu Parrot. "Ach, Ew. Excellenz, es sind nur etliche Worte des Willsommens!"

22. Mai 1802. Der Monarch fam, Sivers führte an, Alexander betrat den Bockschen Saal, wo eine blaue Tafel mit seinem Namen in goldnen Buchstaben über seiner Büste prangte. Das Kuratorium wurde präsentirt, des Herrn Grafen Anrede kam voce faucidus haesitante zu Stande. Nun präsentirte man die Professoren, und Parrot, begeistert, warf zündende Funken in das empfängliche Herz des Monarchen. Er erhörte die seurige Bitte des einsachen aber beherzten Redners und versprach der Universität seinen besonderen Schuz. Parrots Ansprache an den Kaiser lautete:

Sire! Vous venez d'entendre les acclamations de Votre peuple; ces acclamations si sincères, si vraies, qui ne se font entendre qu'aux Monarques chéris. Vous en êtes profondement touché; Votre grand coeur éprouve en ce

moment la plus douce des jouissances, la certitude, que Vous faites réellement tout le bien, que Vous voulez faire, et ces cris de joie et ces preuves de notre amour ne sont qu'un échantillon de ce, qui se passera dans chaque province, que V. M. honorera de sa présence. Sire. transportez Vous en idée sur chaque point de Votre vaste Empire, voyez en cet instant tout votre peuple à Vos pieds, voyez chacun de Vos sujets Vous remercier pour un bienfait particulier. possesseur des terres de cette province Vous est redevable de la diminution des impots, l'homme de lettres du rétablissement de la literature, le négociant de la liberté du commerce, l'artisan du réveil de l'industrie, le cultivateur — le cultivateur, à qui le système féodal n'a presque laissé qu'une existence précaire — Sire, Vous, Vous ne le méprisez pas, une puissance invisible lui a trahi le secret de Votre coeur: Déjà le père de famille jette le premier coup d'oeil serein sur ses enfants. Jouissez, Sire, de ces beaux fruits de Vos soins, de Vos veilles, de Votre amour; savourez la jouissance de faire tout notre bonheur. Sûre, que ces grandes idées, ces augustes sentiments Vous occupent tout entier trop fortement entrainée elle-même dans le torrent de la reconnaissance publique, l'académie, Sire, qui doit son existence à Vos soins paternels, n'entreprend pas de faire éclater aujourd'hui d'une manière particulière la profonde gratitude, dont elle est pénétrée, ou de fixer les augustes regards de V. M. sur les prémices de ses travaux, mais elle espère, elle ose au moins désirer, que V. M. veuille bien lui accorder cette grace à une autre occasion. Si d'un côté la médiocrité de la sphère actuelle de son activité semble en quelque sorte lui ôter le droit d'aspirer à une faveur particulière, d'un autre côté elle se souvient du but de son existence et ce but est grand et par là même cher à V. M. - Nous ne comptons, il est vrai, encore que par jours la durée de notre existence; mais que n'avez Vous été présent, Sire, au jour de notre installation, au moment, où nous juromes à l'autel de la divinité l'obéissance à la plus sainte de ses loix et à V. M. la soumisson à sa volonté la plus decidée, cette de consacrer toutes nos forces au bien de l'humanité.

Mais qui nous empêche, de répéter dans ce lieu même ce moment auguste? Amis! Confrères! et vous, qui présidez à nos travaux, répétons le. Qu' Alexandre soit temoin de nos voeux solenneles! Dieu suprême! Nous jurons en ta présence, en présence de ton image chérie, de consacrer nos veilles et nos talents à l'emploi, que tu nous as confié; de travailler avec zèle et fidélité à répandre des lumières utiles. Nous jurons de respecter l'humanité dans toutes les classes et sous toutes les formes; de ne distinguer le pauvre du riche, le faible du puissant, que pour vouer au pauvre et au faible un intérêt plus actif et plus tendre. Nous jurons, que chaque action de notre Monarque, chaque bienfait, qu'il répandra sur son peuple, nous rappellera la sainteté de nos devoirs.

Sire, recevez ces serments, ils sont sincères, ils sont purs, comme le voeu, que Vous avez fait, de rendre Vos sujets heureux.

Die Antwort des Kaisers lautete:

Je Vous remercie, Monsieur, de l'attention, que Vous avez bien voulu me marquer, et Vous assure, que cette académie érigée pour repandre les lumières parmi mes sujets et qui s'en acquitte déjà si bien, peut compter, que je ferai mon possible pour lui donner des preuves de ma protection particulière\*).

Das Kuratorium fochte voll inneren Aergers, aber Parrot wurde der Mann des Tages, das Organ seiner Kollegen und aller Neblichen, die es mit der guten Sache wohlmeinten. Der Monarch schied wohlwollend gegen die Universität und besondere Ausmerksfamkeit auf den kleinen, schmächtigen, schwarzlockigten Redner verswendend.

Alexander war von Parrots einfachen, aber aus tief bewegter Seele gesprochenen Worten getroffen. Der Gindruck hatte sich selbst im Getümmel der Postirung und mährend der zweistündigen Reise

<sup>\*)</sup> Sine Randbemerkung im Manustript von derselben Hand, von der die obigen beiden französischen Neden geschrieben sind, lautet: "Kopirt nach Parrots Original. Gorfi, 1856. September 21." In Gorfi, einer Stadt des Mohilewschen Gouvernements, war ein Sohn Krauses als Prosessor an der dortigen landwirtschaftlichen Schule angestellt.

nach Udbern nicht verloren. Sivers führte die gute Sache der Universität und machte den guten Eindruck von Parrot, als wahrer Freund, bleibender. Der Monarch verlangte das kurz und kräftig Gesagte noch einmal zu lesen. Sin Silbote mußte sie während des Mittagsmahls schaffen, die flüchtige Kopie ging ab. Alexander hat sie lange nicht vergessen. Parrot stieg in der Meinung fast Aller über 100 Prozent.

Unterbessen verstog auch dieser Morgenschimmer sehr bald, da das Kuratorium sich fast passiv verhielt, die Professoren für sich ohne Bewilligung der Obern nichts suchen dursten und die Menge wichtiger Angelegenheiten den Monarchen anderweitig beschäftigten und folglich das Universitätswesen dem Gedächtnisse nach und nach entfremdeten.

Es entspannen sich aber allmählich allerlei Differenzen aus bem um etwas sicherern Auftreten der Professoren gegen gewisse Forderungen des Kuratoriums, die mit den Statuten im Widerfpruche standen. Man hatte es geahnt: die Statuten wären nicht höheren Ortes bestätigt, der darauf geleistete Amtseid bedenklich und nach geringem Forschen ergab sich die Wahrheit bieser Ahnung. Nun lösete sich das Band des wechselseitigen Vertrauens. Vielleicht gingen beibe Teile weiter, als es die Lage ber Sachen erforberte. Der Abel befand fich wirklich nicht im Stande, ben bermaligen Stat bei fo veränderten äußeren Verhältniffen fortzuführen, noch weniger denselben bis auf den Grad der Vollkommenheit zu erheben, wo die Anstalt einigermaßen ihrem Zwecke entsprechen konnte. Die zweifelnden Mienen der geiftlichen herren und mancherlei Meußerungen, sub rosa verbreitet, erfälteten bie gute Meinung vieler sonft redlich Gefinnter. Etliche Gelage und Raufereien, die bei zunehmender Menge ber Studirenden nicht ausblieben, veranlagten Gefchrei bis nach Betersburg ; man forderte mehr von ben jungen Leuten, als fie leiften konnten, und große Lehrer, benen ber alten Universitäten gleich. Es fehlte nicht an Angebern, Lauschern und Zweiächselern.

Die Professoren, die nun nach und nach vollzählig wurden, verlangten Sicherheit auf gesetzlicher Autorität, und da das Kurastorium sich einmal des Erschleichens verdächtig gemacht hatte, so beschlossen sie ohne Vorwissen des Kuratoriums Gebrauch von des edelsinnigen Monarchen Zusage zu machen. Auf ihre Kosten

schickten sie Parrot nach Petersburg, um sich einen Weg zum Throne zu eröffnen und zum Besten der Universität wirksam zu sein, neue Statuten zu erbitten und womöglich eine eigentliche Fundationsakte auszuwirken. Parrot erbat sich Urlaub zu einer Reise nach Petersburg, bahnte sich mühsam und wunderbar genug durch einen jungen Grafen Sievers von Alt-Ottenhoff den Weg zu Nowosilzow und Graf Plater, durch diese zu Czartorysky und durch diesen zum Monarchen. Dieser Weg verdiente eine umständliche Auseinandersetzung.

Der Monarch hörte ihn gütigst an, versprach, das Mögliche zu thun, um die Universität auf seine Rosten als eine Reichsanstalt neu zu fundiren und zu erhalten. Parrot solle die Contenta zur Fundationsakte aufsehen, sie sollten von der Reichse Deerschuldirektion in allen Punkten geprüft, erläutert, vom Minister Savadowsky kontrasignirt und Allerhöchst unterschrieben werden. Zeht war Parrot in seinem Slement. Er entwarf die Akte, schiekte sie per Staffette an die ängstlich harrenden Kollegen, legte die genauer revidirten Paragraphen dem Oberschuldirektorio vor, disputirte jeden einzelnen Sah durch im Pleno aller Vornehmen und Mächtigen mit einer lutherischen Freimütigkeit, legte dem huldreichen Monarchen eine reine Abschrift vor, welche berselbe am 12. Dezember 1802, an seinem Geburtstage, eigenhändig unterschrieb.

Höchster Triumph der guten Sache! Der Monarch erklärte die Universität als Reichsanstalt, die Professoren als Staatsdiener, verbesserte und sicherte den Gehalt, konstatirte proportionirte Pensionen, übernahm alle Kosten zur Erbauung der erforderlichen Gebäude, zum Anschaffen aller nötigen Hilfsmittel 2c.

(1802.) Parrot brachte endlich die wahre Fundationsakte. Das alte Kuratorium blieb. Der Monarch hatte aber auch seinersseits einen Kurator, auf Parrots Bitte, den General Klinger bestellt und die Kaiserliche Universität dem alten Minister der Aufsklärung Savadowsky untergeordnet: der Kurator höre und prüfe Mes, was zur Förderung der Anstalt gereichen könne, unterlege solche dem Minister und durch diesen dem huldreichen Monarchen zu höchsteigener Bestätigung.

Auch die Statuten und der Etat wurden in allen Zweigen, soviel man damals zu übersehen vermochte, bestimmt — Gehalte, Rangordnung, Behörden. Die Bibliothek, das Klinikum, das

Anatomikum, die Sternwarte, der botanische Garten bekamen außer dem jährlichen Stat noch Fundations-Summen. Die Zahl der Brofessoren wurde vermehrt, eine Reservekasse errichtet, die frühere Donation des Kaisers Paul in allen Teilen bestätigt, vor der Hand 200,000 Rbl. Baugelder bewilligt mit dem Bedeuten, im Berlaufe dreier Jahre die Organisation zu vollenden.

Jest kam volles Leben mit Glaube, Liebe und Hoffnung in die Universität, die unter dem kaiserlichen Kurator freie Hand in Wahl und Anordnung erhielt. Das ablige Kuratorium diente honoris causa, bescheiden trat es zurück. Die Steuer, 10 Kop. pro männliche Seele, hörte auf und der Vize-Kurator Baron von Ungern-Sternberg wurde mit jährlich 1000 Kbl. Bko. Gehalt entlassen. Parrot hatte sie ihm bei dem Monarchen ausdrücklich erbeten aus einem menschlichen Beweggrunde, denn von ihm und durch ihn waren die Gährstoffe in Thätigkeit gebracht worden, da er die Professoren etwa wie die gewöhnlichen Verwalter nach Livlandsky Manier zu behandeln gedachte.

Bemerkenswert ist es, daß der dörptsche Abel auch auf Landtagen bei allen Vorschlägen zur Verbesserung des Zustandes der Bauern, der Volksschulen 2c. 2c. sich meistenteils zur alten strengeren Observanz neigte, als der liv- und estländische Abel, und daß besonders die der Frömmelei ergebenen Familien am strengsten über ihre irdischen Vorteile wachten.

(1803.) Parrot war nun natürlich vox et tuba unter ben Universitäts-Verwandten, und jeder hatte Ursache, ihm ergeben zu sein, denn er trug das Gemeinwohl in einem reinen und dienste willigen Herzen. Allein daraus folgt nun eben nicht Allwissenheit und Alleinvermögen. Der Abel ehrte ihn äußerlich, denn er versschaffte einigen Mitgliedern desselben Pensionen, Arrenden 2c., auch schloß er sich gern an ihn und es gesiel ihm das Kourmachen. Im Geheimen aber haßten ihn die Meisten und man hätte ihm gern eine Falle bereitet.

Der ehemalige akademische Senat führte nun den von obenher vielbestrittenen Titel "Konseil". Es besetzte durch seine Mitglieder das akademische Sericht, das Tribunal= oder Appellationsgericht und die Nentkammer, wählte und berief neue Professoren z. B.: Morgenstern, Baron Elsner, Knorre, Lektoren Jelachich; etwas später Bellermann, der aber nicht kam, Jenssamm, Kausmann,

Krause, Glinka, Scheerer, Gaspari, Rambach, Ballet de Barres, Beresford, Senf, Baron Welling 2c.

(1803.) Laut kaiserlichem Befehl sollte die neue Universität sich innerhalb drei Jahren bebauen und einrichten. Die Bibliothek, das Anatomikum und Klinikum forderten zuerst Unterkommen. Erstere besonders, einmal wegen der starken Vermehrung, wodurch das Vorhandene im engen Lokale nicht leicht zur Hand war, und dann, weil der Statrat Bock sein Lokal nur auf 5 Jahre zum Besten der Universität unentgeltlich überlassen hatte, von denen nun schon  $2^{1/2}$  Jahre verklossen waren.

Dorpat fah ziemlich armselig aus; wenige stattliche Säuser waren vollendet, mehrere standen noch im Werden. Der Dom enthielt nur die Ruine der alten Domkirche und eine Raserne für etwa 150 Mann nebst einer Scheune jum Militargerate; ein uralter Reller gab die Regimentsschmiede; die halbfertigen Erd= wälle, der Graben und die Außenwerke bienten gur freien Stadtviehweibe; Jebermann legte feinen Unrat babin ab und holte Sand ober gute Gartenerde nach Belieben. Das Terrain lieferte ein vollständiges Exemplar der Verwüftung, der herrenlofigkeit und ber unverständigften Willfur und zwar in ber Rabe einer Stadt, beren Bewohner, besonders die Regenten, Anspruch auf Bilbung und Geschmack machten. Und hier follte fich die alma mater ansiebeln! Bei ber Armut bes Orts gebrach es an hilfsmitteln jum Bauen, man mußte fie in ber Ferne suchen. Anstatt baß früher Stadt und Land gur Errichtung ber Universität beigetragen hatten, änderte sich nun die Ansicht: man konnte von ihr gewinnen und zwar reichlich, je feiner die Spekulation im Berhaltniß ber furgen Frist angelegt werden mußte. Stadt und Land, Sbelmann und Sandwerker fpannten die Breise in Allem höher und höher und selbst ber Bauer lernte die Runftstücke bes Uebervorteilens fehr bald. Bald genug verlautbarte fich ber Grundfat: Sa, bas Universitätsvolf ift nicht Sbelmann, ber Raifer giebt ihm so reichlich fürs Maulharfen, folglich können wir auch reichlich von ihm nehmen, muffen wirs doch bem Raifer ichaffen.

Das Universitäts-Konseil wurde nun zahlreicher und auch bie Bahl der Studirenden mehrte sich. Man sollte, man wollte bauen, und schnell, aber wie, wo und was zuerst? Das vom Kaiser Paul geschenkte Haus am Markte eignete sich zu keinem der immer

sich mehrenden Erfordernisse. Man vermietete es größtenteils, auch bekamen einige Offizianten freie Wohnung darinnen. Sonst waren alle verliehenen Pläze wüste und leer. Die Bibliothek forderte zuerst Unterkommen. Man entschied, einen Teil der alten Kirchenruine dazu einrichten zu lassen, fürchtete aber den allzeit fertigen Bauunternehmern in die Hände zu fallen, welche stets sehr teure Gäste sind und das Machwerk so schnell als möglich abzuliefern trachten, ohne Zweck und Mittel zu Gunsten des Bauherrn weiter zu berücksichtigen. Unter den anwesenden, wie unter den noch zu erwartenden Professoren besaß keiner die erforderlichen Baukenntnisse, keiner konnte und wollte sich mit dem gemeinen trivialen Wesen abgeben, Zeit und Mühe daran setzen, welche zur Leitung und Führung als Architekt und Buchhalter mit steter Mücksicht auf Festigkeit, Zweckmäßigkeit und auf den Vorteil des Bauherrn durchaus nöthig war.

Gine zufällige Besuchsreife führte einen kleinen Landwirt aus ber riggischen Gegend fben Berfaffer biefer Memoiren 3. 2B. Krausel nach Dorpat (13.-18. Februar 1803), beffen Frau bie ältere Schwester ber Krau Barrot war. Die Wunder ber neuen Reit und bes Monarchen Sulb gaben reichen Stoff ber Unterhaltung, ebenso das Kavitel vom Bauwesen. Der fleine Landmann Rrause ließ fich die Sauptsachen vorzählen, so weit die aftiven Mitglieber ihre Bedürfniffe ju enummeriren im Stande waren, entwarf biefen gemäß mit Bleiftift einen Blan jum Sauptgebäube auf bem muften Marienfirchenplat mitten in ber Stadt. Man fagte ihm die Absicht mit ber Domruine für die Bibliothet und mit ber Raferne jum Behuf bes Klinifums, zeigte ihm bas Lokale. Seine roben Entwürfe follten ben Abend barauf im Ronfeil beäugelt, besprochen und genauer bestimmt werben. Man erzeigte ihm die Ehre der Sigung, fand bie Ideen im Berhaltniffe ber gegebenen Räume zur genauern Bestimmung gut genug, ersuchte ihn, diese Croquis als vorlegbare Plane auszuarbeiten, aber ja bald möglichst. Den Bauanschlag anzufertigen mußte er wegen ber Unbekanntschaft mit den Breisen der Materialien ablehnen. Er nahm ben Auftrag mit in seine ländliche Butte. Am 28. März (1803) erhielt er die Bokation zu einer neugeschaffenen Brofeffur ber Landwirtschaft und Architektur. Am 11. April gingen seine Arbeiten nach Dorpat, am 13. April nach Betersburg, am 23. d. M. famen sie approbirt jurud mit ber Bemerfung: ber Angeber würde sie benn auch wohl am füglichsten auszuführen im Die obwaltende allgemeine Begeisterung Stande fein. für Mexanders gute Sache ergriff auch ben kleinen Landwirt. Die Ehre, an einem folden Werke mitwirfen zu können, ließ ihn bas Mikliche folder Aufträge, wie feine an sich nicht ganz ungunftige Lage übersehen. Die Gile gebot ihm, balb möglichst nach Dorpat zu reisen, seinen Beruf anzutreten. Am 21. Mai 1803 leistete er den Amtseid, errichtete die Baukomitée als Baudirektor, besorgte die nötigen Borbereitungen, räumte die Domruine aus und legte am 8. Junius, laut Anweisung ber Konseilsbeputirten Balf und Stur, bas Anatomifum im Kundamente an. Fast aller Solzbedarf mußte über ben Beipussee aus Rufland, fammtliche Gifenmaaren aus Betersburg bezogen werden.

1804 kam die Bibliothek unter Dach, wie das Anatomikum. 1805 bezogen die Bücher den mittelsten Saal [in der ausgebauten Domruine], die Kanzelleien das Haus am Markte, um dem Herrn Statsrat Bock Termin zu halten und seine wirklich patriotische Bergünstigung nicht zu mißbrauchen. Ob man ihm einen öffentslichen Dank dafür abstattete, ist nicht lautbar geworden. Auch das Anatomikum wurde im September förmlich an den Professor Isenslamm-Ingrimm abgegeben; die Kaserne geräumt, der Grundstein zum Hauptgebäude seierlichst gelegt; der botanische Garten bekam ein anderes Lokal. Der großmütige Monarch erweiterte die Bausumme.

1807 im Herbste wurden das Klinikum und die botanischen Gebäude fertig, das Oekonomikum und die Sternwarte begründet; diese mußten liegen bleiben, damit 1809 das Hauptgebäude von den Kanzelleien in der Beletage und im 3. Stockwerke bezogen werden konnte (den 10. Juli), welches der Herr Kurator [Klinger] selbst einweihte. Unterdessen vollendeten sich 1811 und 1812 die Sternwarte, das Oekonomikum, das Hintergebäude am Hauptzgebäude, das vorzüglichste Applaniren des Doms, das Pflastern der Hauptwege, und die nebenbei, seit 1803, betriebene Pflanzung gedieh.

1812 am 28. August wurde die Generalrechnung dem Konseil vorgelegt: 578,000 Rbl. Bko. koftete das notdürftigste Unterskommen. Sine akademische Kirche lag schon in der ersten Idee

bei dem Ausbau der Nuine, halb zur Bibliothek und den Rest zur Kirche, zu Offizianten-Wohnungen 2c. Dann ein zootomisches Theater, welches dem ganzen Lande wohl ebenso ersprießlich als das anatomische werden konnte. Allein, der leidige Krieg gegen die Franzosen! — Der sonst huldreiche Monarch wollte nicht mehr auf den kleinen Punkt seines weiten, überall bedürftigen Reiches verwenden. Der sonst liberale Kurator wagte es nicht mehr, Vorsstellungen zu unterlegen. In den äußeren Verhältnissen walteten allerlei Erschwernisse, Hemmungen. In dem Innern lag ein Gährstoff, der bei der Verschiedenheit der Ansichten, von den Zeitzumständen unterstügt, in 27 ordin. Professoren keine fördernden und beglückenden Resultate liesern konnte.

Die Bescheibenheit befahl stilles Ergeben, geduldiges Harren, welches auf die Länge bei immer gleich bleibenden Ersordernissen etwas von stoischer Philosophie in Anwendung brachte, die nicht Jedermanns Sache sein kann. Man philosophirt immer schlecht, wenn die Zahl der Manichäer sich täglich mehrt. Seneca de consolatione wärmt weder kalte Zimmer noch schlasse Magen, und Thomas a Kempis fand reichliche Anwendung an den verwundeten Kindern vom Garigliano — Rhone — Tider — Nare — Reuß [sic] und Rhein 2c.

Es war ein großes Punktum in der Weltgeschichte und boch kein Segen für die harrende Menschheit.

## Nachlese des verflossenen 1. Jahrzehnts 1802-1812.

1803. Das Personal der neuen fester begründeten Universsität ist oben (Seite 235) angegeben. Es verdienen nun noch einige Greignisse angeführt zu werden, die mehr oder minder Sinschuß auf den äußern und innern Betrieb hatten.

Parrot war Rektor im ersten Semester, Balk im zweiten. Die Verfassung — republikanisch, freie Diskussion; ein freudiger Geist belebte zur Sintracht.

Der Magistrat von Dorpat erregte ben ersten Streit unter bem Bürgermeister Klein auf Anstiften des Syndikus Ackermann, ben ebenso gut als Meyer sich zum Professor geeignet hielt, dessen Winke hierüber man aber nicht zu verstehen schien. Der Streit betraf den Umfang des Doms in Gemäßheit des Plans, welcher der Donationsurkunde 1799 beigefügt war und wie folcher dem adligen Kuratorio war eingewiesen worden. Der Magistrat behauptete, der Dom an sich werde rundum durch den Fuß des Walles bezeichnet, so daß der Hauptgraben und die Außenwerke der Stadt Grundeigenthum wären.

Die Universität ließ das gange Revier offiziell übermeffen. Die Differenz der alten und neuen Messung war nicht groß. Der Domberg und die baran grenzende Landschaft mar feit 1220 immer landesherrlich gewesen. Dies und etliche notorische Lügen vereitelten die Unsprüche der Stadt. Dagegen ermischte fie die zunächst berselben belegenen Reviere burch die nachläffige Berzeichnung der fichtbaren Refte ber Grengmauer zwischen Dom und Stadt. Dies aab unterdeffen Beranlaffung zu fortwährenden Neckereien, die immer kleinlicher wurden, als Syndikus Ackermann die Bürgermeisterwürde nach Kleins Tode antrat. Die Universität mußte fich jeden Jugbreit des donirten Grund und Bodens durch Brozeffe und Geld erkampfen. Billfur und Gigennut belebten Obrigfeiten und Bürger ju Angriffen gegen bie Univerfität. Gelbft Studirte und Abelige verunglimpften bei öffentlichen Luftbarkeiten das Personal berselben: 3. B. der Gierhandel des Advokaten Rieferigty bei einer Masterade, der lauter hofrathe in den Giern verkaufte 2c. Um der Willfur am Grundstücke Ginhalt zu thun, lien die Universität die Grundstücke außerhalb des Sauptgrabens auf Grundzins verteilen, mit dem Borbehalte des dominii fundi und ber Berpflichtung bes Zinslers, bas Grunbstück einzugäunen. Gine Quadratrute gahlte in ben erften fünf Jahren nichts, in ben folgenden fünf Jahren 21/2 Rop., im 3. Luftrum 5 Kop., im 4. Lustrum 71/2 Rop. und im 5. Lustrum 10 Kop. als Maximum. Die meisten Besitzer gewannen faum ben Grundzins; Unterhaltung und Arbeit mußten zugesetzt werden. Der Boden war meiftenteils schlecht, Rulturmittel - Verstand und Kleiß - felten. Unterdeffen aewann die Universität doch so viel, daß diese Reviere nicht mehr als publike Biehweide dienen konnten, daß bem willfürlichen Löchergraben Sinhalt geschah. Es spann fich ein Prozef über die Jurisbiftion, über Rauf und Berkauf, über Säuferbau und Erfat im Bunfte des Berfalles 2c., über Sypothek und Quartierfreiheit 2c. an, welcher bei unfäglicher Mühe und Berdruß bis bato (Februar 1827) noch nicht im Reinen ift.

Der Raum innerhalb ber auf Grundzins ausgegebenen Grundstücke längs ber äußeren Grenze sollte teils zu Gebäuben, teils zu Pflanzungen verwendet werden. Die Baukomité, aus den Professoren Krause, Hegel, Styr und Parrot bestehend, sollte das äußerst zerrissene Terrain aufräumen, applaniren und stellweise mit Rasen und Baumgruppen verzieren, so daß der Dom ein angenehmer Erholungsort würde, wenn das Bauwesen vollendet wäre. Dieses Unternehmen konnte nur allmählich ausgeführt werden. Es war mit viel Mühe, Ueberlegung und Kosten verknüpft. Man erwartete gleich Bunder; Alt und Jung, Vornehm und Gering belachten die ersten Versuche und zerstörten oft mutwillig das mühsam zu Stande Gebrachte. Eine neue Quelle der Sorgen und des Haders.

Die neuen Professoren Nenflamm, Kauxman, Gaspari. Rambach 2c. famen an. Jeder hatte seine eigene Welt, seine Anficht, seinen Magstab. Reiner ahnte ben Sumpf von Mühseligkeit, ben die Alten durchwatet; keiner achtete der Arbeiten, um es nur so weit gebracht zu haben. Die Eintracht wich und ber Baron Elsner, als Extraordinarius noch vom adligen Ruratorio berufen, machte ben Blasebala ber Unzufriedenheit bei ben Neuen, persifflirte die Alten, die seine Ruftigkeit und Verdienste nicht nach seinem Selbstvertrauen abschätten. Die Saat trieb bald genug bittere Krüchte mit lauter humanität verbrämt. Die Alten hielten nun natürlich zusammen, boch hielten fich Böhlendorff, ber weichherzige Glinka und Elsner zu ber neuen Bartei. Man beging die Unporfichtigfeit, gesellige Rirfel zu bilben, im Scherze ben Namen ber Sphefinischen Kirche auszusprechen, wozu bann die scheinbare Oppositionspartei nicht eingelaben wurde. Dieser Wehlgriff veranlaßte in ber Folge viel bittere Wehen und Migverftandniffe, die bem auten Beifte schadeten und ben Geschäftsgang in ftrengere Formen zwänaten.

1804 am 16. Mai kam ber Kaiser Alexander nach Dorpat auf seiner Reise nach Riga und, ni kallor, nach Berlin. Welch ein Jubel! Er besah alles Angesangene; das sämmtliche Personal der Universität wurde ihm im Bockschen Saale vorgestellt. Balk war Rektor, aber Parrot führte das Wort, auch schien der Wonarch ihn allein besonders auszuzeichnen. Tolstoi, Suchtelen, Novosilzoff und Czartorysky waren seine Gefährten. Parrot bewirkte die

Erlaubniß, daß die Studiosen die Chrenwache bei dem Monarchen halten durften, und er selbst mußte den Abend dis 11 Uhr bei dem Monarchen verweisen. Es gingen neue und schöne Hoffnungen auf; er besuchte alle Baustellen und schien mit Vergnügen die freundlichen Aussichten zu überblicken. Der folgende Vormittag war dem Militär gewidmet, um 11 bis 1 Uhr war allgemeine Vorstellung. Er schied als freundlicher Engel und Jeder gelobte ihm im Innersten der Seele die herzlichste Treue. Im folgenden Iahre (1805) reiste der Monarch bloß durch, ohne bei der Postirung aus dem Wagen zu steigen. Das Schicksal führte ihn nach Berlin und von da nach Austerlitz, um bittre Erfahrungen zu sammeln. Vielleicht gingen schon damals düstre Ahnungen an seiner empfänglichen Seele vorüber, die ihm kein Verweilen unter den dankbaren Kindern gestatteten.

(Fortsetzung folgt.)



## Zur Einführung der russischen Sprace in die Geschäftsführung und als akademische Unterrichtssprache der Universität Dorpat (1869—1893).

Aus dem Archiv der "Baltischen Monatsschrift".

1.

Der Dirigirende des Dorpater Lehrbezirks, Gehilfe des Kurators J. Nikolitsch teilt durch Zirkularscheiben vom 21. November 1869 sub Nr. 600 dem Rektor der Dorpater Universität mit, daß in Srfüllung des 3. Kkt. der Allerhöchst am 1. Juni 1867 bestätigten Berordnung des Ministerkomités und mit Berücksichtigung des Inhalts des Berichts des gewesenen Kurators des Dorpater Lehrbezirks vom 7. Dezember 1868 sub Nr. 2198, sowie nach Berhandlung mit dem Herrn Seneral-Souverneur des baltischen Landes, das Ministerium der Bolksaufklärung beim Ministerkomité mit einer Borstellung eingekommen sei, die Wirksamkeit jenes Allerhöchsten Besehls vom 1. Juni 1867, betreffend Führung der Seschäftsverhandlungen in den Kronsbehörden des baltischen Landes in russischer Sprache, auf die Lehranstalten des Dorpater Lehrsbezirks auszudehnen.

Nachdem der Komité die in der Vorstellung enthaltenen Ansträge des Ministeriums der Volksaufklärung, betreffs Verpflichtung der Lehranstalten des Dorpater Bezirks die ganze äußere Korresspondenz ausschließlich in russischer Sprache zu führen, erwogen und dabei ins Auge gefaßt, daß der am 16. Dezember 1836 ersfolgte Allerhöchste Befehl des in Gott ruhenden Durchlauchtigsten Erzeugers Sr. Kaiserlichen Majestät, dahin lautend, daß zu Vorsgesetzen der Lehranstalten nur Personen, die die russische Sprache gründlich kennen, zu ernennen sind, seiner Zeit nicht öffentlich publizirt worden sei, habe er verordnet:

- 1) Allen Lehranstalten des Dorpater Lehrbezirks, die ganz oder teilweise auf Kosten der Krone unterhalten werden, zur Pflicht zu machen, ihre Korrespondenz, sowohl mit den Kronsbehörden und Institutionen der baltischen Gouvernements, als auch außerhalb derselben mit den höchsten und allgemeinen Reichsbehörden und überhaupt mit den Gouvernements Behörden, ausschließlich in russische Sprache zu führen;
- 2) zu bestätigen die Wirksamkeit des Allerhöchsten Befehls vom 16. Dezember 1836, dahin lautend, daß zum Amte von Direktoren und Inspektoren der Symnasien, Progymnasien, und gleichfalls zu Aufsehern der Kreisschulen, Personen ernannt werden sollen, welche bei den dazu erforderlichen Sigenschaften und Fähigskeiten gründlich die russische Sprache kennen, unter Veröffentlichung dieses Allerhöchsten Befehls zu allgemeiner Kenntniß.

Der Herr und Kaiser habe am 31. Oktober 1869 die Versordnung des Komité Allerhöchst zu bestätigen geruht.

Solchen Allerhöchsten Befehl, der dem Herrn Minister zur Erfüllung mitgeteilt worden durch Auszug aus den Journalen des Ministerkomités vom 21. Oktober und 4. November dieses Jahres, ihm aber vorgeschrieben worden sei, durch Antrag des Herrn Ministers der Volksaufklärung vom 8. November sud Nr. 1036, habe er, der Dirigirende des Lehrbezirks, die Shre, dem Rektor der Dorpater Universität mitzuteilen zur Anleitung und Erfüllung.

## 2.

Sine durch Verfügung des Konseils in der Sitzung vom 26. November 1869 ernannte Kommission, bestehend aus den Professoren G. von Oettingen, C. von Rummel, J. Engelmann, M. v. Engelhardt, Th. Harnack, legt das Resultat ihrer Beratungen, betreffend das an den Rektor gelangte Zirkularschreiben des Dirigirenden des Lehrbezirks vom 21. November d. J. Nr. 600, in Nachstehendem dem Konseil vor.

Die Kommission glaubte in erster Stelle erwägen zu sollen, in wie weit sich der in jenem Zirkularschreiben auch dem Rektor der Dorpater Universität zur Anleitung und Erfüllung mitgeteilte, am 31. Oktober Allerhöchst bestätigte Ministerkomité-Beschluß, auf die Universität beziehe.

Der betreffende Beschluß macht es 1) allen, gang ober teilweise auf Rosten der Krone unterhaltenen Lehranstalten des Dorpater Lehrbezirks zur Bflicht, ihre Rorresvondens sowohl mit den Kronsbehörden und Mnstitutionen der baltischen Gouvernements, als auch außerhalb berfelben mit den höchsten und allgemeinen Reichsstellen und überhaupt mit ben Gouvernements= Behörden ausschließlich in ruffischer Sprache zu führen, und ordnet 2) an, daß ber seiner Zeit nicht publizirte Ufas vom 16. Dezember 1836 nunmehr zu allgemeiner Kenntniß zu bringen und in Wirksamkeit zu seten sei, wonach fortan nur folde Bersonen zu den Aemtern von Direktoren und In= fpettoren der Symnasien und Brogymnasien oder zu Auf= fehern ber Rreisschulen ernannt werben follen, die neben ben für biese Aemter erforderlichen Gigenschaften und Befähigungen eine gründliche Renntniß ber ruffifchen Sprache befigen.

Daher konnte es keinem Zweifel unterworfen sein, daß sich Punkt 2 des Ministerkomité-Beschlusses auf die Universität übershaupt nicht beziehe; denn er macht die Beamten namhaft, von denen bei der Anstellung eine gründliche Kenntniß der russischen Sprache gefordert werden solle und thut weder des Rektors, noch eines andern Berwaltungsbeamten der Universität Erwähnung.

Dagegen scheint der Ministerkomité-Beschluß in seinem ersten Punkte, trot der nahen Beziehung, in welchem beide Punkte zu einander stehen, auf die Universität Anwendung finden zu sollen, so daß nach demselben auch die Universität fortan ihre Korrespodenz mit den im Zirkularschreiben bezeichneten Behörden ausschließlich in russischer Sprache zu führen hätte.

Wenn nun auch mit dieser Anordnung ein bedeutender Teil der Korrespondenz, welche der Rektor und die Universitätsverwalztung zu führen hat, namentlich die Korrespondenz mit dem Kurator und mit einer nicht geringen Zahl von Behörden und Verwaltungen in den baltischen Gouvernements in dem früheren Stande und beim Gebrauch der deutschen Sprache belassen wird, so ergab sich doch bei genauerer Prüfung des Umfanges, den die Korresondenz in russischer Sprache nach Maßgabe des Ministerkomité-Beschlusses annehmen müßte, und des Inhalts der Schreiben, für welche in Zukunft die russische Sprache in Anwendung käme: daß die Unis

versitätsverwaltung, wie sie durch das Allerhöchst bestätigte Statut von 1865 organisirt ist, außer Stande sein dürfte, den Verpflichtungen, welche ihr der Ministerkomité-Veschluß aufzuerlegen scheint, in gewissenhafter Weise nachzukommen. Denn

- 1) bestimmt jenes Statut, daß die Verwaltung der Universsität von Gliedern des Lehrkörpers geführt werde, also von Personen, dei deren Berufung nach Vorschrift desselben Statuts sediglich wissenschaftliche Gesichtspunkte maßgebend sind. Sine gründliche Kenntniß der russischen Sprache, wie sie nach Punkt 2 des betrefsenden Schreibens zur Führung der Korrespondenz erforderlich ist, kann also dei den Verwaltungsbeamten der Universität statutens mäßig nicht vorausgesetzt werden.
- 2) Bestimmt das Statut, daß die Verwaltung der Universität kollegialisch von Behörden geführt werden soll, deren Glieder nur selten und zufälligerweise der russischen Sprache kundig sind. Es würden sich also Schreiben, welche der Rektor im Namen des Konseils, Direktoriums und Universitätsgerichts auszufertigen hat, der Kenntnißnahme von Seiten dieser Behörde entziehen, wenn sie in russischer Sprache abgefaßt wären.

Wenn bei dieser Organisation der Verwaltung dennoch schon bisher einige Schreiben der Universität in russischer Sprache ausgefertigt wurden, so geschah es mit Hilfsmitteln, die sich für die Zukunft als unzureichend und unzulässig ausweisen müssen. Denn der Rektor korrespondirt entweder mittelst gedruckter Schemata, oder unter Anschluß eines Translats, oder er nahm für Schreiben in russischem Original die Hilfe und Gefälligkeit des Professor der russischen Sprache in Anspruch. Die Vorschrift des ausschließelichen Gebrauchs der russischen Sprache in der Korrespondenz mit den Punkt 1 bezeichneten Behörden ändert die Sachlage vollskommen.

Unter solchen Umständen hält es die Kommission für geboten, den hohen Oberen zur geneigten Erwägung vorzustellen, daß die Eigentümlichkeit der Universitätsverwaltung eine unbedingte Durchsführung des MinisterkomitésBeschlusses nicht wohl zulasse, und daß es sich empfehle, der Universität, in Berücksichtigung ihres besonderen Charakters als wissenschaftlicher Lehranstalt, diejenigen Ersleichterungen in der Korrespondenz zu gewähren, die mit der

Organisation ber Behörden, zu benen die Universität in Beziehung steht, sich sehr wohl vereinigen lassen.

Allen Anforderungen an einen möglichst einfachen und zwecksmäßigen Geschäftsgang wäre Genüge geseistet, wenn die Universität, wie disher, mit den allgemeinen Reichsbehörden und den Behörden der nicht baltischen Gouvernements ausschließlich in russischer Sprache; mit den Militärbehörden, dem Kontrollhof und den Zollsbehörden in den baltischen Gouvernements mittelst gedruckter Schemata in russischer Sprache oder mit beigefügtem russischen Translat korrespondirte; mit allen sonstigen Behörden und Autoriztäten in den baltischen Gouvernements aber, welche, weil sie mit bestimmten Behörden in deutscher Sprache zu korrespondiren verspsichtet sind, nach den geseslichen Anordnungen Schreiben in deutscher Sprache zu empfangen und auszusertigen im Stande sein müssen, nach wie vor die Korrespondenz in deutscher Sprache führte.

Die Kommission, beauftragt das Resultat ihrer Beratung dem Konseil vorzulegen, faßt dasselbe in den Antrag zusammen:

"bas hochverordnete Konseil wolle beschließen, den Rektor zu "beauftragen, in Anlaß des Zirkularschreibens vom 21. No"vember c. Nr. 600, im Sinne des Kommissionsberichts "eine Vorstellung an den Herrn Kurator zu richten."

3.

Professor Wenrich legt dem Konseil der Universität Dorpat am 11. Dezember 1869 folgendes Gutachten vor:

Es sei mir gestattet meine Anschauungsweise über die Erstüllung des Allerhöchst bestätigten Ministerkomité-Beschlusses — betreffend die Sinführung des Russischen als ausschlichliche Geschäftssprache für die äußere und auswärtige Korrespondenz der Anstalten des Dörptschen Lehrbezirks — soweit diese Erfüllung die Universität Dorpat betrifft, dem hohen Konseil zu geneigter Berücksichtigung vorzusegen.

1) Aus dem Umftande, daß das, jenen Beschluß dem Rektor notifizirende Schreiben des Dirigirenden des Dörptschen Lehrbezirks, vom 21. Mai a. c. sub Nr. 600, ein Zirkularschreiben, also ein solches ist, welches in gleicher Weise an sämmtliche, unter einander sehr verschiedenartige Anstalten des Lehrbezirks gerichtet ist, wird es leicht verständlich, warum nicht der ganze Inhalt der, in jenem Schreiben enthaltenen Vorschriften sich auf die Universität zu beziehen braucht, wenugleich das Schreiben an letzere adressirt sein mag; und in der That findet von den beiden, die Zirkularvorschrift zusammensependen Punkten auf die Universität nur der erste eine, der zweite gar keine Anwendung.

2) Wie aus der Ginleitung des angeführten Schreibens zu ersehen, bezieht fich die Borlage des Ministers der Bolksaufklärung "auf die Verpflichtung der Lehranstalten des hiefigen Bezirks, ihre "äußere ober auswärtige Korrespondenz ausschließlich in ruffischer "Sprache ju führen." - Der erfte Bunkt ber hier in Betracht fommenden Vorschrift bestätigt diese Verpflichtung und führt zugleich biejenigen Rategorien von Behörben und öffentlichen Stellen auf, mit welchen die Korrespondeng in ruffischer Sprache ftattgufinden habe, ohne jedoch alle zu nennen, mit welchen eine solche thatsächlich stattfindet. - Doch welcher Art diese Behörden und öffentlichen Institutionen auch sein mögen, ob Bentralbehörden bes Reichs ober provinzielle Institute, ob diesem ober jenem Ministerium angehörig, ob innerhalb oder außerhalb des baltischen Landes sich befindend, - für den bier in Betracht fommenden Gefichtspunkt laffen fie fich fämmtlich in zwei Rategorien unterbringen und zwar in eine, welche sich ausschließlich, in der äußeren sowohl, als inneren Geschäftsführung ber ruffischen Sprache bedient, und in eine andere, welche fich gur Zeit noch ber beutschen Sprache bedient, seis ausschließlich oder neben ber ruffischen Sprache. -Meiner Ansicht nach hat die Universität weber Rechtsmittel noch Rechtsvorwand fich ber ausschließlich ruffischen Korrespondenz mit ben, in die erste Rategorie hineingehörigen, Behörden und Inftitutionen zu entziehen; fie konnte eine folche Berpflichtung, mein ich, um so weniger ablehnen, da berselben bisher thatfächlich schon Rechnung getragen worden ift, nur bliebe zu fonstatiren, daß biefelbe burch diese neue Vorschrift mahrscheinlich eine namhafte Erweiterung erleidet. - Bas bagegen die anderen Kategorien betrifft, beren Behörden und Institute mohl ben größten Beitrag gur äußeren Korrespondeng der Universität liefern, so scheint mir fein gesetliches hinderniß dem im Wege zu steben, daß die Universität einer hohen Obrigfeit die Bitte unterbreite: gestatten ju wollen, daß ihre äußere Korrespondens mit solchen Behörden, die fich der

beutschen Sprache (ausschließlich ober) mitbebienen, nach wie vor in beutscher Sprache geführt werde. Als Hauptmotiv für eine solche Vitte sehe ich die übergroße Belastung an, welche ihr wissenschaftliches Leben, nach der eigentümlichen, ihr von ihrem erhabenen Gründer und dessen Nachfolgern gewährten Sinrichtung das Hauptsprinzip ihrer Existenz, notwendig und unabwendbar, durch die Sinssührung einer neuen Geschäftssprache, treffen würde. Da statutensmäßig die Verwaltungsbehörden der Universität von Männern der Wissenschaft gebildet werden, von denen die meisten der russischen Sprache nicht mächtig sind, so würde die schon gegenwärtig beim teilweisen Gebrauch der russischen Sprache in der äußeren Korrespondenz, sehr erhebliche Schwierigkeit, sich dis zur Unüberwindzlichseit steigern müssen, falls die ganze äußere Korrespondenz der Universität russisch würde.

3) Jenes oben erwähnte Zirkularschreiben bes Dirigirenden bes Lehrbezirks an den Rektor kann aber, mein ich, nach Korm und Inhalt gar nicht als eine Aufforderung zu sofortiger Ausführung des betreffenden Ministerfomité-Beschlusses angesehen werden, daffelbe trägt vielmehr, wie fo viele Zirkularschreiben ähnlicher Art, den Charafter einer vorläufigen Mitteilung, einer Bekanntmachung, als Vorbereitung auf zu gewärtigende Maßnahmen, an sich. Dies erhellt am beutlichsten aus einem wichtigen negativen Merkmal, nämlich aus der Abwesenheit eines für peremtorische Erlasse der Art notwendigen Requisits: d. h. einer betail= lirten Auseinandersetzung, einer unzweideutigen Belehrung ber betreffenden Inftangen über Beit, Form und Mittel ber Infgenirung folder Neuerungen. - In jenem Schreiben an den Rektor ift nirgend etwas über ben Termin gefagt, von bem ab die ruffifche Korrespondenz zu beginnen habe; und wenn etwa der Zeitpunft bes Empfanges ber Zirkularvorschrift zugleich ben Beginn ber neuen Ordnung bezeichnen sollte, so hätte das ebenfalls in üblicher Form ausgedrückt sein muffen. — Anlangend die Form, scheint es zweifellos, daß eine neue bisher nicht geübte Geschäftssprache gewisse Abweichungen von den bisherigen Ginrichtungen nötig machen wurde, beren Umfang und Tragweite sich vorläufig ber Berechnung entzieht. - Sinsichtlich ber Mittel endlich, ift es klar, baß die Universität dergleichen zur Durchführung der Magregel in ihrem ganzen angefündigten Umfang nicht besitt - alles Grunde,

welche es ber Universität zur Pflicht machen, die Initiative in bieser Sache von sich fern zu halten.

Nachdem ich in Vorstehendem meine Anschauungen in dieser Angelegenheit aufrichtig dargelegt, erlaube ich mir, mit Rückweis auf dieselben, die folgenden Anträge zu stellen:

- 1) Das hohe Konseil wolle beschließen: die Angelegenheit, wegen Einführung des Russischen als Geschäftssprache in die äußere Korrespondenz der Universität, zwar in weitere Ueberlegung zu nehmen, entscheidende Schritte in derselben aber erst nach Empfang eines neuen Erlasses der Oberbehörde über Zeit, Form und Mittel der Ausführung dieser Maßregel zu verfügen.
- 2) Nach Maßgabe eines solchen Erlasses eine Vorstellung an die hohe Obrigkeit mit der Vitte zu richten, daß es der Universität bei aller Willigkeit zur Erfüllung des Uebrigen, in Verücksichtigung ihrer eigentümlichen Sinrichtung gestattet sein möge, mit denjenigen Behörden nach wie vor deutsch zu korrespondiren, welche berechtigt sind, sich in ihrer Korrespondenz ganz oder teilweise der deutschen Sprache zu bedienen.

4.

Das Konseil teilt dem Kurator in einem Schreiben vom 24. Januar 1870 sub Nr. 17 mit, daß es zunächst in Beratung gezogen habe, in wie weit der Ministerkomité Beschluß vom 31. Oktober 1869 auf die Universität Anwendung finden solle und könne.

Es könne keinem Zweifel unterworfen sein, daß sich Punkt 2 jenes Beschlusses auf die Universität überhaupt nicht beziehe; denn er mache die Beamten namhaft, von denen bei der Anstellung eine gründliche Kenntniß der russischen Sprache gefordert werden solle und thue weder des Rektors, noch eines anderen Verwaltungssbeamten der Universität Erwähnung.

Wenn nun auch die im Punkt 1 enthaltene Anordnung eines ausgedehnteren Gebrauchs der russischen Sprache in der äußeren Korrespondenz der Lehranstalten mit der in Punkt 2 enthaltenen Vorschrift im engsten Zusammenhange stehe und nur dort in ihrem ganzen Umfange ausgeführt werden könne, wo die Anstellung der Beamten nach den in Punkt 2 enthaltenen Regeln erfolgt:

so habe es doch nach dem Wortlaut des Punkt 1 und in Berückssichtigung dessen, daß der Ministerkomité-Beschluß auch dem Rektor zur Erfüllung mitgeteilt worden ist, den Anschein, als solle dieser Beschluß wenigstens teilweise für die Korrespondenz der Universitätssverwaltung maßgebend sein, so daß auch diese Lehranstalt in Zuskunft ihre Korrespondenz mit den im Zirkularschreiben bezeichneten Behörden ausschließlich in russischer Sprache zu führen hätte.

Das Konseil der Universität habe dabei feineswegs übersehen, daß es sich im Ministerkomité-Beschluß nicht um die Korrespondenz der Universitätsverwaltnig mit dem Kurator dieses Lehrbezirks handelt. Aber wenn auch diefer wichtigste Teil der Korrespondens bem Universitätsstatut entsprechend in bem früheren Stande belaffen ist, wenn ebenso auch für die Korrespondenz mit einem bedeutenden Teil der baltischen Behörden die deutsche Sprache in Anwendung fommt: so ergebe sich boch bei genauerer Brüfung des Umfanges. ben die Korrespondenz in ruffischer Sprache nach Makaabe bes Ministerkomité-Beschluffes annehmen mußte, so wie des Inhalts der Schreiben, für welche in Zufunft die ruffische Sprache in Anwendung fame: daß die Universitätsverwaltung, wie sie durch das Allerhöchst bestätigte Statut vom Jahre 1865 organisirt ist, außer Stande fein burfte, ben Verpflichtungen, welche ihr ber Dinifter-Romité-Beschluß aufzuerlegen scheint, in gewissenhafter Weise nachzukommen.

Das Statut der Universität bestimme nämlich :

- 1) daß die Verwaltung der Universität von Gliedern des Lehr för per s geführt werde (§§ 3, 4, 20, 21), also von Personen, bei deren Berufung nach Vorschrift desselben Statuts lediglich wissenschen find aft liche Gesichtspunkte maßgebend sind (§ 46). Sine gründliche Kenntniß der russischen Sprache, welche Punkt 2 des Zirkularschreibens zur Ermöglichung der russischen Korrespondenz als Bedingung zur Anstellung der Vorstände des stimmter Schulen vorschreibt, kann somit dei den Verwaltungsbeamten der Universität nicht vorausgesetzt und ebenso wenig ohne Schädigung des wissenschaftlichen Charakters dieser Lehranstalten zur Psslicht gemacht werden.
- 2) Das Statut bestimme außerdem, daß die Verwaltung der Universität kollegialisch (§§ 7, 10, 27, 34 Allerhöchst bestätigtes Statut v. J. 1820 §§ 162, 175, 194) von Behörden

geführt werben soll, beren Glieber entweber gar nicht ober nur zufälligerweise ber russischen Sprache kundig sind. Es würden sich also Schreiben, welche z. B. der Rektor für den Fall, daß er zufällig einige Kenntniß der russischen Sprache besäße, im Namen des Konseils, Direktoriums, Universitätsgerichts in russischer Sprache aussertigte, der Kenntnißnahme von Seiten der Glieder dieser Behörden entziehen.

Bei dieser Organisation habe die Universitätsverwaltung bisher ohne durch eine gesetzliche Vorschrift genötigt zu sein, Alles, was in ihren Rraften ftand, gethan, um anderen Behörden burch ben besonderen Charafter ber Universitätsverwaltung feine Schwierigfeiten zu bereiten. Sie habe zu ben verschiedenften, aber bem Zwecke vollkommen entsprechenden Auskunftsmitteln gegriffen. es galt, mit Behörden zu korresondiren, die in der That der beutschen Sprache völlig unkundig waren, bediente sich die Univerfität bei Mitteilungen einfacheren Inhalts (Empfangsbescheinigungen u. bgl. m.) gebruckter Schemata, beren Inhalt bem Unterzeichnenden ein für alle Mal bekannt war; bei wichtigeren und umfangreicheren Schreiben murbe ein ruffisches Translat beigefügt und für Schreiben in ruffischem Driginal die Silfe und Gefälligkeit des Brofeffors ber ruffischen Sprache in Anspruch genommen. Die Vorschrift bes ausichlieflichen Gebrauchs ber ruffischen Sprache mit ben im Bunft 1 bezeichneten Behörden andere die Sachlage vollkommen. Die Universitätsverwaltung könnte sich ber bisherigen Auskunftsmittel nur in den feltenften Källen bedienen und mußte Schwierigfeiten ftogen, beren Beseitigung im Interesse ber Univerfität und ihrer Sauptaufgaben im höchften Grabe wünschenswert fei.

Wenn unter diesen Umständen das Konseil sich genötigt sehe mit Berufung auf das Allerhöchst bestätigte Statut der Universität vom Jahre 1865 dem Kurator zur geneigten Erwägung vorzustellen, daß die Sigentümlichkeit der Universitätsverwaltung eine unbedingte Durchführung des Ministerkomité-Beschlusses nicht wohl zulasse, so meine es diese Vorstellung um so zuversichtlicher wagen zu dürsen, je deutlicher seiner Weinung nach durch die Sachlage der Weg vorgezeichnet zu sein scheine, auf dem sich die Korrespondenz der Universität, dem Zwecke derselben vollkommen entsprechend, ohne jede Beeinträchtigung der Hauptaufgaben dieser Lehranstalt und ohne jede Belastung anderer Behörden regeln ließe.

Allen Anforderungen an einen möglichst einfachen und zwecksmäßigen Geschäftsgang wäre Genüge geleistet, wenn die Universität, wie disher, mit den allgemeinen Reichsbehörden und den Behörden der nicht baltischen Gouvernements ausschließlich in russischer Sprache, mit den Militärbehörden, dem Kontrollhof und den Zollsbehörden in den baltischen Gouvernements mit beigefügtem Translat oder, wo es thunlich, mittelst gedruckter Schemata in russischer Sprache korrespondirte, in deutscher Sprache aber mit allen sonstigen Behörden und Autoritäten in den baltischen Gouvernements, als mit solchen, welche ohnehin verpflichtet und darum auch zweisellos im Stande sind, die Korrespondenz in deutscher Sprache zu führen.

Das Konseil glaube der Hoffnung sich hingeben zu dürfen, daß der Kurator, die wissenschaftlichen Aufgaben der Universität als die bedeutsamsten anerkennend, bereit sein werde, die Vorstellung der Universität zu befürworten, um ihr diejenige Form der Verwaltung zu sichern, die ebenso ihrem Wesen, wie der gessetzlichen Grundlage entspricht, auf welche ihr Erhabener Stifter, wie Seine Majestät der gegenwärtig regierende Herr und Kaiser durch das Statut vom Jahre 1865 sie gestellt hat.

5.

Der Nektor richtet am 4. Februar 1870 sub Nr. 22 ein Schreiben an den neuernannten Kurator des Dorpater Lehrbezirks, P. Gervais, in dem es u. A. heißt:

"Bei dem hohen Werte, den die Universität auf ihre Bezieshungen zum Chef des Lehrbezirks legt, kann ich nicht umhin, in Uebereinstimmung mit dem Konseil, dem ich von Ew. Ezzellenz Ernennung pslichtschuldigst Mitteilung machte, des Umstandes Erwähnung zu thun, daß Ew. Ezzellenz Schreiben an den Rektor in russischer Sprache abgefaßt war.

Exzellenz! So lange die Dorpater Universität besteht, haben die Ruratoren derselben mit ihr in deutscher Sprache verkehrt, — in der Sprache, welche seit fast siebenzig Jahren die offizielle Sprache der Universitätsverwaltung gewesen ist und — deren Zusammensetzung nach — allein sein konnte. Besteht doch keinerlei gesetliche Bestimmung, welche den Rektor und die übrigen Glieder

der Universitätsverwaltung zur Kenntniß der russischen Sprache verpslichtet.

Auch ist der Universität keinerlei Mitteilung darüber geworden, daß Seine Majestät, unser Allergnädigster Herr und Kaiser eine solche Abänderung der bisher in Betreff der Verwaltungssprache herrschenden und in den Institutionen der Universität tief begrüns beten Bestimmungen anbefohlen hätten.

Namentlich wird durch den Allerhöchst bestätigten Ministers komité-Beschluß vom 31. Oktober 1869 der Modus des amtlichen Verkehrs zwischen Universität und dem Kuratorium keineswegs abgeändert.

Ich erlaube mir zum Schluß mich auf die eingehende Erörterung in der an Sw. Exzellenz gerichteten Vorstellung des Konseils vom 24. Januar d. J. Nr. 17, betreffend den angeführten Ministerkomité-Beschluß, zu beziehen und die Hoffnung auszusprechen, daß Sw. Exzellenz aus den Darlegungen der Universität die Ueberzeugung gewinnen werden, daß das Geset und der Allerhöchste Wille Seiner Majestät der Universität die Wöglichkeit gewähren, darauf rechnen zu dürfen, daß in dem so überaus wichtigen Verkehr mit dem Kurator des Lehrbezirks nach wie vor die Sprache im Gebrauch bleibe, die der Universitätsverwaltung in allen ihren Teilen verständlich ist."

6.

In einem in russischer Sprache abgefaßten Antwortschreiben vom 8. Febr. 1870 sub Nr. 105 melbet der Kurator dem Rektor, daß er, der Kurator, die Wichtigkeit der von dem hohen Vertrauen des Herr und Kaisers ihm auferlegten Verpstichtungen erkennend, es für seine heilige Pflicht halte, in Erfüllung derselben [Verpstichtungen] fest und unadweichlich den Anweisungen der Regierung zu folgen, wobei er, in heißem Mitgefühl für die wahren Interessen und Erfordernisse der Universität, wie auch aller übrigen Lehrsanstalten des baltischen Gebietes, die seiner Aufsicht übergeben sind, es sich zur besonderen Shre anrechnen werde, nach Maßgabe der ihm anheimgegebenen Macht, bei dem wirklichen Gedeihen dieser Anstalten in wissenschaftlicher und sittlicher Hinsicht beständig mitzuwirken. Weiter heißt es in dem Schreiben:

"Von diesen Prinzipien geleitet und im Hinblick auf den Willen des Kaisers, der in dem Allerhöchst bestätigten Beschluß des Komités der Herren Minister ausgedrückt ist, welcher Beschluß Ew. Eyzellenz in dem Zirkulärschreiben des Herrn Dirigirenden des Lehrbezirks vom 21. November des vorigen 1869 Jahres sud Nr. 600 zur Erfüllung mitgeteilt ist, halte ich mich nicht für berechtigt, von der durch den erwähnten Beschluß festgesetzten Ordnung schriftlicher Verhandlungen irgend welche Abweichungen zu machen.

Schließlich halte ich es für nötig hinzuzufügen, daß in Folge der in der Vorftellung des Konfeils der Universität vom 24. vorigen (Januar) Monats sud Nr. 17 über diesen Segenstand angeregten Fragen und Bedenken, von mir entsprechende Erwägungen Seiner Erlaucht dem Herrn Minister der Volksaufklärung werden vorgestellt werden, von dessen Ermessen die definitive Klärung der aufgestoßenen Zweisel abhängt."

7.

Das Universitätskonseil beschließt, eine die Vorstellung vom 24. Januar d. J. Nr. 17 ergänzende Vorstellung, betreffend die Korrespondenz zwischen Kurator und Universität, dem Herrn Kurator zu unterlegen.

In dieser Vorstellung (vom 14. Febr. 1870 sub Nr. 33) weist des Konseil zunächst barauf bin, daß es sich in dem in Rede ftehenden Ministerkomité=Beschluß dem Wortlaute nach um die äußere Korrespondenz der Lehranstalten mit den Kronsbehörden und Snftitutionen handele, nicht aber um die Korrefponbeng ber verschiedenen Verwaltungen ber Lehranstalten und ber verschiedenen Instanzen berfelben innerhalb des Lehrbezirks unter einander. Sandele doch das Rap. III des Allerhöchst bestätigten Universitätsstatuts ausbrücklich von dem Kurator, dem nach § 2 beffelben Statuts die Universität anvertraut fei. Das Ronseil habe beshalb ben Ministerkomité-Beschluß nur babin auffassen konnen, daß die Korrefpondenz, innerhalb eines bestimmten Verwaltungs= refforts fich bewegend, als innere Korrespondenz, im Gegensat Bur äußeren, beim Gebrauch ber beutschen Sprache belaffen werben solle. Insbesondere habe das Ronseil im Ministerkomité-Beschluß feine Sindeutung, geschweige benn eine ausbrückliche Sinweisung

darauf erkennen können, daß die Korrespondenz zwischen dem Kurator und den Verwaltungen der Lehranstalten fortan in russischer Sprache geführt werden solle. Ss sei nicht vorauszusetzen, daß ein so tiefer Eingriff in die bestehende Organisation der Universität ohne ausdrückliche Anordnung beabsichtigt sei. Weiter heißt es in der Vorstellung:

"Aus dem Umstande, daß sämmtliche von Ew. Exzellenz an den Reftor, an das Direktorium und das Konseil gerichteten Schreiben in russischer Sprache abgefaßt sind, ersieht das Konseil, daß Ew. Exzellenz den Ministerkomité-Beschluß in einem ganz anderen, von der Auffassung des Konseils in den allerwichtigsten Punkten abweichenden Sinne auslegen zu müssen glauben, wie es auch von Ew. Exzellenz in dem an den Rektor gerichteten offiziellen Schreiben vom 8. Februar d. J. Nr. 105 angedeutet worden ist.

In diesem setzeren Schreiben erklärt fich Ew. Erzellenz bereit, die an diesen Gegenstand sich knüpfenden Erwägungen dem Herrn Minister der Volksaufklärung vorzustellen, von dessen Ermessen die definitive Klärung ber aufgestoßenen Zweifel abhänge.

Das Konfeil fann nicht umbin Gw. Erzelleng für Bereitwilliakeit ben ergebenften Dank auszusprechen, glaubt aber seiner Borftellung vom 24. Januar b. J. Nr. 17 die bringenofte und ergebenste Bitte bingufügen zu muffen, Em. Erzelleng wollten, falls Sie fich bavon nicht zu überzeugen vermöchten, bag ber Ministerkomité-Beschluß seinem Wortlaute nach sich nur auf die äußere Korrespondenz und nicht auf die innere und namentlich nicht auf die Korrespondenz zwischen dem Kurator und den Lehr= anstalten bezieht, den hohen Oberen geneigtest darüber eine Borstellung machen, daß die Anwendung des Ministerfomite Beschluffes auf den geschäftlichen Berkehr zwischen dem Kurator und der Universität nicht ausführbar und nach feiner Seite zweckentsprechend jei, daß bei der statutenmäßigen Zusammensetzung der Universitäts= verwaltung, dem Rektor, dem Konfeil, dem Direktorium, den Universitätsgerichten, ben Fakultäten bas Berftandniß in ruffischer Sprache abgefagter Schreiben und die Abfaffung ber Schreiben in diefer Sprache nicht möglich feien und daß man, wo die Abfafjung einzelner Schreiben in ruffischer Sprache burch die Umftande unumgänglich geboten war, nur burch außerordentliche Sulfsmittel ben Verhältniffen Rechnung zu tragen gefucht hat.

Wenn die Universität mit dem Kurator die wichtigsten Angelegenheiten der Berwaltung, die tiefgreifendsten Fragen, ihre wissenschaftlichen Aufgaben oder die Lehrzwecke, oder das akademische Leben, oder die judiziäre Thätigkeit der Universität betreffend, in einer ihren Organen unbekannten oder unvollkommen bekannten Sprache behandeln soll, wenn sie die Meinung des Kurators nie mehr in unmittelbarem Gedankenaustausch, sondern nur aus mehr oder weniger verständlichen Translaten kennen lernen soll, so muß die gedeihliche Stwickelung der Lehranstalt, die sich bisher stets der besonderen Pflege Seitens ihrer Kuratore und der hohen Oberen erfreute, nach allen Seiten gehindert werden.

Die Universität glaubt ein Anrecht haben zu dürfen auf das Vertrauen ihrer Vorgesetzen. Sie hat stets darnach gestrebt, ihre Pflicht treu zu erfüllen. Sie hat sich das Wohlwollen Seiner Majestät stets zu bewahren gewußt. Was sie geleistet hat, hat sie nur auf Grund der Sinrichtungen leisten können, die ihr Allerhöchst verliehen waren. Sollten diese altbewährten Sinrichtungen beseitigt werden durch einen Ministerkomité Beschluß, in welchem der Universität nicht einmal namentlich Erwähnung geschehen und der Sigentümlichseit ihrer Verwaltung und statutenmäßigen Sinrichtungen garnicht gedacht ist?

Ezzellenz! Das Konseil rechnet auf das Zuverlässigste, daß Sie, als der von Seiner Majestät bestellte Vertreter und Berater der Universität sich unschwer von der Unmöglichkeit und Unzwecksmäßigkeit einer Aenderung der dis jetzt unverändert herrschenden, durch das Statut von 1865 Allerhöchst aufs Neue bestätigten Praxis überzeugen und sich dann auch bereit sinden lassen werden, die Universität dei den hohen Oberen und, wenn erforderlich, bei Seiner Majestät dem Allergnädigsten Herrn und Kaiser zu vertreten und ihr die Freiheit der Bewegung und die zweckmäßigen Sinzichtungen zu erhalten, deren sie sich durch kaiserliche Enade seit ihrem Bestehen unverändert erfreuen durfte."

8.

Der Kurator teilt bem Rektor in einem in russischer Sprache abgefaßten Schreiben vom 27. März 1870 sub Nr. 327 mit, daß in Folge seiner Vorstellung vom 25. verwichenen Februars sub Nr. 117 über die Schwierigkeiten, auf welche die Vorgesetzten

der Dorpater Universität und der Gymnasien des Dorpater Lehrsbezirks, bei der Führung der Korrespondenz in russischer Sprache, in dem durch Allerhöchst am 31. Oktober 1869 bestätigten Ministerskomité-Beschluß bezeichneten Umfange, gestoßen seien, zu genauer und allseitiger Beurteilung dieser Schwierigkeiten, mit Allerhöchster Genehmigung Seiner Majestät, eine besondere Beratung zwischen den Herren Generaladjutanten Grafen Schuwalow, dem baltischen Seneralgouverneur, dem Minister der Volksaufklärung und dem Kurator des Dorpater Lehrbezirks veranstaltet worden sei.

In dieser Beratung sei, in der Absicht, den genauen Sinn des Punkt 1 des obenerwähnten Ministerkomité-Beschlusses festzustellen, einstimmig als unumgänglich erkannt worden, vor Allem zu erklären, daß die in diesem Punkte enthaltene Forderung, betreffend die Führung der Korrespondenz in russischer Sprache, gleichmäßig ausgedehnt werde, wie auf die Vorgesetzen der Symnasien, welche ganz oder teilweise auf Kosten der Krone unterhalten werden, so auch auf die Universität, ihren Rektor, den Konseil und das Direktorium, und für diese Kronsanstalten nicht nur in allen offiziellen Verhandlungen derselben unter einander, sondern auch mit dem Kurator, als ihrem nächsten und unmittelbaren Vorgesetzen bindend sei.

Hefungtein, in Berücksichtigung einerseits der Behauptung, daß die Mehrheit der Beamten in den Lehranstalten des Dorpater Lehrbezirks, da sie nicht genügend mit der russischen Sprache bekannt sind, bei der Erfüllung des Ministersomités Beschlusses in seinem vollen Umsange, auf ein wirkliches Hinderniß stoße, andererseits — daß mehrfach von Seiner Kaiserlichen Majestät auf die Notwendigkeit hingewiesen sei, in ähnlichen Ansgelegenheiten eine gewisse Stufenfolge zu beobachten, für unumzgänglich erachtet worden, den Lehranstalten des Dorpater Lehrbezirks einige Erleichterungen zu gewähren und für dieselben durch Verstärfung ihrer jetzigen Kanzelleigelder die Möglichkeit, die Korresponsbenz in russischer Sprache zu führen, sicherzustellen.

In solcher Absicht hätten die obenerwähnten Personen unter Anderem ihre Meinung dahin abgegeben:

1) Zur Erläuterung des genauen Sinnes von Punkt 1 des : Allerhöchst am 31. Oktober 1869 bestätigten Ministerkamités. Beschlusses festzustellen, daß die Geltung dieses Punktes gleichs

mäßig ausgebehnt werde, wie auf die Vorgesetzten der unteren und mittleren Lehranstalten des Dorpater Lehrbezirks, welche ganz oder teilweise auf Kosten der Krone unterhalten werden, so auch auf die Universität, ihren Rektor, den Konseil und das Direktorium. In Folge dessen wird es diesen Anstalten zur Pflicht gemacht, ihre ganze äußere Korrespondenz, wie dei Verhandlungen mit den in dem erwähnten Allerhöchst bestätigten Ministerkomité-Beschluß genannten Behörden, so auch unter einander und gleicherweise mit ihrem nächsten Vorgesetzten und dem Kurator des Lehrbezirks, als dem obersten örtlichen Vorgesetzten in russischer Sprache zu führen. Wobei jedoch, zum Zweck der Erleichterung und in Veachtung bessen, daß die Mehrheit der Beamten und Lehrer im Lehrwesen der baltischen Gouvernements ungenügend die russische Sprache kennen, gestattet wird:

- a. aller Art Beilagen von Resolutionen (cupabku, Belegen), Auszügen der Sitzungsprotokolle, Journalen und Separatvota der Professoren der Universität in deutscher Sprache abzusassen, nur mit Hinzusügung zu denselben, in allen Fällen, eines Ueberssendungspapieres in russischer Sprache, und von Uebersetzungen in derselben Sprache in den Fällen, wo die Entscheidung der Sache von der höheren Zentralobrigkeit abhängt.
- b. Die Korrespondenz mit den Fakultäten und in deren Geschäftskreise in deutscher Sprache zu führen.
- c. Die Abfassung der Protokolle der pädagogischen Sitzungen in den Symnasien in deutscher Sprache zu führen und dem Kurator, wo nötig, in Kopie vom Original mit russischer Uebersstung und mit Uebersendungspapier in dieser Sprache vorzustellen.
- 2) In der Absicht, für die Vorgesetzten der Symnasien die Korrespondenz in russischer Sprache im oben angegebenen Umfange zu führen, sicher zu ermöglichen, jedem der Direktoren der sieben Symnasien, für welche die Geschäftssührung in russischer Sprache bindend ist, aus dem Reichsschaße zur Verstärkung der Kanzelleismittel der russischen Korrespondenz, 800 Abs. jährlich zu rechensschaftssofer Verfügung zu stellen.

Diese Vorschläge seien durch den Minister der Volksaufs flärung dem Allerhöchsten Ermessen Seiner Majestät unterbreitet worden. Auf die allerunterthänigste Vorstellung über diesen Gegens stand erfolgte am 13. März die Eigenhändige Resolution Seiner Majestät des Kaisers: Auszuführen.

Das Konseil der Universität beschließt am 8. April 1870 ein Gnabengesuch an Se. Majestät ben Kaiser (f. unten Nr. 10) zu befördern, in welchem das Konfeil darlegt, daß es die eröffneten Berordnungen, betreffend die Korrespondeng der Universität in russischer Sprache, mit der durch das Statut vom Jahre 1865 ber Universität Allerhöchst verliehenen Organisation nicht in ben Einklang zu bringen vermöge, ber für eine gemiffenhafte Berwaltung unerläßlich ift, und allerunterthänigst supplizirt um Aufrechterhaltung ber burch jenes Statut fanktionirten Gigentümlichfeiten der Universitätsverwaltung; endlich die Entwerfung des Gnabengesuchs einer Rommission ju übertragen, bestehend aus bem Rettor, Brof. Schwabe, Brof. v. Engelhardt, Brof. Strumpell und Brof. Engelmann. - Brof. Menfow ließ verschreiben, daß er gegen ben bas Inabengesuch betreffenden Antrag gestimmt habe. Brof. Bulmerincg und Brof. Rephold ichloffen fich diesem Separatpotum an.

9.

Die Dozenten Dr. G. Wilmanns, Dr. E. Bergmann, Mag. C. Erdmann, Dr. E. Rosenberg, Dr. L. Gaehtgens, Dr. G. Renher, Mag. E. Russow, Dr. G. Seidlitz, Mag. E. Masing, W. Masing richten an das Konseil nachstehendes Gesuch:

"Ein Hochverordnetes Konseil wolle durch Darlegung des Widerspruchs zwischen der Verordnung vom 31. Oktober 1869 und den Allerhöchst bestätigten Statuten der Universität den Schutz der gegenwärtig zu Recht bestehenden Universitätsverwaltung erwirken."

10.

Das Gnabengesuch, das gemäß Beschluß des Konseils vom 8. April 1870 an Se. Maj. den Kaiser befördert werden sollte, lautete:

"Fast siebenzig Jahre sind verstossen, seitdem durch Sr. Majestät des Kaisers Erlauchten Vorsahren, Alexander den Gesegeneten, die Universität Dorpat zum Besten des Reichs und insbesondere der Gouvernements Liv-, Est- und Kurland gestistet worden ist. Die Organisation derselben, zu welcher ihr Erhabener Stister

ben Grund gelegt und die ihr von Anfang an eine lebenskräftige selbständige Entwickelung sicherte, hat — geschützt und gefördert durch zahlreiche Beweise Kaiserlichen Wohlwollens und Vertrauens — endlich ihren Abschluß gefunden in dem Statut vom Jahre 1865, welches die Universität der Weisheit und Gnade des gegenwärtig regierenden Herrn und Kaisers verdankt. Gleich den anderen Universitäten des Reichs sieht sich auch die Dorpater unter den besonderen Schutz ihres Allergnädigsten Kaisers gestellt. In der bankbarsten Würdigung dieses hohen Gnadenbeweises wagen es Rektor und Konseil der Universität die Kaiserliche Gnade ans zurufen.

Wenn die Universität auf Grund der wiederholt ihr zu Teil gewordenen Beweise Allerhöchster Zufriedenheit und Gnade sich gestehen darf, daß sie die von ihrem Erhabenen Gründer ihr gestellte Aufgabe erfüllt und eine Thätigkeit entfaltet hat, die nicht ohne Frucht für das allgemeine Wohl des Reichs und besonders für die baltischen Gouvernements gewesen ist: so weiß sie dabei auf das bestimmteste, daß sie ihre Leistungsfähigkeit wesentlich der Organisation zuzuschreiben hat, mit welcher die landesväterliche Weisheit ihrer Monarchen sie ausgestattet hat. Ihr verdankt sie es, daß sie zu einer Stätte wissenschaftlicher Arbeit geworden ist, deren Namen auch im Auslande in Achtung steht, — daß ihre Zöglinge die Studienzeit nicht mit verwerslichen politischen Bestrebungen vergeuden, sondern sich in ernster Arbeit den Wissenschaften hingeben und im späteren Leben als treue und zuverlässige Beamte des Staates geschäßt werden.

Steht es boch fest, daß die Universität Dorpat in der Neihe der Universitäten Rußlands deshalb einen ehrenvollen Plat einen nimmt, weil sie wegen der Sigentümlichkeit ihrer Lehrsprache defähigt und auf Grund der Allerhöchst verliehenen Statuten berechtigt ist, neben den inländischen Kräften auch hervorragende Gelehrte des Auslandes zur akademischen Arbeit herbeizuziehen.

Und ebenso gewiß ist es, daß die von Seiner Majestät dem Kaiser wiederholt anerkannten Erfolge in der Leitung der Jugend, dem System der Selbstverwaltung zuzuschreiben sind, das seit den Zeiten der Gründung in Dorpat bestanden hat.

Se. Kaiserliche Majestät hat unter dem 31. Oktober v. J. und dem 13. März d. J. zu befehlen geruht, daß in Zukunft,

wie andere Lehranstalten des Dorpater Lehrbezirks, so auch die Universität, der Rektor, das Konseil und das Direktorium ihre ganze äußere Korrespondenz, wie bei Berhandlungen mit den im Allerhöchst bestätigten MinisterkomitésBeschluß vom 31. Oktober v. J. genannten Behörden, so auch unter einander und gleicherweise mit ihrem nächsten Vorgesetzen, dem Kurator des Lehrbezirks, in russischer Sprache zu führen habe, und hat für die Ausführung dieses Beschlus in Berücksichtigung der faktischen Verhältnisse zum Zweck der Erleichterung Allergnädigst die Erlaubniß erteilt, in allen Fällen Beilagen in deutscher Sprache, und nur in solchen Fällen, wo die Entscheidung der Sache von der hohen Zentralobrigkeit abhängt, Uebersezungen der Beilagen in russischer Sprache hinzuzusügen, sowie die Fakultäten in ihrer Korrespondenz beim Gebrauch der deutschen Sprache zu belassen.

Im Begriff, diesen Allerhöchsten Befehl als treue Diener Sr. Kaiserlichen Majestät in gewissenhaftester Weise auszuführen, fühlen sich die Glieder des Konseils in ihrem Gewissen gedrückt, weil sie befürchten müssen, die Ausführung werde das Wesen und die Aufgaben der Universität gefährden.

Die Dorpater Universität, bagu bestimmt nach bem Willen Seiner Raiferlichen Majeftat bem Rugen bes gemeinsamen Bater= landes durch Unterricht und Arbeit in der Wiffenschaft zu dienen, fann diese ihre hohe Aufgabe erfolreich und mit Aufwendung aller Rrafte nur erfüllen, wenn, wie es das Statut festfest, auch alle Organe ihrer Verwaltung ausschließlich dem Brofessoren-Personal ber Universität entnommen werden und wenn dieselben die Befugniß behalten, unter fich und mit ihrem nächsten Vorgefetten über Universitäts-Angelegenheiten in derjenigen Sprache zu verhandeln, in welcher allein fie zu benfen und ihren Sedanken einen reinen und mahren Ausdruck zu geben im Stande find. Bei aller Ergebenheit gegen ben Raiserlichen Willen muffen die Glieder der Universität sich fagen, daß die Forderung, in ruffischer Sprache zu forrespodiren, mit ihrer sprachlichen Leiftungsfähigkeit unvereinbar ift, und daß fie nicht wohl wiffen, wie fie diese Forderung mit bem anvertrauten Amte, welches die sorgfältigfte Wahrung ber Interessen der Universität zur heiligen Pflicht macht, in Ginklang bringen follen.

Die Korrespondenz in russischer Sprache muß auch in dem

geringen Umfange, wie sie für jet angeordnet ist, überall einer gewissenhaften und selbständigen Führung der Geschäfte hemmend in den Weg treten; oder sie wird sofort zu einer äußeren, nach keiner Seite hin befriedigenden Formalität. Sollen in Zukunft die Angelegenheiten der Universität den Händen von Uebersetzern anvertraut werden, so fühlt sich der Rektor in ein völlig abhängiges Verhältniß zu diesen gesetzt.

Wollte man, um diefen Migftanden einigermaßen vorzubeugen, die Universität dazu vervflichten, das Amt des Reftors nur folchen Berfonen zu übertragen, die ber ruffifchen Sprache mächtig find, so ware damit die statutenmakige Berechtigung eines jeden ordent= lichen Brofesfors, für biefes Amt gewählt werden zu können, aufgehoben. Diefe Berechtigung wurde zu einem unftatthaften Brivilegium einer geringen Rahl von Bersonen, und die Universität fahe fich überdies in die üble Lage gebracht, das wichtigfte Ber= waltungsamt nicht nach berjenigen besonderen Befähigung, die das Amt fordert, sondern nach der für die Bedeutung deffelben durch= aus beiläufigen einer vorhandenen Sprachfertiakeit zu besehen. Bon wie bedenklichen Folgen könnte diese Beschränfung der Wahl bes Nektors und Prorektors für die akademische Jugend sein, welche gewohnt ift, sich von Männern geleitet zu fehen, die das öffentliche Vertrauen besitzen und im Stande find die Studirenden durch bas Gewicht ihrer Berfonlichfeit in rechter Beife zu lenken.

Das Konseil ber Universität hat sich durch seine eiblich übernommene Dienstpslicht bewogen gefühlt, wahr und offen die Sachlage darzustellen. Zuversichtlich hossend, daß es der Wille Seiner
Majestät sei, die unserer Universität vergönnten eigentümlichen
Institutionen aufrecht zu erhalten und zu schüßen, wagen es Rektor
und Konseil der Universität in tiesser Ehrerbietung und im Bewußtsein unverbrüchlicher Treue vor ihren Allergnädigsten Kaiser
und Herrn mit der unterthänigsten Bitte zu treten, Se. Kaiserliche
Majestät wolle Allergnädigst geruhen, die Verwaltung der Universität Dorpat auch sernerhin auf den Grundlagen unverändert zu
erhalten, welche unter dem Schabenen Schuße breier Kaiser sich
als nüßlich und heilbringend erwiesen und bewährt haben nicht
bloß für die baltischen Provinzen, sondern auch für das gesammte
Vaterland.

## Litterärisches.

5. bon Samfon. Die Gelbe Gefahr. Berlin, Meinede, 1902.

Wer zuerst einen Blick nach China hinein thut, wird von Berwunderung, und wenn er genauer zusieht, leicht auch von Berwunderung ergriffen. Es ergeht ihm wie Sinem, der eine Höhle entdeckt und darin einen Schatz: er nimmt ein Stück in die Hand und das andere, und es scheint ihm Alles so alt und doch so neu, so fremd, so unschätzbar, daß der Wert unermeßlich sein muß: kurz es ist ein wahrer und rechter Schatz, uralt und noch von Niemandem entdeckt, und man muß ihn nur ans Licht des Tages bringen damit alle Welt seinen Wert erkenne und den glücklichen Finder preise. Bringt man nun einige Proben hervor, so erweist sich doch gar Vieles nicht als gutes Gold und muß als wertloser Plunder fortgeworfen werden. Immerhin bleibt aber noch des Schten genug nach, und Vieles ist ehrwürdig durch sein Alles interressant für den Fremden, den Europäer.

So ist es mir gegangen, als ich zum ersten Mal die Reisebeschreibung von Huc und Gabet las, was ich auch schon einmal den Lesern dieser Zeitschrift vor längerer Zeit gesagt habe. Aehnlich dürfte es auch Herrn v. Samson ergangen sein. Nur daß er sich nicht mit einem flüchtigen Bewundern begnügte, sondern lange und eistig die einzelnen Stücke des Schaßes beodachtet, untersucht hat. Diese Arbeit umfaßt die europäische Litteratur über China vollsständiger als ich es anderwärts gefunden habe und hat sie in geistvoller Beise verwertet. Ihr haftet jedoch, wie wohl den meisten der über China geschriebenen Bücher, wieder der Mangel an, daß dem Versassen die große chinesische Litteratur und also das geistige und sittliche Leben der Chinesen nur mittelbar und nur unvollstommen bekannt geworden ist. Wer die Prosane chinesische Litteratur nicht kennet, wird, wie mir scheint, die Chinesen nicht kennen,

es sei benn, daß er etwa 20 Jahre lang unter ihnen lebte. Die profane Litteratur aber ist, so viel ich weiß, nicht durch Ueberssegungen zugänglich gemacht worden. Indessen bieten die in englisscher Sprache erschienenen großen klassischen Werke schon eine Fülle von Stoff, den Herr v. Samson vielleicht zu wenig zu Rate gezzogen hat.\*)

Jebermann, ber fich China angesehen bat, gefteht - wenn er nicht etwa ein Sugen Wolf ist -- daß es für den Suropäer äußerft schwer ift, ben Chinesen und China zu verstehen. Db es S. v. Samfon beffer gelungen ift, als Anderen, fann ich nicht beurteilen, weiß auch nicht genau, ob es dem Verfaffer mehr daran lag, die Chinesen zu erforschen, oder daran, sie zum Sprungbrett ju gebrauchen, von bem aus er mit ein paar raschen Saten aus ber europäischen Kulturwelt hinaus und in die wohligen Fluten ber Gelben Gefahr — faft hatte ich gefagt, "ber gelben Moral" - hinein gelangen fonnte. Was mir aber wohl flar geworben ift beim Lesen dieses Buches, daß ist das brennende Bedürfniß des Berfaffers, aus diefem Meer des Jrrtums, welches man die europäische Kultur nennt, aufzutauchen. Und ich gestehe, daß meiner Anschauung nach er hierin recht viele Gefinnungsgenoffen finden burfte. Denn an der Moral, auf der diese unsere europäisch= chriftliche Kultur ruht, wird Jeder, der auch nur zehn Minuten über sie nachbachte, sicherlich mancherlei Mängel entbeden, vor Allem den, daß fie trot aller firchlichen Dogmen und Theorien boch praktisch durchaus nicht in der Liebe wurzelt, von der fie dem Stifter des Chriftentums und dem der driftlichen Religion oft beigelegten Ramen nach getragen und genährt sein sollte. Es fragt sich nur, ob benn wirklich ber Sprung in die chinesische Moral hinein eine so große Befferung bedeuten wurde, als wie fie fich dem Verfasser darstellt. Es fragt sich, ob wirklich die Religion als solche an jenen Mängeln unserer chriftlichen Moral schuld ift, und ob die nach dem Berfasser so fehr der unfrigen überlegene Moral Chinas deshalb so hoch steht, weil die Chinesen religionslos find. Wir haben in bem Buddhismus, ben 5. von Samfon ju verachten scheint, ein Beisviel, daß ein Bolf einem auf Religiösität gegründeten, von Brieftern gelehrten Moralinstem anhängen fann

<sup>\*)</sup> The chinese classics, by J. Legge, London 1861, 7 Bände.

ohne zu ber gewaltsamen Brovaganda unferer driftlichen Rirchen su greifen. Sollte bie Sache nicht etwa auch einen Revers haben? Sollten nicht Charafter und Geschichte uns Europäer zu Leuten gemacht haben, die zu metanhufischer Spekulation neigten und fich beshalb eine Offenharung, eine febr positive Religion ichufen, die ihrerseits unserer Moral ihrer notwendiger Beife gewaltthätigen Stempel aufdrückend zu bem ftolgen Bau außeren Rirchentums führte? Sollte auf der dinesischen Seite nicht der Bolkscharakter beftimmend gemefen fein, für bas Abweifen aller religiöfen Doamen und die non dem Monarchen ausgesprochene Verdammung aller Religionslehren, von ber Suc ergablt? Und burfen wir annehmen, daß die Chinesen, wie der Verfasser meint, durch ihre "erstaunliche Beiftesreife" zu ber moralifchen Sobe fich erhoben haben, auf ber fie der Berfaffer stehen läft? Sollte nicht vielmehr auch die dinefische Bolksmoral bem dinefischen Bolkscharafter genau angepafit fein, ber eben einer folden Sittenlehre, wie Ronfusius und feine Runger fie entwickelten, und nur einer folden entsprach? Der Berfasser befinirt nach chinesischer Lehre : "Moral ift die Runft, friedlich zu leben," und das ift gang im Sinne bes Ronfuzius und bes dinefischen Bolkscharakters. Er hatte hinzufügen können : "und Die Runft friedlich ju fterben." Denn es ift bemerkenswert, mit welcher friedlichen Rube - laut allen Zeugnissen, die ich kenne ber Chinese bem Tobe entgegengeht. Es ift dieselbe praktische Denkweise, die ihn auch zu seiner Lebensmoral geführt hat. ift die Moral friedliebender, praftifch materiell benkender, schwunglofer, genuffroher Menschen, es ift eine gute Geschäftsmoral im dinefischen Sinne, und fonnte eine heilfame Moral für Guropa werden, wenn wir - eben nicht Europäer waren. Wie wir nun aber find, so geht unsere Moral nicht ben glatten, ebenen Beg jum Wohnsit bescheibener Bufriedenheit, sondern den rauheren Pfab des sursum corda, des Aufwärtsstrebens, und zwar nicht allein zu ber Wohnung ber Götter, sondern auch zu ben Soben bes irbischen Wissens und Lebens. Beibe Richtungen find bem Chinesen, wo nicht verschlossen, so bod nur dunkel erkennbar. Und hier scheint mir eine Lude in ber Darftellung bes Berfaffers porzuliegen, indem er mohl die Religionslofigfeit der Chinesen bemerkt, nicht aber ben mit ihr forrespondirenden Mangel an Forschungs= geift auf bem irbischen Gebiet. Ihnen fehlt so gut ber Drang,

hinter die Wolken zu schauen, als wie der, in die Erde und ihre Gesetze und Ordnungen ju bringen. Blickt man in bie flassiichen Schriften, fo findet man viel Lebensklugheit, viel nüchterne Reisheit soaar, aber nichts von bem Geift, ber wenn auch nur auf Menich und Erbe beidhränkten Spekulation, ber uns Guropaern einen unveraleichlich weiteren Gesichtsfreis ermöglicht hat, ber ift, über ben ber Chinese verfügt. Der Berfaffer lobt Chinesen, weil sie Sahrhunderte lang bas Bulver fannten, ohne es zum Todtschießen lebender Wesen zu permenden. Aber fie haben es auch sonst zu nüplichen Zwecken nicht verwandt, fie haben in der Technik eine staunenswerte Fertigkeit, in Wiffenschaft und angewandter Wiffenschaft nichts geleistet - eben weil ihr Beift weder zum Olymp noch zu ber Sohe bes Genius fich aufzuschwingen Und wenn die Wahl so steht, daß man beides ober feines fich munichen barf, bann fragt es fich boch noch, ob man Die Runft friedlich ju leben, Die jene Beschränfung jur Borqussekung hat, bem Rampf in Wiffen und in Glauben porziehen foll. felbit um ben Breis ber Strome von Blut, Die ben Beg unferes Wiffens und besonders Glaubens so furchtbar auszeichnen. Aber freilich: bas Glück suchen Alle, und wer uns nachwiese, bak ber Chinese ein alucklicheres Dasein führe, als wir, ber ware ein mächtiger Miffionar ber chinesischen Moral. Mir scheint ber vom Berfaffer geführte Beweis noch nicht genügend, wenigstens in fo weit, als die praftische Moral des Chinesen zu seiner in der großen Bolfsmaffe allerdings vielleicht größeren perfonlichen Rufriedenheit beigetragen hat. Ich bin in ber chinesischen Litteratur so unbemanbert, daß ich ben aus so reichen Quellen gespeisten Ausführungen ber Berfaffers fein eigenes Urteil entgegen feten fann. Mir will es indeffen boch scheinen, als ob die Bilber faum getrübter Glückseliakeit und kaum gestorten Friedens, die uns porgeführt werden, das wirkliche Leben mit sehr rofigem Binsel wiedergeben. Ja, lieft man ben Konfuzius, ober bie anderen Beisen, fo konnte man meinen, einem idealen Bolk begegnet gu fein. Aber auch in ben Beben, im Koran, in allen heiligen Büchern find herrliche Regeln und Beispiele der Moral zu finden, und doch werben fie überall nicht ober felten befolgt. Sollte bas in China anders fein? Ich glaube faum, glaube vielmehr in verschiedenen Schriften von Räubern und Dieben, von viel ftrafenden Richtern

und idmell forfenden Senfern, von verdammt betrügerischen Sandfern und fügenden Dienern gelesen zu haben, grade wie es in andern Landern auch hergeht. Benn ber dinefische Geschäftsmann, der Bankier, der Kaufmann durch seine Zuverläffigkeit berühmt ift, so ist das, meines Erachtens, nicht persönliche, sondern eben erlernte Geschäftsmoral: das Chrlichsein ift vorteilhaft, also sei man ehrlich. Sobald ber Borteil nicht fichtbar ift, fürchte ich, wird auch die chinesische Bolksmoral unsicher werden. Wie kann "allgemeine Redlichkeit" (S. 184) in einem Lande bestehen, wo das Bolf von ben Beamten auf das Schamloseste ausgepreft wird? .. feine Bedrückung des Armen und Niedrigen durch den Reichen und Vornehmen" in einem Bolt fein, daß fo fehr bem Gelbe ergeben ift, als das chinefische? Wie follte "Bahrhaftigkeit", "Gradheit" (S. 90) ben Chinesen auszeichnen, beffen Banger ber fonventionellen Lüge ber dicffte ift, ben je ein Volk fich ausgebacht hat? Bie follte "beifpiellose Sittlichkeit" (S. 193) ihn auszeichnen, ba er in allen Orten, wo er als Auswanderer fich niederließ, Höhlen des Lafters gründete, gegen die sich Amerikaner und Engländer mit allen Mitteln abschloffen? Diese Erfahrung wird burch das Argument nicht aufgehoben, daß der chinefische Auswanderer ber Auswurf feines Bolfes fei, benn folche Sohlen bes Lasters finden sich auch in den großen Städten Chinas selbst. Und was das Glück, die Zufriedenheit anlangt, so spricht da ohne Zweifel eine Genügsamkeit bes Chinesen ftark mit, beren wir Suropäer schwerlich fähig find. Aber freilich, gedämpft und verbeckt wird von den Uebeln vieles, einmal eben durch diese Genügsamfeit, diese außerordentliche Kähigkeit der Chinesen gum Dulben, bann durch die ebenso außerordentliche Uebung in den Formen ber außeren Boflichfeit. Der Chinese scheint ber ausgereiftefte Utilitarier zu fein, und da er außerbem religionslos und munderbar nervenlos ift, so hat sich bei ihm allmählich eine Glätte, eine Ruhe des Umgangs herausgebildet, die ihn persönlich schwer burchschauen läßt, aber ben äußeren Frieden zu mahren hilft. es scheint mir unmöglich zu sein, daß unsere europäische Jugend, wie der Verfasser wünscht, mit der Milch chinefischer Moral zu ber friedvollen Geschäftsgewandtheit sich erziehen ließe, mit ber die gelbe Raffe unfer wirtschaftliches Ringen bedroht. Ich halte es für uumöglich, daß wir es aufgeben fonnten, die Aufgabe ber

Kindererziehung in der fittlichen Ausbildung von innen heraus, in ber Beredelung und Stärfung ber feelischen Rrafte zu feben, um das Ding vom andern Ende beginnend, daß außere Befen zu formen und zu glätten, durch weise Regeln des gesellschaftlichen Berkehrs und Anftandes, damit dieses äußere Befen erziehend weiter wirke auf ben Charakter und ben Geift. Mir scheint es weise, wenn die chinefische Schule babin ftrebt, querft die Vernunft zu bilden, ehe fie religiöfen Vorstellungen Raum giebt, welcher Art diese Vorstellungen nun auch sein mögen. Aber eine Moral, bie burch äußeren Drill gewedt und genährt wird, fann unserem Moralbegriff nicht genügen. Ich halte die ganze chinefische Moral für eine hohle, außerliche, die neben hartefter Graufamkeit, Mit= leibslofigkeit, Salfchheit, Bartherzigkeit nur ben Schein ber gefell= schaftlichen Ehrbarkeit zu mahren strebt. Reine Rasse ist uns Europäern so antipathisch, wie diese gelbe chinesische mit ihrem falten, herzlosen, gaben Geschäftsfinn neben bem maglosen Aufwand an Beremoniell, an Schein, neben bem hochmut eines uralten und festen Rulturvolkes. Go intereffant mir ber harte Chinese mit seinem feinen Formensinn ift, so ist mir ber weiche Inder mit feinem Ibealismus und feiner Geistestiefe boch lieber. Uebrigens fenne ich fie beibe nur von Borenfagen, und, wie ich vermuthe, geht es bem geehrten Verfaffer in fo weit nicht anders als mir.

Sines freilich hat China vor uns Suropäern voraus, und barum bewundern und beneiden wir es: es hat feine Religions= fämpfe und feine firchlichen Gewaltthaten, es hatte und hat fein Staatsfirchentum. Die Anhänger Buddhas haben mohl ihre Priefter, aber ihrer find wenige und fie haben teine Macht. Uebrigen hat China keine geoffenbarte Religion, daher keine Rirche in unserm Sinn, feine Briefter und feine priefterliche Berrichsucht; die Chinesen sind das in religiösen Dingen toleranteste und vom Blut religiöser Beere und Martyrer reinste Volk ber Welt. habe vor ein paar Jahren (in den Grenzboten) dieselbe Meinung wie der Verfasser sie hier außert, vertreten : daß Europa aut thate, seine Missionsthätigkeit in China einzustellen. Erft diese unsere missionirende Bühlerei hat die Intolerang und die Glaubensverfolgung nach China gebracht, erft wir Europäer haben die Chinesen dazu getrieben, die fremden Glaubenslehrer und ihre Täuflinge zu haffen und zu töbten. Und zwar nicht weil ihnen der chriftliche

Slaube hassenstert erschien, sondern weil der Missionar, wie es immer geschieht, wo er als Vertreter einer organisirten Kirche aufstritt, mit dem Anspruch auf Sonderstellung, auf Vorrechte gegen die staatliche und gesellschaftliche Ordnung ankämpst. Dazu kommt die thörichte Ueberhebung des Europäers und des Christen gegensüber der vorgeblich minderwertigen Rasse und dem vorgeblich armen Heiden. Wir unterhalten dort hunderttausende von angeblichen Christen mit einem Auswand für die Mission, die sich auf jährlich 100 Mf. pro Kopf der Setausten beläuft\*), und mit diesem Gelde bewirken wir, daß um einiger hunderttausend höchst zweiselhaster Christen willen immer wieder Mord und Brand aussodern, ja Kriege ausbrechen, wie wir noch eben einen erlebt haben. Das ist iu nicht christlichem Geist gehandelt, das ist, moralisch betrachtet, ein Unrecht, und in soweit steht allerdings die chinesische Moral höher als die christliche.

Sbenso recht hat der Verfasser, wenn er vor der wirtschaftlichen Konkurrenz Chinas warnt, die wir mit frevlem Unverstande feit Jahren groß ziehen. Und endlich stimme ich ihm auch barin bei, daß wir in vielen Dingen, besonders aber in der politischen und fozialen Ordnung von den Chinesen viel lernen können. großer Staat ift in feiner Bevolferung in Rückficht ber fogiglen, ber abministrativen, ber kommunalen und provinzialen Ordnung fo ausgeglichen, so fest gebaut, so zweckmäßig organisirt, wie dieses Riesenreich. Die scheußliche Migverwaltung burfte, so bunft mich, benn boch weiter zurückreichen als 70 Jahre, wie der Verf. meint. Wenigstens fand huc vor 55 Jahren etwa schon bie Strafen und Ranale zerfallen, die Spuren einer feit lange fcon raubenden Mandarinenhorde überall im Lande bemerkbar, und legt bie Schuld nicht bloß den letten Berrschern, sondern ber gangen Manbschudynastie zur Last. Aber das alte Gefüge hat bis heute ausge= halten. Mit fehr geringer Dacht an Beamten (Berf. meint, es seien nur 12,000) und an Truppen werden vielleicht 400 Millionen Menschen regiert, und zwar so regiert, daß trot dieser 12,000 Beamten, die großenteils das Land plündern, doch Rube und Ordnung herrschen, Sandel und Wandel, Berson und Sigentum gefichert find. Es ift die uralte Erziehung zur Gelbstverwaltung,

<sup>\*)</sup> Nach Brandt, Oftafiatische Frage.

Die biefem praktischen Bolk die Rraft giebt, feine Geschäfte ruhig und geregelt zu führen. Gine Selbstverwaltung, bie bie vollkommensten Organisationen bes wirtschaftlichen Getriebes, die besten Formen ber genoffenschaftlichen Arbeit, die zweckmäßigsten und begnemften Rreditverhältniffe, die alle Bolksichten verforgenden Schulen, Armenhäuser, Kindelhäuser hervorgebracht hat und erhält. Diese Selbstverwaltung befähigt die Chinesen, auch Mikregierungen, wie die heutige, lange zu ertragen; aber ihre praktischerealistische Denkungsweise, Die kein Gottesgnabentum bes Berrichers kennt, greift doch energisch zur Abwehr gar zu arger und langer Dißhandlung durch eine schlechte Regierung. Ching hat mehr Repolutionen burchgemacht, als irgend ein europäischer Staat und wird voraussichtlich die begonnene Erhebung gegen die heutige Dynastie nicht unbeendet laffen. Der Berf. legt in Bezug auf die Erhaltung der Volksmoral dem Ahnenkultus eine fehr große Bedeutung bei, aus dem viele ber Erhaltung und dem Ansehen ber Familie wohlthätige Sitten hervorgegangen feien. Er erzählt bierüber und über manche anderen Erscheinungen bes gesellschaftlichen Lebens Bieles, was nicht nur intereffant, sondern nütlich zu lefen ift. Er verschweigt vielleicht auch mancherlei, was weniger erfreulich zu seben ift, wie g. B. das Glend, ben unfäglichen Schmutz und die Unordnung, von benen nicht bloß die Safenstädte, sondern auch bie großen Städte im Innern, voran Befing, erfüllt find. Er ift, wie Jeder, der China betrachtet, voll Staunen über die Erhaltungsfraft dieses Volkes, über das Alter von Dingen und besonders von Einrichtungen und Anschauungen. Aber er melbet uns leiber zu wenig von der Geschichte dieser Anschauungen und Ginrichtungen, aus ber wir vielleicht mancherlei Erfahrungen gewinnen könnten, die uns in unsern heutigen sozialen und politischen Rämpfen zu Gute famen. Go mußten wir gern Naheres über bie merkwürdigen sozialwirtschaftlichen Versuche, die in China vor 800 Jahren gemacht worden find, ebenso über die Agrarordnung, die Sandelsregeln, ben Gelbverfehr, bas Steuermefen, lauter Dinge, die in China ihre höchst belehrende Entwickelung durchgemacht haben, und die vielfach zu hoher Vollkommenheit scheinen gelangt ju fein. Schäte diefer Urt maren bort mahrscheinlich mehr ju holen, als moraltheoretische.

Das Buch wird in unsern Landen viel Widerspruch, auch

Anstoß erregen. Indessen mag man der Forderung des Verfassers, daß Europa umkehre, oder daß es in der heutigen religiösen Zerssetzung schnell dis zur völligen Ausscheidung der Religion von der Bolkserziehung und Volksmoral vorschreite, noch so schrösserziehung und Volksmoral vorschreite, noch so schrössen Kulturvolkes der Erde dietet eine solche Fülle von praktischer Ersahrung dar, daß wir, so viel Fragwürdiges wir auch in diesem Buche noch hervorheben könnten, mit Vergnügen diese sleißige Arbeit empfangen, die in vorzüglicher Form uns eine Menge von interessantem und uns neuem Stoff zu Vergleichen mit unsern kulturlichen Zuständen giebt. Wir empfangen es um so lieber, da es aus der Handeines Landsmannes kommt.

E. von der Brüggen.

- 30. Nov. Werro. Der Pastor zu Pölwe, Propst Johann Georg Schwartz, wird von der 2. Kriminasabteilung des Bezirksgerichts zur Entsernung vom Amt auf zwei Monate versurteilt, weil er die Trauung eines Lutheraners mit einer von der orthodogen Kirche Reklamirten vollzogen hatte. Die Verhandlung fand bei geschlossenen Thüren statt.
- 1. Dezember. Der Minister der Bolksaufklärung hat, nach der "Kurl. Gouv. Ztg.", auf die Mitteilung der Geheimratswittwe Katkow, daß dei weitem nicht alle Lehranstalten die Werke ihres seligen Mannes angeschafft haben, dem Kurator aufs Neue aufgetragen, die Werke M. N. Katkows zur Anschaffung für die Bibliotheken aller mittleren Lehranstalten, für die Lehrerbibliotheken der Lehrerinstitute, Seminarien und sog. Stadtschulen, für unentgeltliche Volkslesehallen und "Bibliotheken zu empsehlen. Diese Werke bestehen zumeist aus einer Sammlung von Leitartikeln der "Mosk. Wed."

Die "Rig. Rhsch." bemerkt bazu, daß Frau Katkow das alleinige Verkaufsrecht für die Werke ihres Mannes zusteht und daß sie den Preis mit 50 Rbl. angesetzt hat.

3. Dez. Der Minifter bes Innern erkennt für notwendig, die Städte Riga und Jurjew (Dorpat) als im Zustande bes verstärften Schutes befindlich ju erflären. Gleichzeitig werben in diesen Zustand verset die Städte Minst, Mohilem, Homel, Dwinsk, Witebst, Bjeloftok, Riffini-Nowgorod, Rafan, Tomsk, Jarofflaw, Sfaratow, Poltawa, Sfamara, Kischinew und das Gouvernement Wilna. Seit früherer Zeit befinden fich bereits im Ausnahmezustand die Souvernements Betersburg, Mostau, Charkow, Jekaterinofflaw, Riem, Bodolien und Wolhynien und die Stadthauptmannschaften Betersburg, Obeffa, Rikolajew, das Taganrogiche Gebiet, die Städte Rostow am Don, Taganrog und Nachitscheman, vier ländliche Ansiedelungen im Gouvernement Cherffon und im Dongebiet, die Städte Tiflis und Bafu, mit dem gleichnamigen Kreis, die Kreise Pokrowsk und Schuja mit der Stadt Iwanowo-Wosneffenst im Couvernement Bladimir, die Stadt Jekaterinofflam, die Flecken Wosnessenst und Arywoi = Rog im Souvernement Cherffon.

- 3. Dez. Gin Erlag bes Minifters ber Bolfsaufflärung berichtet über Studentenunruhen in Charkow. Den Anlaß zu ben Unruhen gab einerseits bie Forderung der im vorigen Jahr ausgeschloffenen, jest wieder aufgenom: menen Studenten, daß eine Reihe von ihnen namhaft gemachter Rommili= tonen aus ben Laboratorien und Rlinifen ausgeschloffen murben, - welche Forderung zwar von einigen Professoren erfüllt (!), von der Mehrzahl aber kategorisch abgewiesen murbe, - andererseits ber Bunfch einer Sympathickundgebung für die ermatrikulirten Studirenden des 1. Rurfus des Charfowichen Beterinärinstituts. Die Unruhen begannen am 28. Nov. und bestanden in Demonstrationen auf der Strage, in der Universität, in ben Rollegien zweier Profefforen mit Pfeifen, Schreien, Gefang verbotener Lieder, mit Stinkhomben 2c., - bem fog. "aktiven Strike". Universitätsverwaltung egmatrifulirte am 30. Nov. 52 Studirende und ersuchte ben Minister, die Borlesungen bis jum 20. Dez. fistiren ju durfen. Der Minifter fann nicht umbin, seinem "tiefen Bebauern barüber Musbruck zu geben, daß junge Leute, die vor bem Abschluß einer höheren Bildung ftehen, fich sogar in den Räumen der Lehranstalt so unschickliche, fturmische und abscheuliche Sandlungen, die fich fur Gebilbete wenig fciden, haben zu Schulden kommen laffen", verfügt aber, im Intereffe ber großen, nicht an ben Unordnungen beteiligten Majorität ber Stubenten, die Borlesungen nicht einzustellen, die schuldigen Studenten einer entsprechenden Strafe, vom Bermeise bis zur Ermatrifulation auf bestimmte Beit, ju unterziehen, und allen Studenten ju eröffnen, daß fie nicht gu ben Examina im Jahre 1902 zugelaffen werden würden, wenn fie ben regelmäßigen Bang bes Unterrichts hemmen follten.
- 5. Dez. Riga. Die livländische Gouvernements Schätungskoms mission hält ihre zweite Situng in Sachen der Grundsteuers reform ab. Die vom Landratskollegium in 81 Paragraphen formulirten Schätungsnormen werden beraten und mit einigen prinzipiell nicht wesentlichen Aenderungen angenommen. Die Gouvernements Schätungskommission überweist dann die Schätungstarise den acht Kreis-Schätungskommissionen zur Begutachtung.
- 7. Dez. Walk. Bei ben Stadtverordnetenwahlen siegt die vereinigte lettisch estnische Partei in Folge großer vorhers
  gegangener Agitation über die von den Deutschen aufgestellten
  beutschen, lettischen und estnischen Kandidaten. Bon den
  bisherigen Stadtverordneten wird kein einziger wiedergewählt.
  Bon 251 Wahlberechtigten haben 188 ihre Stimme abgegeben. Bon den alten Stadtverordneten erhielt einer 103
  weiße Kugeln, die übrigen zur Wahl gestellten nur 57 bis 85.
  In der vom deutschen Wahlkomité aufgestellten Liste von

- 35 Kandidaten war die deutsche, estnische und lettische Nationalität fast gleichmäßig vertreten; 19 von den Kandidaten gehörten zum alten Bestande der Bersammlung.
- 7. Dez. Der livländische Gouverneur erläßt auf Grund des P. 1 Art. 15 der Regeln über den Zustand des verstärften Schutzes eine Verordnung für die Einwohner Rigas und Jurjews (Dorpats), durch die aller Art Versammlungen ohne polizeiliche Genehmigung unter Androhung einer auf administrativem Wege zu verhängenden Gelbstrafe dis zu 500 Abl. oder Haft dis zu 3 Monaten verboten werden.
- " "Riga. Die Statuten eines ärztlichen Vereins zur wissenschaftlichen Untersuchung des Alkoholismus erhalten die ministerielle Bestätigung.
- Riga. Schluß ber Sitzungen bes livländischen Abels= 8. Dez. fonvents. Aus den Beschlüffen des Konvents: Das Landratskollegium ift, seinem Vorschlage entsprechend, zu ersuchen, babin zu wirken, daß in Kirchspielen, in benen sich parzellirte Rrongguter befinden, behufs Restituirung des der leiftungs= pflichtigen Krone durch die Barzellirung des Hofes verloren gegangenen Stimmrechts auf den Kirchenkonventen, Delegirter der Domänenverwaltung die Krone genannten Konventen vertrete. — Dem Verwaltungsrat ber Gefellschaft zur Befämpfung ber Lepra wird auf fein Gesuch eine einmalige Subvention von 4000 Rbl. aus ber Landes= kaffe bewilligt. - Dem Kollegium allgemeiner Fürsorge wird für die Verpflegung von Sphilispatienten in Alexandershöhe pro 1901 eine Subvention von 1000 Rbl. bewilligt. -Dem livländischen Gouverneur ift auf seinen biesbezüglichen Antrag mitzuteilen, daß es wünschenswert erscheint, ben obligatorischen Gewichtshandel für Korn, Dehl u. bergl. Brodufte am 1. Januar 1903 für bas gesammte flache Land des livländischen Gouvernements einzuführen. - Auf das Schreiben bes Gouverneurs, betreffend die Errichtung eines Zwangsleprosoriums ift zu erwidern, daß nach der Ansicht ber Ritterschaft Buschüffe aus ben örtlichen Landespräftandenmitteln sowohl zur Errichtung als zum Unterhalt eines Zwangsasyls für unbotmäßige, sowie für in Straf- ober Untersuchungshaft befindliche Leprose entsprechend bem Land-

tagsbeschluß vom Jahre 1899 angewiesen werden können; hieran ift bas Ersuchen zu knüpfen, geeigneten Ortes erwirken ju wollen, daß die Staatsregierung das zu errichtende Afpl in Bermaltung nehmen, sowie an ben Baukosten und bem ferneren Unterhalt besselben fich beteiligen möge. Der Landmarschall ist zu ersuchen, gleichfalls die geeigneten Schritte zur Verwirklichung diefer Absichten bei den betreffenden Ministerien zu thun. — Das Landratsfollegium foll zu geeig= neter Zeit die Ruckzahlung ber für die Zeit vom 1. Juli 1896 an aus ber Landeskaffe fur die Beheizung ber Gouverneurswohnung verausgabten Summen zu erwirten suchen (veral. Balt. Chronit v. 8. Oft. b. 3.). - Bu bem Bericht betreffend die Förderung der Ausbildung und Anstellung von Kirchspielshebammen wurde beschloffen, die begonnene Aftion in Betreff einer Subventionirung bes Revaler Bebammeninstituts und bei Ausbildung von Landhebammen für den eftnischen Teil Livlands in biesem Institut fortzuseten. Im Interesse des lettischen Sprachbistrifts wird das Statut einer livländischen Landhebammenanstalt in Riga in der neuesten Kaffung des Landratskollegiums mit einigen Abanderungen afzeptirt, ebenso bas Normalstatut für Rirchspielshebammen. Das Landratskollegium foll die Bestätigung des Statuts ber Bebammenanftalt beim Minifterium bes Innern und bes Normalstatuts für Kirchspielshebammen bei ber livländischen Gouvernementeregierung erwirken. - In Wegebausachen wurde eine Reihe von Beschluffen gefaßt, u. A. über vier von den Kronsingenieuren ausgearbeitete Wegebauprojekte für das Jahresbudget 1902, von denen für einen ein neuer niedrigerer Rostenanschlag besiderirt murde. Ferner foll die ministerielle Genehmigung bazu erwirkt werben, baß 1) bie Begebau-Ingenieure die von ihnen angefertigten Blane und Rostenanschläge zunächst ben Rreisbeputirten einzureichen und erst nach Sinholung von beren Sutachten ber Besonderen Seffion ber livländischen Souvernementsregierung in Begefachen vorzustellen haben, und 2) daß im Interesse einer ben vorliegenden Bedürfnissen an Arbeitszeit Rechnung tragenden Organisation ber Geschäftsführung bestimmte Endtermine für die Borftellung und Bestätigung bes Budgets ben einzelnen

Instanzen figirt werden, bergestalt, daß die Bestätigung bes Budgets durch bie Ministerien bis jum 1. Juli bes bem Budgetjahre vorausgehenden Jahres zu erfolgen hat. — In Sachen ber Grundsteuerreform wird ein Rredit bis gu 9000 Rbl. aus der Landeskaffe zur Durchführung ber im Jahre 1902 vorzunehmenden Brobebonitirungen, Brobeschätzungen 2c. bewilligt. Die Vorschläge des Landratskollegiums, betreffend die Aufnahme, Verrentung und Tilgung einer Anleihe von 650,000 Rbl. aus bem Reichsschat für Rechnung und zum Beften ber Landeskasse, behufs Aufbrinaung der Rosten für die Schätzung werden afzeptirt und bas Landratskollegium und der Landmarschall ersucht, die zur Realifirung der Vorschläge erforderlichen Magnahmen zu erareifen, wobei für Verrentung und Amortisation zusammen nicht mehr als 5 pCt. in Aussicht zu nehmen find. — In Sachen ber Errichtung eines Jrrenafyls wird dem Landratsfollegium für die zu erwartenden Roften der Bauentwürfe ein Kredit auf die Ritterkasse gewährt und die Ueberschreitung des bisherigen Kredits ratihabirt; im Uebrigen werden das Landratskollegium und ber Landmarschall ersucht, die Bestäti= aung ber Beschlüffe bes Landtages vom Jahre 1899 und des Abelskonvents vom Juni 1900 zu erwirken, nach benen die Verwaltung des Irrenaspls und die Disposition über ben Baufonds dem "Verein zur Fürforge für Beiftesfranke in Lipland" anvertraut merben follen.

8. Dez. Wenden. Stadtverordnetenwahlen. Die Beteiligung ist eine sehr rege: von 173 Wählern haben 143 ihre Eintrittssfarte abgeholt und 133 erscheinen an den Urnen. Sewählt werden 23 Stadtverordnete und 5 Kandidaten. Bon den 31 Kandidaten der deutschen Wählergruppe haben 7 nicht die erforderliche Majorität erhalten, von den Gewählten befinden sich vier nicht auf ihrer Liste. Dem bisherigen Bestande der Versammlung (20 Personen) haben 14 der Gewählten bereits angehört.

In Lemsal find die Wahlen der Stadtbeputirten friedlich verlaufen und haben die Kontinuität der bisherigen Berwaltung gesichert.

- 8. Dez. In Mittellivland ist ber Wassermangel so arg, baß in einer Woche vor einem Friedensrichter des Wenden-Walkschen Kreises neun Fälle verhandelt wurden, die Streitigkeiten wegen der Benutzung von verschiedenen Gewässern betrafen.
- 8. Dez. Die im Dezember vollzogene Auflösung bes finländischen Militärs und bie Einführung des neuen Mehrpflichtsgesetzes erregte in Finland die Gemüter in hohem Grade und veranlaßte eine Protestadresse an Seine Majestät den Kaiser, die auch von Beamten, ja selbst solchen, die ihre Posten durch das Allerhöchste Vertrauen erhalten haben, unterzeichnet worden war. Auf die Adresse erfolgt ein Schreiben des Minister-Staatssertetärs für Finland an den Generalgouverneur von Finland unterm 8. Dez. nachstehenden Inhalts:

"Bei bem allerunterthänigften Bericht über bie wegen bes neuen finländischen Behrpflichtsreglements von finländischen Bürgern eingereichte Abreffe unterbreitete ich Seiner Raiferlichen Majeftat gur Allerhöchften geneigten Beurteilung, daß die Abreffe von vielen Beamten und barunter von einigen solchen unterzeichnet worden sei, welche Posten einnähmen, auf die sie durch das Monarchische Vertrauen berufen worden wären. Indem ich in dieser Beteiligung finlandischer Beamten an einer offenbar regierungsfeindlichen Manifestation ein äußerst seltsames Berhalten gu ihrer dienstlichen Stellung - gang besonders bei den auf höheren Poften befindlichen - erblickte, fand ich zugleich, daß man zu fünftiger Bermeis dung ähnlicher Erscheinungen bei ber Bahl von Randidaten für Bertrauensposten auf die Richtbeteiligung an politischen Demonstrationen Aufmerksamkeit verwenden und gur Ernennung auf folde Boften Berfonen vorschlagen muffe, die genügende Garantien für ihre richtige Auffaffung ber aus ihrer bienftlichen Stellung in biefer Beziehung resultirenden Berpflichtungen boten. Giner jolchen Anforderung fann nur bann genügt werden, wenn in Ermangelung entsprechender Randidaten aus der Rahl ber Eingeborenen Finlands Eingeborene bes Reichs gur Befleidung folder Memter zugelaffen werden. Diese Magregel wird man auch anwenden muffen, sobald es fich endgiltig berausstellt, daß Beamte aus ber Bahl ber finlandischen Eingeborenen ber Regierung Biberftand leiften, ftatt ihr behilflich zu fein.

Auf den allerunterthänigsten Bortrag dieser Erwägungen hin geruhte der Herr und Kaiser, nachdem Er die Abresse der sinkändischen Bürger ohne Folge gelassen, zu besehlen, daß diese Erwägungen dem sinkländischen Generalgouwerneur und Senat mitgeteilt würden, damit sie sich bei der Besetzung von Zivilposten in Finkand nach ihnen richteten."

- 9. Dez. Reval. Der evangelische Jünglingsverein (gegründet von Oberpastor Ripke) begeht sein 25jähriges Bestehen. Er zählt gegenwärtig 74 Mitglieder, darunter 49 aktive.
- 10. Dez. Riga. Stadtverordnetenversammlung. Der Cinrichtung

einer staatlichen Aichkammer bei der Stadtverwaltung wird zugestimmt unter der Bedingung, daß die Aicher von der Regierung aus der Jahl der vom Stadtamt präsentirten Kandidaten gewählt werden und die Stadtverwaltung das Recht erhält, einen von der Krone nicht gagirten Dirigirenden der Aichkammer zu ernennen. Die Ober-Aichkammer hat diese Forderungen zugestanden in der Voraussezung, daß die vom Stadtamt präsentirten Kandidaten vom Finanzministerium einer vorgängigen Prüfung über ihre Befähigung zum Amt unterzogen werden, und daß der von der Stadt zu ernennende Dirigirende der russischen Sprache mächtig ist.

- 11. Dez. Werro. Bei den Stadtverordnetenwahlen behauptete das bisherige beutsche Regime seine Stellung.
  - "Die Mäßigkeitsbewegung, die sich unter den Letten noch in sehr bescheidenen Grenzen hält und keinen rechten Anklang zu finden scheint, hat bei den Sten eine weit tieser gehende Wirkung geübt. Die in stetem Wachstum begriffene Zahl der Enthaltsamkeitsvereine wird vom "Postimees" auf 57 angegeben. Gerade in den letzen Jahren hat sich diese Zahl sehr gehoben: während 1898 und 1899 nur je zwei neue Vereine bestätigt wurden, ersolgten 1900 acht Bestätigungen und 1901 sechs, während mehrere Vereine noch in der Gründung begriffen sind. Auf den estnischen Teil Livslands kommen 36 und auf Estland 16 Vereine; außerdem giebt es fünf estnische Nüchternheitsvereine in den estnischen Kolonien in Petersburg, Walk und Riga und in den Gousvernements Vetersburg und Ssamara.

"Die Thätigkeit eintger dieser Vereine" — sagt ber "Posttimees" — bewegt sich allerdings in den allerdescheideidensten Verhältnissen: der Verein "She" (eine estnische Bezeichnung) auf Oesel vereinnahmte im J. 1900 an Mitgliedsbeiträgen nur 1 Abl. 80 Kop., während er 28 Kop. sür Kanzleiausgaben und dazu 3 Kbl. 28 Kop. für den Druck des Rechenschseitsberichts in der "Gouv.-Zeitung" zu verausgaben hatte, was nur durch das vorhandene Saldo möglich war. Der Verein "Paala" im Oberpahlenschen vereinnahmte 3 Rbl. 90 Kop. an Mitgliedsbeiträgen, 1 Kbl. an Geschenken und 2 Kbl. 75 Kop. aus dem Verkauf von Büchern; der Verein "Koit" schloß gleich mehreren anderen Vereinne sein Rechnungsjahr mit einem Desizit: während 20 Mitglieder  $5^{1}/_{2}$  Kbl. zahlten, wurden auf Vergnügungen 3 Kbl. und auf Kanzleiausgaben 5 Kbl. 90 Kop. verwandt. Auch der "Kindlus" vereinnahmte nur etwas über 5 Kbl.

- 12. Dez. Der estländische Gouverneur erläßt für Estland auf Grund des Art. 421 der Allg. Gouv. Institutionen eine Verordnung, die die Störung der öffentlichen Ruhe und Ordnung durch Ansammlungen und Zusammenkünste ohne polizeiliche Erlaubniß untersagt. Die Verletzung dieser Versordnung wird nach Art. 29, 30, 38 und 39 des friedenssrichterlichen Strafgesetzbuches bestraft; durch die Strafsanktion unterscheidet sich diese Verordnung von der im Wesentlichen gleichen, die der livländische Gouverneur für die im Zustande des verstärkten Schutzes besindlichen Städte Riga und Jurjew (Dorpat) erlassen hat (vergl. Balt. Chr. 7. Dez. d. J.).
- 13. Dez. Pernau. Die Stadtverordnetenwahlen vollzogen sich in größter Friedlichkeit; 82 Mahlkarten waren abgeholt worden und 73 Wähler gaben ihre Stimmen ab. Es werden 32 Stadtverordnete und 7 Kandidaten gewählt, von denen fast alle der bisherigen Stadtvertretung bereits angehört haben.
  - " Kandau. Bei der Neuwahl der elf Stadtdeputirten werden außer dem jetigen Stadtältesten Apotheker Rosenthal lauter Letten gewählt.
  - Mitau. Die 73. Jahresversammlung der lettisch-litte= " rärischen Gesellschaft wird eröffnet und geleitet burch ben Bräfibenten Baftor Sacranowicz-Groß-Aut. Sie ift besucht von ca. 50 Mitgliedern und Gaften, unter letteren porwiegend Vertreter der lettischen Presse, die in dem Urteil ber Gefellschaft über die lettischen Litteraturerzeugnisse, als bem fast einzigen Dragn, bas die Kenntniß einer lettischen Litteratur über die Grengen ber Oftseeprovingen hinaus weiteren Rreisen zugänglich macht, immerhin noch das Urteil Europas anerfennen muß. In seiner Eröffnungsrede giebt ber Brafibent zuerft einen Ueberblick über die Arbeit der Mitalieder im verfloffenen Jahr. Besonders wertvoll erscheint die Berausgabe einer Sammlung lettischer Volkslieder von R. Baron, die durch die Akademie der Wiffenschaften fortgefest werden foll. Bolles Bertrauen spricht ber Präfibent ber Redaktion der "Latweeschu Awises" aus, des seit 1901 zweimal wöchentlich erscheinenden Organs der lett.elitt. Gesellschaft, obaleich das Blatt die bisher eingehaltene politische Richtung

verlassen hat und vor allem in nationalen Fragen in lettisch= nationalistischem Sinne Stellung zu nehmen beginnt. diese unleugbare Thatsache findet der Präsident nur die harmlose Wendung, daß das Blatt ein "wohlwollendes, gerechtes Auge" haben muffe "für die neuen Gebilbe, groß und klein, die nun einmal das Leben bringt, so fie nur als organische Weiterausgestaltungen sich ein= und angliebern fonnen und wollen. Der Blick auf die Gefammtsituation kann es hie und da ratsam erscheinen lassen, einem noch umstrittenen Gingefandt die Spalten zu öffnen, aber bas Blatt wird allezeit bereit sein, dem mit einer befferen Begründung Rommenden, bem Befferwiffenden und Edlermeinenden stets das Wort zu erteilen, daffelbe zu vertreten und schließlich das Fazit zu ziehen, vor dem Sonderwünsche fich zu bescheiben haben." - Die von der Oberlandschul= fommission in Kurland in den Volksschulen eingeführte und auch für Livland angestrebte einheitliche lettische Orthographie hat sich bereits befriedigend eingebürgert. — Die Berichte bes livländischen und bes furländischen Direktors stimmen darin überein, daß die 1901 erschienene lettische Litteratur im Durchschnitt eine aute zu nennen ist. Gine scharfe Abweisung erfährt burch ben livländischen Direktor Baftor S. Hillner = Rofenhusen ber von Pastor Rosen redigirte "Basnizas Wehstnefis", der kirchlich sein will, in Wirklichkeit aber Unfrieden zwischen Baftoren und Gemeinden faet. Rum livländischen Direktor für das kommende Jahr wird Baftor D. Erdmann = Berfohn, zum furländischen Baftor F. Bernewitz-Wallhof gewählt. - In der Nachmittagssitzung gelangen zwei Abschnitte einer größeren Arbeit über "bas Holggeitalter ber Letten" von Baftor Dr. A. Bielenftein gur Berhandlung, die die von den alten Letten gebauten Getreide= arten und den lettischen Pflug behandeln. Nach Aufnahme von 10 neuen Mitgliedern wird die Versammlung am selben Tage geschlossen.

14. Dez. Riga. Der geschäftsführende Ausschuß der Jubiläumsausstellung legt in einer Sitzung des Ausstellungsrates die Abrechnung für die Ausstellung vor: die Sinnahmen betrugen 252,138 Rbl. 84 Kop. (Budget 237,400 Rbl.), die Ausgaben 328,738 Rbl. 84 Kop. (Bubget 297,400 Rbl.), so daß sich ein Desizit von 76,600 Rbl. (Budget 60,000 Rbl.) ergeben hat. Nach Abzug der 27,700 Rbl. betragenden Subventionen werden die Garanten von 500 Rbl. und mehr zur Deckung der restirenden 48,900 Rbl. mit 50 pCt. ihrer Garantien herangezogen die Garanten unter 500 R. werden nicht in Anspruch genommen.

- 15. Dez. Der "Reg.-Ang." berichtet über ben Stand ber Arbeiten an bem neuen Kriminalfoder. Die im Sahre 1881 Allerhöchst zur Abfaffung eines neuen Rriminalgesethuches eingesetzte siebengliederige Kommission unter bem Borfit bes Reichsratsmitgliedes v. Frifch arbeitete ein Projekt aus und ftellte bagu ein umfaffendes erläuterndes Material in 8 Banben jufammen. Bu einzelnen Teilen bes Projekts murben juriftifche und medizinische Autoritäten gutachtlich befragt und endlich das ganze Brojekt einer Reihe von ausländischen Gelehrten vorgelegt, wie v. Holtendorff, Bahlberg, Schüt, v. Liszt u. A., beren Sutachten einen Band ber Rommentare bilben. Im Jahre 1898 wurde eine Konferenz des Reichsrats unter bem Brafidium bes Staatssekretars von Frisch mit ber Durchficht bes Brojetts und eine weitere Rommiffion, der Brofeffor Tagangem prafibirte, mit ber Aufstellung erganzender Bestimmungen betraut. Die Ronferenz hat in 59 Sitzungen die einzelnen Paragraphen bes Gefetzes einer eingehenden Brüfung unterzogen. Darauf erfolgte am 6. Oftober v. J. ein Allerhöchster Befehl, ber zur Beprüfung des Projekts im Reichsrat eine besondere Seffion beffelben unter bem Brafibium bes Staatsfefretars Grafen Bahlen anordnet; ihr gehören an bie Brafibenten und Mitglieder ber Departements für Gesetgebung, ber Bivil- und geiftlichen Angelegenheiten, der Staatsofonomie und Industrie, Wiffenschaften und Sandel, die Reichsratsmitglieder Rofing und v. Derwies, die Minister und die Chefs ber Sauptverwaltungen, ber Reichssefretar v. Plehme und ber Chef bes Rriminal-Raffationsbepartements des Senats Taganzem.
- 15. Dez. Der Versuch der Krone, durch Verpachtung des Kronssgutes Bassen in Kurland an ein Konsortium von 30 Bauern eine bäuerliche landwirtschaftliche Produktionsgenossenschaft zu gründen, kann als gescheitert angesehen werden.

Nach der "Deenas Lapa" fehlte es an der nötigen Eintracht unter den Genossen. Zuerst zeigte sich die Uneinigkeit dei der Liehwirschaft. Ansangs wurden jedem Mitgliede der Genossenschaft zwei Kühe zugeteilt, der algemeinen Wirtschaft verblieden 40; als es aber dem Leiter der Milchwirtschaft gut zu gehen begann, regte sich der Neid bei den Uebrigen, und auch die letzten 40 Kühe mußten verteilt werden. Gegenwärtig ist die Zwietracht schon so weit gediehen, daß bereits alle Felder, die nach dem Statut gemeinschaftlich bearbeitet werden sollten, in 30 Teile geteilt sind. Runmehr wird jeder seinen "Strähmel" pflügen und eggen.

Natürlich kann man dabei nicht mehr auf solche Erträge rechnen, wie bei gemeinschaftlicher Wirtschaft. Die "Deenas Lapa" meint, daß die Bauern vielleicht auch so durchkommen werden, da jeder für 27 Losstellen Ackerland nehst den dazu gehörigen Wiesen und Weideplätzen nicht mehr als ca. 70 Kbl. zu zahlen hat. Dabei sei aber nicht außer Acht zu lassen, daß bei solcher Wirtschaft nicht nur die Sinnahmen sinken, sondern auch mehr Anlässe zu Streit entstehen müssen und daß darüber der ganze Teilhaberverband leicht aus dem Leim gehen kann. Das Blatt rät daher, die "Strähmel" im Frühjahr wieder eingehen zu lassen.

Die "Rig. Absch." weist dem gegenüber darauf hin, daß gerade in der Landwirtschaft ein genossenschaftlicher Betrieb nur prosperirt hat, wenn an der Spize ein Mann stand, dessen Autorität sich alle Glieder willig fügten. "Wer die Mißgunst, die Rechthaberei und das Mißtrauen in den Nachdar kennt, das für unsere Bauern, wie für den Bauer überhaupt charakteristisch ist, der nuß daran zweiseln, daß die wohlgemeinten Wünsche für eine baldige Beilegung der Streitigkeiten wirklich alle Disserenzen ausgleichen werden. Diese sind vielmehr eineskeils in dem bäuerslichen Charakter überhaupt, andernteils in der wirtschaftlichen Sigenart des Ackerbaus begründet."

- 16. Dez. Der kurländische Gouverneur erläßt für Kurland eine mit der vom estländischen Gouverneur unter dem 12. Dez. veröffentlichten identische Berordnung über Versammlungen an öffentlichen und privaten Orten.
  - " " Sine staatliche öffentliche Telephonverbindung zwischen Riga und Mitau wird dem Verkehr übergeben.
- Riga. Stadtverordnetenversammlung. Vom Stadtamt war ein Budgetentwurf vorgelegt worden, der in Einnahmen und Ausgaben mit 4,180,800 Rbl. balancirte. Das Budget wird mit einigen Aenderungen akzeptirt, unter benen die burch die Safensteuerreform hervorgerufenen bedeutend find. Die zu Gunften der Stadt, der Krone und des Börfenkomités erhobenen Abgaben von der Schifffahrt werden im nächsten Sahr durch die Krons = Budsteuer ersetzt werden, aus der die Krone der Stadt und dem Borfenkomité ihre Ausgaben für den Unterhalt der Safenanlagen erstatten wollte. Daraufhin hatte das Stadtamt für Hafenzwecke 353,000 R. ins Budget gestellt, es muß aber jest mitteilen, daß die unter dem Vorsit des Gehilfen des Kinanzministers Rowalewsti tagende Safensteuerkommission ber Stadtverwaltung im Gangen für Remonte und Unterhalt ber hafenanlagen nur 128,996 Rbl. zugebilligt hat, wozu bedingungsweise,

- d. h. falls sich die rigasche Hafenbauverwaltung damit einsverstanden erklärt, für verschiedene Pflasterungs- und Baggersarbeiten noch 53,400 Rbl. kommen. Die Stadtverordnetensversammlung beschließt, alle über die Bewilligungen der Hafensteuerkommission hinausgehenden Arbeiten am Hafen aus dem Ausgabenbudget zu streichen. Es wird ferner beschlossen, den Bau der Schmalspurdahn Smilten-Hannasch durch Ankauf von Aktien im Werte von 5000 Rbl. zu fördern.
- 17. Dez. Der Sisbrecher, der für die Kommunikation zwischen Desel und dem Festlande während der Sundsperre bestimmt ist und von der rigaschen Firma Lange und Sohn im Auftrage der Deselschen Ritterschaft gebaut wird, soll saut Beschluß der Besonderen Session der livländischen Gouvernementsregierung in Begebausachen den Namen "General Ssurowzow" erhalten. Die Deselsche Ritterschaft hatte den Ramen "Baron Nexküll" im Andenken an die Verdienste dieses einstigen Gouverneurs von Livland in Vorschlag gebracht.

Das "Arensb. Wochenbl." schreibt bazu: "Wir möchten bei Wiedergabe dieser Nachricht nur in Erinnerung bringen, daß die Initiative jur Beschaffung bes Gisbrechers von der Defelschen Ritterschaft ausgegangen ift, welche auch die Indienftstellung und Berwaltung des Dampfers in Sänden hat. In früheren Sahrhunderten haben fich Blettenberg baburch, daß er ben Bauern bes Dorfes Roggowa bie Berpflichtung auferlegte, einen geregelten Berkehr über bie Sunde zu unterhalten (wofür er ihnen Privilegien verlieh, die bis Ende des vorigen Jahrhunderts in Kraft blieben) und ber auch in vielen anderen Beziehungen um die Insel hochverdiente Campenhausen für die Verbesserung der Verkehrsmittel hervorragende Verdienste erworben. Die Deselschen Bauern haben barum petitionirt, daß bem Eisbrecher ber Name "General Ssurowzow" gegeben werde. Db die Initiative hierzu von den Bauern ausgegangen, bleibe dahingestellt. Durch diese Ramengebung werden ben Deselschen Bauern die Berdienste des verstorbenen Souverneurs um die Wohlfahrt der Bauern in dauerndem Gedächtniß bleiben." Später meldet baffelbe Blatt, baß das Gefuch um die qu. Benennung des Eisbrechers nicht von allen 17 Defelichen Bauergemeinden, fondern nur von zweien, Bellama und Mohn-Großenhof, eingebracht worden fei.

18. Dez. Die in Irkutsk lebenden Studenten, denen die Wiedersaufnahme in die Tomsker Universität versagt worden war, hatten um die Aufnahme in andere Universitäten nachgesucht.

- Wie die "Ssib. Sh." berichtet, ist ihnen vor einigen Tagen eröffnet worden, daß sie in die Jurjewer Universität aufsgenommen werden können.
- 19. Dez. Seine Majestät der Kaiser geruht die über den Pastor August Westrén-Doll zu Fellin-Köppo wegen der Tause eines aus einer Mischehe entsprossenen Kindes verhängte und im Juli 1901 rechtskräftig gewordene, auf Amtsentsetzung lautende Strafe auf dem Gnadenwege in Entsernung vom Amt auf ein Jahr zu mildern.
- 19. Dez. Die Libauschen Stadtverordnetenwahlen beschäftigen unausgesett nicht nur die Lokalpresse, sondern alle baltischen Blätter. Die Gefahr, die bem Fortbeftand einer beutschen Stadtverwaltung in Libau aus ber Spaltung ber beutschen Wählerschaft erwächst, wird von der gesammten deutschen Breffe betont und die Zuversicht ausgesprochen, daß die beiden fich gegenüberstehenden deutschen Barteien sich befinnen und einen Ausgleich ber sie jest trennenden Begenfäße finden würden. "Wenn in Walf und einigen Kleinstädten die deutsche Wählergruppe, und zwar ohne eigenes Verschulden, bei den Wahlen unterlegen ift, - sagt das "Rig. Tgbl." — so ift bas schon schmerzlich genug, kann aber immerhin übermunden werben; wenn aber in einer Stadt von der Bedeutung Libaus das durch Jahrhunderte ehrenvoll behauptete Regime ber beutschen Bevölkerung an nichtigem Bersonenhader scheitern sollte, so ift das eine Schmach sonder= aleichen und einfach unerträglich."

Dieser Personenhaber wird in der Presse besonders verschärft durch einen Artisel des rigaschen Korrespondenten der deutschen "St. Pet. Ztg.", der das Versahren des "allgemeinen" Wahlsomites (s. Balt. Chr. vom 19. Nov. d. J.) vom Standpunkt des "alten" Komites einer absprechenden Kritis unterzieht und den herren Dreyersdorff und Vienemann vorwirft, aus persönlichen Gründen einen Wechsel in der Stadtverwaltung anzustreben. In einem öffentlichen Antwortschreiben weist herr Konst. Vienemann diese Vorwürfe zurück, benutt aber gleichzeitig eine von dem Korresspondenten der "St. Pet. Ztg." gemachte Vemerkung über die Rivalität des Stadthaupts Adolphi und des Herrn Varstellung über die Borgänge im Verein, die herr Adolphi für eine bewußt falsche und trügerische erklärt. Herr Vienemann wendet sich an das zuständige Vericht mit einer Klage.

Damit ist diese Angelegenheit vorläufig aus der Deffentlichkeit gebracht. Sie hat natürlich, wie die ganze Thatsache der Spaltung in der deutschen Wählergruppe, dem "Rish. Westen." Veranlassung gegeben, als konstatirt zu bezeichnen, daß die Verwaltung Libaus von den egoistisschen Interessen eines engsten deutschen Kreises geleitet worden sei.

In der lettischen Breffe verlangen nicht nur die ultranationalistischen Blätter wie der "Bahrds" und der von dem "Realpolitifer" Beinberg geleitete "Balt. Beftn.", fondern auch die von Dr. A. Plates herausgegebene und von Dr. Salit redigirte "Deenas Lava" bie Bravaleng in ber Libauschen Stadtverordnetenversammlung für bie Letten. Das lette genannte Blatt Schreibt (Nr. 291): "Mit Unrecht blickt die bisher herrichende Bartei, die deutsche, auf die lettische als auf eine minderwertige. Solches ihr Lorurteil erzeugt in unserer Beimat bas größte Unheil, es ift das Gift, welches in sozialer Sinficht zerftort, die geiftige und zeitliche Bohlfahrt in ihrer Entwickelung hemmt. Benn es auch unter ben Letten verhältnigmäßig weniger wiffenschaftlich Gebildete giebt, so haben fie boch ichon zur Benige bewiesen, baß fie fich ihrem Beifte und Charafter nach jeder Nation, auch ber beutschen, gur Seite ftellen fonnen. "Doch hoher bas Berg im Bufen ichlug bem Bauer, welcher ben Kittel trug." Da nun Gigenschaften des Bergens und des Charafters den Wert des Menschen ausmachen, so find die Letten als vollständig den anderen Nationen gleich Berechtigte anzuschen und man hat bei ben Bablen fich nur auf ben Standpunkt ber Gerechtigfeit und bes Gesethes zu ftellen." Demnach müßten die Letten das Uebergewicht in der Bersammlung haben und das Stadthaupt mußte ein Lette fein. Bu ber Spaltung unter ben Deutschen meint die "Deenas Lapa", daß die Letten feine Beranlaffung hatten, fich für eine ber beiden ftreitenden Barteien zu begeiftern.

Etwas gemäßigter drückt sich die "Balss" des Herrn Weber aus, die am liebsten einen Kompromiß mit einer der deutschen Parteien sehen würde. "Aber wenn es auch zu keinem Kompromiß mit einer der beiden Libauschen Parteien käme, würden wir dennoch nicht den Letten den Rat geben, dem Beispiele Walks zu solgen, wo keins der früheren Glieder zum Stadtwerordneten erwählt wurde. Das wäre ein gefährliches Experiment. Libau ist nicht Walk, sondern eine große Handelsstadt, deren Berwaltung viele Kenntnisse, viel Arbeit und große Umsicht erheischt. Wohl glauben wir, daß es auch unter den lettischen Wählern Männer giebt, die im Stande sein werden, ihren Berpstlichtungen in der Stadts verordnetenwersammlung umsichtig nachzukommen. Dessenungeachtet würde es der Stadt nicht zum Segen gereichen, wenn aus ihrer Berwaltung ganz die Ration ausgestoßen werden sollte, welche sie die bis jetzt geleitet und dabei einen großen Schat von Kennntnissen und Erfahrungen gesammelt hat." (Nach dem Referat der "DünazZtg.")

- 20. Dez. Reval. Sigungen des Ritterschaftlichen Ausschuffes.
- 21. Dez. Dr. Hermann Walter, Arzt der Polarezpedition bes

- Baron Sd. Toll, † auf der Insel Kotelny der Neusibirischen Inselgruppe.
- 22. Dez. Der livländische Vizegouverneur A. Bulygin, der bereits seit dem August krankheitshalber im Auslande weilt, wird auf sein Gesuch verabschiedet und an seiner Stelle das Glied des Konseils der Oberpresverwaltung Staatsrat Kammerherr Alexei Valerianowitsch Bellegarde zum livländischen Vizegouverneur ernannt.
- 23. Dez. Nachdem in den beiden letten Jahren die obrigkeitliche Genehmigung zur Abhaltung einer Weihnachtsfeier im Felliner Kronsgefängniß nicht zu erholen war, ist, nach dem "Fell. Anz.", für möglich befunden worden, dieses Mal eine zu gestatten. Pastor Mickwit hielt den Gesangenen wieder wie in alten Zeiten bei dem brennenden Baum einen Festsgottesdienst und verteilte bescheidene Gaben. Das Verbot der Feier war damit motivirt worden, daß "Belustigungen" im Gesängniß untersagt seien.
- 25. Dez. Der "Neg.-Anz." publizirt einen Allerhöchsten Bericht an den Finanzeminister, wonach die Bagage der aus dem Auslande kommenden Reisenden an den Grenzzollämtern unbedingt der strengsten Revision auf Kontrebande [Drucksachen] unterzogen werden soll.
- 28. Dez. Vom Finanzministerium werden eine Reihe zeitweiliger Bestimmungen für die Organisation und Einberufung der Generalversammlungen und Revisionskommissionen der Aktiensgesellschaften erlassen, die dis zur endgiltigen Ausarbeitung und Promulgirung eines Gesetzes über die Aktiengesellschaften in Kraft sein sollen. Durch diese Bestimmungen werden insbesondere die Rechte der Aktionäre gegenüber der Berwaltung der Gesellschaft sestgeskellt. Es wird verdoten, daß anordnende Direktoren von Kreditinstitutionen oder Personen, die entsprechende Posten einnehmen, gleichzeitig anordnende Direktoren in Aktiengesellschaften sind.
- 29. Dez. Weißenstein. Die Stadtverordnetenwahlen verlaufen friedlich. Von den 23 Gewählten gehören 15 dem bisherigen Bestande an. Hervorgehoben wird, daß zu dem einen Litteraten, der seit 1897 in der Versammlung sitt, zwei weitere hinzugekommen sind.
- 30. Dez. Der "Reg.-Anz." veröffentlicht temporare Regeln für die Organisation studentischer Institutionen an den höheren

Lehranftalten bes Ministeriums ber Bolksaufklärung. Der Obrigfeit ber Sochschulen wird nach ihnen anheimgestellt, studentische Bereine zu gestatten für wissenschaftlich-litterärische Beschäftigungen, für Beschäftigungen mit Runften und Sandarbeiten und Sport, zum Unterhalt von Thees und Speises bäufern und zur Errichtung von Raffen (zur gegenseitigen Bilfe, Borschuß- und Sparkaffen, Unterftützungskaffen), sowie gur Errichtung von Arbeitsnachweisstellen für unbemittelte Studenten, von Bibliothefen und Lefefälen. Me diese Institutionen können sowohl für die ganze Lehranstalt, als für einzelne Fakultäten, Kurfe und Teile von Kurfen organisirt werben. Die Versammlungen ber Studenten gur Beratung ber Angelegenheiten ihrer Institutionen finden nach Kursen statt, immer unter Aufsicht eines Bertreters der Lehrobrigkeit. Geleitet werden die Verhandlungen von ben Aursusältesten, die die Obrigfeit der Anftalt aus je drei von jeder Kursusversammlung präsentirten Kandidaten auf ein Sahr wählt. Die Aeltesten vermitteln die Beziehungen zwischen ber Obrigfeit und ben Studirenden, nehmen an den Verwaltungskommissionen für die einzelnen Inftitutionen teil und wachen u. A. barauf, daß zu den Kursus= versammlungen nicht Studenten anderer Rurse oder Fremde erscheinen. Statt ber Rursusältesten find Sakultätsälteste gestattet, wo eine Sakultät nicht mehr als 300 Studenten gählt. Der Leiter der Anstalt hat das Recht, auch allgemeine Berfammlungen aller Aeltesten zu gestatten. Die Tendenz einer genauen Kontrolle ber studentischen Versammlungen zieht sich durch alle Bestimmungen, daher präsidirt auch der Berwaltung jeder einzelnen Inftitution ein Brofessor ober Beamter. - Den Termin ber Ginführung biefer 22. Dezember bestätigten Regeln überläßt ein Birfular bes Ministers ber Volksaufflärung ben Leitern ber Unstalten nach Gutdünken zu bestimmen. Aenderungsvorschläge können mit Rücksicht auf örtliche Besonderheiten dem Minister von den Kuratoren gemacht werden.

31. Dez. Der livländische Gouverneur Generalmajor Paschkow, der sein Amt bisher nur stellvertretend bekleibete, wird in demselben bestätigt.

Briefe und Beiträge sind zu richten an die Redaktion der "Baltischen Monatsschrift" in Riga, große Jakobstraße 30, oder an den Herrn K. v. Stern in Jurjew (Dorpat) Quappenstraße 2.

### Inhalt.

	Seite.
Der Kampf des Deutschen Ordens in Liv-	
land um ben livländischen Ginheits =	
staat im 14. Jahrhundert. Bon Osfar	
Stavenhagen (Schluß)	209
Das erfte Jahrzehnt ber Universität Dorpat.	
Aus den Memoiren des Professors 3. B. Krause	229
Bur Ginführung ber ruffifden Sprache	
in die Geschäftsführung und als aka-	
demische Unterrichtssprache der Uni=	
versität Dorpat (1869—1893)	252
Litterärisches (S. von Camson, Die gelbe Gefahr).	
Von E. von der Brüggen	272
* * *	
Baltische Chronif. Bom 30. Nov. bis zum 31. Dez	ember
1901. Redigirt von G. B.	
그 그 그렇게 그 그 그 그 것도 하는 요요. ^^ 하는	

#### Nachbruck berboten.

Für die Redaktion verantwortlich: Herausgeber und Nebakteur A. v. Tibeböhl. Mitherausgeber R. v. Stern.

> Дозволено цензурою. — Рига, 29 Марта 1902. Druderei der "Baltischen Monatsschrift", Riga.

Die Gesellschaft ber Landwirthe

# "Selbfbilfe"

Riga, Wallstraße 2 empfiehlt ihr reichhaltiges

## Waarenlager für alle Bedürfniffe der Landwirthichaft,

im Speziellen :

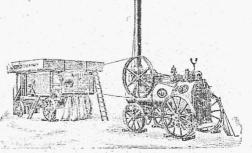
#### Majchinen

und

#### Actergeräthe.

Locomobilen u. Dreschmaschinen, Grade u. Getreibemäher, Garbensbinder,

Sämaschinen u. Düngerstreuer, Pferderechen, Putmaschinen, Häckschinen, Waagen, Treibriemen 2c. 2c.





Pflüge, Cultinatore, Wieseneggen, Zickzackeggen, Federeggen, Walzen, Pferbeschaufeln 2c. 2c.

#### Düngemittel.

Superphosphat
Knochenmehl
Thomasmehl
Kainit u. a. Kalijalze
Chilijalpeter
Schwefeljaures Ammoniak.

#### Kraftfuttermittel.

Cocostuchen
Sonnenblumtuchen
Sesamtuchen
Sant: u. Leintuchen
Trockentreber
Weizenkleie u. Malskeime.

### Klee= und Grassaaten.

Molferei = Maschinen und = Utensilien.

Berfect: Centrifugen

von Burmeifter & Wain.

Buttermaschinen, Butterkneter, Aufrahmgefäße aus Stahlblech 2c. 2c.

Ginrichtung von Radiator - Meiereien.

Butter - Export nach England.

